

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號七十八八二第  
元壹幣港售零份每

號三〇三零字海島內深記堂藥局都枝竹國民華  
新開張二第局記堂號號九〇五第字台北郵事

張大六紙出日今

司公限有報日儒華印承及行發

休維萃理司總

行銀查道港香街港香：地號社總  
地號行銀查道港香街港香：處分區中  
地號七號九四街海邊：處事辦角北  
地號七二壹街海邊角北：處事辦角北  
總社北角4911981 旺角C213637  
電話：北角H 640693 旺角K 840749

號三號八三一街安農市北南 舖台  
〇九三五九一五五 話電 樓層

本報今日隨報附送「彩色華僑」  
報 不另收費仍售壹元

# 解 台 錢復在

【中央社華盛頓二十日電】美國國務院發言人說，美國政府正考慮在台北設立一個經濟文化辦事處，以加強與台灣之經濟與文化聯繫。發言人說，該辦事處將設在台北，並由美國駐台北經濟文化辦事處之現址遷移而來。該辦事處之設立，將使美國政府能更有效地處理與台灣之經濟與文化關係。發言人說，該辦事處之設立，將使美國政府能更有效地處理與台灣之經濟與文化關係。發言人說，該辦事處之設立，將使美國政府能更有效地處理與台灣之經濟與文化關係。

但如懸掛八號風球，則改期舉行，日期另定。

[illegible]

【特訊】本港各輪船公司來往香港及國內的航線，由於受歐陽厲憲的影響，今日暫停服務。近兩天輪船前往離島及或露盤人的船隻，亦已停止。大部份返回市區、據油蔴地小輪公司人呂超傑云，今日港內飛翔島航線，亦已停止。今晨的天氣情況，才決定是否維持服務。

香港飛翔島小輪有限公司昨日佈：原訂今晨由香港飛翔島、黃埔、蛇口及大小梅沙的飛翔島航線，暫停服務。

香港飛翔島有限公司佈，今日行定香港至黃埔、澳門、中山、三亞、太平及汕頭間的快速雙程航線計班次，亦取消。

招商局亦宣佈，其蛇口線今日同飛翔班，暫行取消，航至另行通知。

香港飛翔島公司，香港至澳門及深水埗至航線，和港中飛翔島公司的大炮咀至珠海九洲航線，今日同告停航。

【路透社】之華士尼島前大貨在傳統年歲中所獲得之銀額。(路透社)

洲港航線，今日同告停航。

以五間公司為例宣佈，已有船隻可於空閒時間，到有開的舊貨運往返離島。另外，油蔴地島的由東洲港返回的渡輪服務，今日亦會暫停服務。

用於在值頤陶佳節，昨日約有十萬市民乘小輪往大嶼山、長洲、坪洲等離島。此外，為數不少的市民，更在日前乘小輪由離島返港的人數共有二萬三千人；換有半數人目前仍留在各個離島。

據油蔴地小輪公司發言人指出，昨午從離島先快速返回的情況出現，至會呼喚民盡速乘搭，輪船返回島。

亦提醒市民小輪情況而定，但目前暫未有油蔴地小輪昨日來往香港至麻窩客航線，加開十班次，以疏導乘客。

係土主聖誕「親朝」之場合。兩間均為

[illegible][illegible][illegible][illegible]

在奧斯陸國際機場。被手榴彈炸傷的人員後，向警務人員投訴。(路透社)

警方說：「這起爆炸案發生於前年十一月廿九日，當時有六人被捕，調查以目前在北約時發生的多宗炸彈案件之核。」

**急警察搜捕  
黑社會分子**

(特訊)羅馬二十一日電：義大利首都羅馬警察二十二日進行大規模搜捕活動，與社會的一些骨子分子落網。

據報道，羅馬檢察院二逮捕令，一百五十項逮捕令，二百項搜查令。

警察搜捕了數十人

85"金嬌風扇

全系列三洋電風扇，具備各種尺寸、顏色、時間掣、夜燈任你選擇。

9" (22.9cm) 座枱扇

12" (30.5cm) 座枱扇

14" (35.6cm) 座枱扇

16" (40.6cm) 座枱扇

12" (30.5cm) 檯上扇

8" (20.3cm) 檯上扇

AWARD SCHEME

**情有獨鐘**

入籍、海關當局發言人說，如不事先登報，則稅務局將有資格拘捕，旅客在攜帶一萬美元以上至入境時，美國移民局官員此表。向海關申報。

一九八四年大約百分之五的被調查者自述有獨鍾情。

這份調查報告指出，這份調查共一千一百名受訪者，其中百分之六十是女性，百分之四十是男性。

內科 兒科 婦科

**伍卓琪**

電話：五一八九〇〇三三  
269號光華大廈四樓

診症：上午十時至下午七時  
星期日休息公眾假期照常

（中央社台北廿二日電）據有關方面表示，百分之五的被調查者自述有獨鍾情。

**港台歌曲**

內部文件顯示，北京人民大學的學生開列調查顯示，百分之五的被調查者自述有獨鍾情。





































### 陽端賀舟龍扒

(本報記者攝)

一年一度的龍舟賽，昨(廿二)日在九龍新界沙田馬場舉行。雖然天氣炎熱，但參加者仍極踴躍。上午九時，各隊已陸續抵達現場。在沙田馬場，參加者正忙於準備工作。龍舟隊員們正忙於整理船隻，準備迎接即將到來的比賽。觀眾們也紛紛到場觀看，場面熱鬧。龍舟賽不僅是一項體育運動，更是一種文化傳承。每年在端午節期間，各地都會舉行龍舟賽，以紀念屈原。這項活動不僅能鍛煉體魄，還能增進隊友之間的默契和團隊精神。



### 港大馮平山博物館下月舉辦 學生暑期藝術課程

#### 灌輸歷史文物常識

本年開五班每學費八十元共上課七次  
有興趣參加者須從速報名每額滿即止

香港大學馮平山博物館將於下月舉辦「學生暑期藝術課程」，旨在灌輸歷史文物常識，提高學生的藝術修養。課程內容豐富，包括中國傳統繪畫、書法、陶瓷、雕塑等。課程將由資深專家授課，並設有實踐環節，讓學生親身體驗藝術創作的過程。課程共分為五個班次，每班次為期七週，每週上課一次。學費為八十元。有意參加的學生須於下月十日前報名，名額有限，額滿即止。

### 從母語教學說起

張子江

母語是每個人的靈魂，也是每個人的根基。在教學過程中，母語的作用是不可忽視的。母語不僅是溝通的橋樑，更是文化傳承的載體。通過母語教學，學生可以更好地了解自己的文化背景，增強民族自豪感和歸屬感。同時，母語教學也有助於提高學生的語言表達能力，促進其思維能力的發展。因此，在教學中應充分重視母語的地位，將其作為教學的重要組成部分。

### 壞孩子

張子江

每個孩子都是天使，但有時他們會表現出「壞孩子」的一面。這可能是因為他們缺乏正確的引導，或者是因為他們在尋求關注。作為教育者，我們應該理解孩子的心理，耐心地引導他們，而不是簡單地責備和懲罰。通過正面管教，我們可以帮助孩子建立良好的行為習慣，讓他們成為懂事、負責任的人。

### 隨意篇

張子江

生活是隨意的，我們應該學會隨性而活。不要被繁瑣的規則和壓力所束縛，要學會放鬆自己，享受生活的樂趣。隨性並不是任性，而是在理解規則的基礎上，能夠靈活變通。隨性的人通常更具創造力和活力，他們能夠在壓力下保持冷靜，並找到解決問題的方法。

### 扶擇技巧

張子江

在面對選擇時，我們需要掌握一些技巧，以便做出明智的決定。首先，要明確自己的目標和價值觀，這是選擇的基礎。其次，要收集相關的信息，了解每個選項的利弊。最後，要根據自己的情況進行權衡，做出最合適的選擇。選擇是一門藝術，也是一門科學，需要我們不斷學習和實踐。

### 澳洲天主教 震旦學院

Aurora College  
Sisters of St. Paul de Chartres  
Elm Court, Argyle Street,  
Moss Vale, N.S.W. 2577

#### 招收一九八六年 F4至F7 男女寄宿生

本院特設男女修會辦理，特為海內外有意升大學之男女青年而設。課程與其他學校無異，惟另加中文一科，特重人格修養。

開課日期：一九八六年二月

報名表格可向香港總領事館或本院索取

### 寶覺佛教學院招生

本院為弘揚佛法，培養佛教人才，特招收男女學生。課程包括佛學理論、經史子集、禪修實踐等。學院環境優美，師資優良，是學習佛法的理想場所。

報名日期：由六月廿四日起至八月三十一日止

地址：香港馬鞍山山光道五號(寶覺禪院)

### 教育署下月舉辦 音樂教師進修班

教育署將於下月舉辦「音樂教師進修班」，旨在提高音樂教師的專業素養和教學水平。課程內容包括音樂理論、樂器演奏、教學法等。進修班將邀請資深音樂專家授課，並設有實踐環節。歡迎全市音樂教師踴躍參加。

### 中華文化中心講座

廿九日劉國松主講

劉國松先生是著名的畫家、藝術家，他的作品深受人們喜愛。此次講座將介紹劉先生的藝術創作經歷和心得，並探討中國傳統繪畫的傳承與發展。講座將於本月廿九日舉行，歡迎各界人士參加。

### 青少年輔導園地

中大教育碩士劉佩芳主編

本園地旨在為青少年提供心理輔導和成長指導。內容包括學習壓力管理、人際關係處理、職業生涯規劃等。歡迎青少年踴躍投稿，分享自己的心聲。

### 拍賣場

拍賣場是買賣二手貨物的理想場所。這裡有各種各樣的物品，包括書籍、家具、電器等。價格低廉，選擇豐富。歡迎廣大市民前來參觀和購買。



# 娛樂圈

## 對華視中途換人感難過

### 恬妮覺人權被侵犯

#### 岳華說人為的錯誤

恬妮昨由台北返港，據悉她對華視中途換人感到難過，並覺人權被侵犯。恬妮在台北期間，曾與華視高層會談，但對方卻以種種理由推托，不讓她參與演出。恬妮對此感到非常不滿，並認為華視的行為是違法的。她指出，華視在未經她同意的情况下，擅自更換了原定演出的演員，這嚴重侵犯了她的演出權。恬妮表示，她對華視的決定感到失望，並認為這是一種不負責任的行為。她呼籲華視方面能夠尊重演員的權益，並重新考慮她的演出安排。

## 秦祥林落網獲手軟

### 楊安自覺敗得有理

秦祥林在台北被警方逮捕，獲手軟。據悉，秦祥林在台北期間，曾與楊安發生糾紛。楊安在與秦祥林的爭執中，自覺敗得有理，並決定撤回對秦祥林的指控。秦祥林在獲手軟後，表示他將返回香港，並對楊安表示感謝。楊安則表示，他尊重秦祥林的決定，並希望雙方能夠和平解決糾紛。

## 戲入領帶能入演出少鄭

### 拖拍閑無安安余

鄭少秋在台北演出，領帶被戲。據悉，鄭少秋在台北期間，曾與余安安發生糾紛。余安安在與鄭少秋的爭執中，拖拍閑無，導致鄭少秋無法正常演出。鄭少秋對此感到非常不滿，並認為余安安的行為是違法的。他呼籲余安安方面能夠尊重鄭少秋的工作，並重新考慮她的演出安排。



## 羅錦如抱玩票心

### 作歌唱試音

羅錦如在台北演出，抱玩票心。據悉，羅錦如在台北期間，曾與唱片公司合作，進行歌唱試音。羅錦如表示，她對這次試音感到非常興奮，並認為這將是她音樂事業的一個重要契機。她呼籲唱片公司能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



## 私人享受

### 李敏儀影人有便

李敏儀在台北演出，私人享受。據悉，李敏儀在台北期間，曾與影人合作，進行私人享受。李敏儀表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲影人方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。

## 從勵羣在利舞台演出賣座看

### 觀眾喜歡熟識劇目

勵羣在利舞台演出，賣座情況良好。據悉，勵羣在利舞台期間，曾與觀眾見面，並進行演出。勵羣表示，她對這次演出感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲觀眾方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。

## 孟力活送出渡競舟龍在綫無

### 軍亞得賽參隊力活

孟力活送出渡，競舟龍在綫無。據悉，孟力活送出渡期間，曾與競舟龍隊合作，進行演出。孟力活表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲競舟龍隊方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。

## 劉瓊重臨港感快慰

### 着手編寫阮玲玉傳

劉瓊重臨港，感快慰。據悉，劉瓊在重臨港期間，曾與阮玲玉合作，進行演出。劉瓊表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲阮玲玉方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



## 觀眾喜歡熟識劇目

觀眾在利舞台演出，賣座情況良好。據悉，觀眾在利舞台期間，曾與觀眾見面，並進行演出。觀眾表示，她對這次演出感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲觀眾方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



## 對節令最喜歡過新

### 王愛倫不喜端午節

王愛倫在台北演出，對節令最喜歡過新。據悉，王愛倫在台北期間，曾與端午節合作，進行演出。王愛倫表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲端午節方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



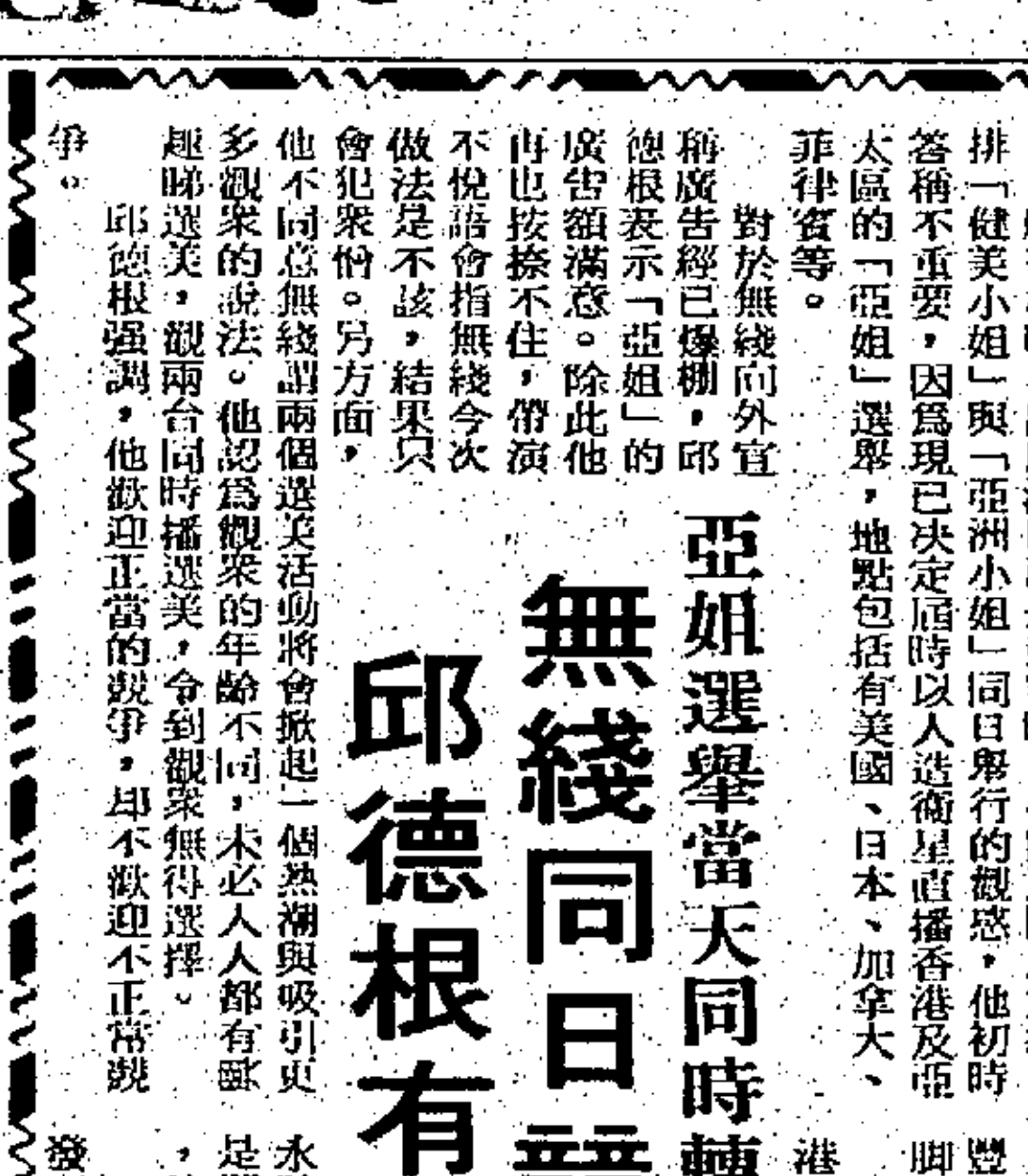
## 謝寧有心理準備

### 對別人評頭品足

謝寧在台北演出，有心理準備。據悉，謝寧在台北期間，曾與別人合作，進行演出。謝寧表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲別人方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



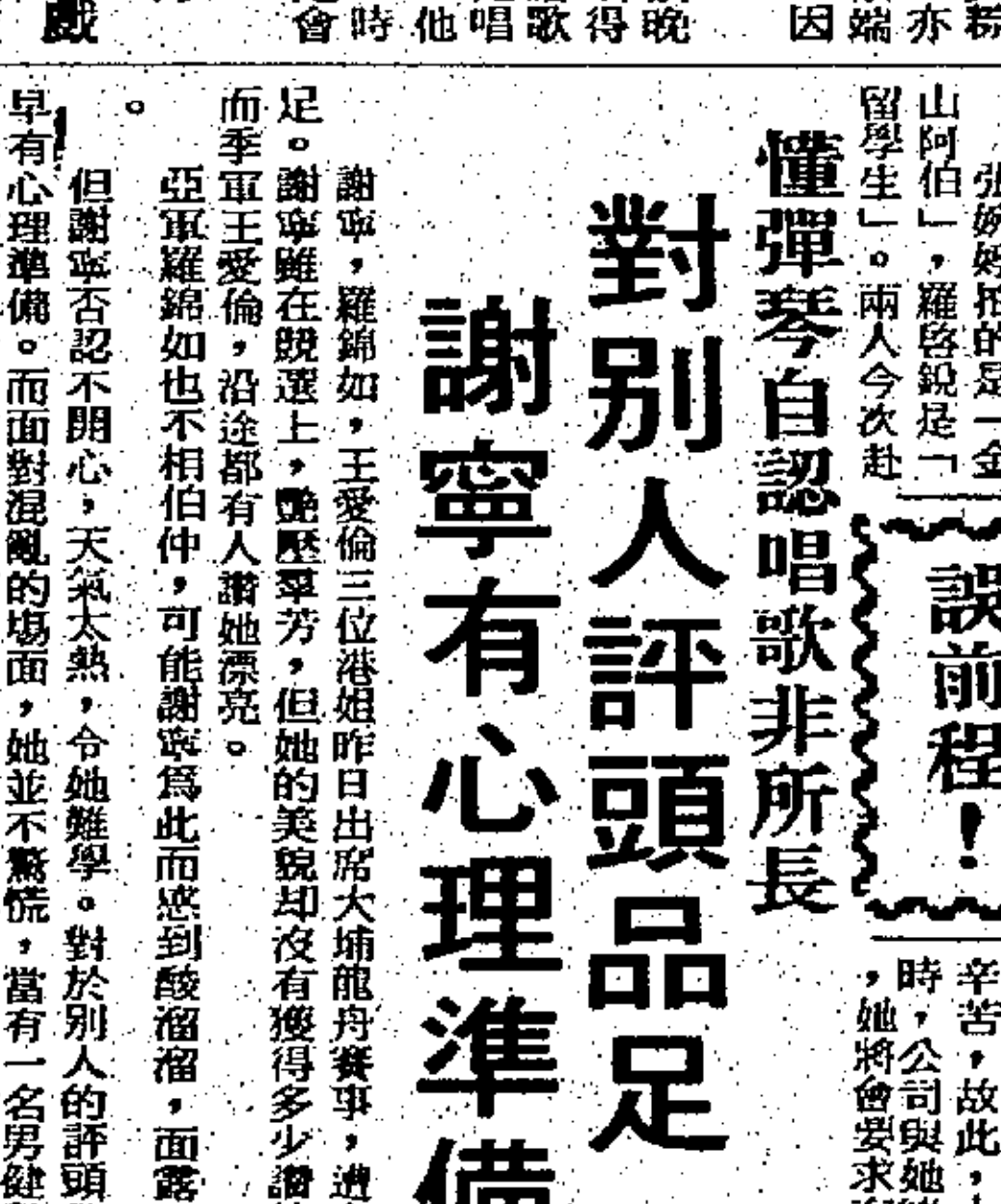
## 李寶瑩在「東瀛記」中演戲世畫的女兒玉英，在遊花園時的身段。



## 無綫同日競選健姐

### 邱德根有被欺負感

無綫同日競選健姐，邱德根有被欺負感。據悉，邱德根在競選健姐期間，曾與無綫電視合作，進行演出。邱德根表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲無綫電視方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



## 麥翠嫻與亞視續約

### 自信可獲較多自由

麥翠嫻與亞視續約，自信可獲較多自由。據悉，麥翠嫻在與亞視續約期間，曾與亞視電視合作，進行演出。麥翠嫻表示，她對這次合作感到非常滿意，並認為這將是她藝術事業的一個重要契機。她呼籲亞視電視方面能夠尊重她的創作，並讓她能夠順利推出新作品。



## 教育孩子







### 今屆溫布頓一對風雲男女

## 韋蘭特決釜沉舟 艾華特勢迫擊

#### 韋氏鴻鵠之志力圖超越波格羅威成就

【路透社倫敦廿一日電】在溫布頓網球場上，一對風雲男女，正展開一場驚心動魄的對決。這名風雲男子，就是來自瑞典的韋蘭特，而這位風雲女子，則是來自美國的艾華特。這場比賽，被譽為本屆溫布頓網壇的焦點。

韋蘭特在比賽中表現出色，他力圖超越波格羅威的成就，爭取在溫布頓網壇上創下佳績。艾華特則勢不可擋，她以強大的實力，給韋蘭特帶來了巨大的壓力。

這場比賽吸引了數萬名觀眾到場觀看，電視轉播的觀眾更是達到了數億人之多。比賽過程跌宕起伏，雙方都展現出了極高的技術水平和強大的心理素质。

最終，艾華特憑藉著精湛的球技和顽强的毅力，成功擊敗了韋蘭特，奪得了本屆溫布頓網壇的冠軍。這場比賽也成為了網壇歷史上的一段佳話。

溫布頓網壇的競爭日益激烈，各路好手雲集一堂，爭相奪冠。這場比賽不僅考驗球員的技術，更考驗他們的體能和意志。

在比賽中，球員們經歷了無數次的挑戰和挫折，但他們始終堅持到了最後。這場比賽也讓我們看到了網壇運動的魅力和球員們的奮鬥精神。

溫布頓網壇的歷史悠久，它見證了無數名將的崛起和衰落。每一場比賽都充滿了懸念和驚喜，讓人欲罷不能。

這場比賽的勝利，對艾華特來說意義重大。她不僅在溫布頓網壇上留下了自己的名字，也為自己的職業生涯增添了濃墨重彩的一笔。

溫布頓網壇的競爭，推動了網壇運動的發展。它吸引了更多的人關注網壇，也激發了更多年輕人對網壇運動的熱愛。

這場比賽的勝利，也讓我們看到了網壇運動的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

溫布頓網壇的競爭，是網壇運動發展的一個縮影。它讓我們看到了網壇運動的競爭激烈和精彩紛呈。

這場比賽的勝利，也讓我們看到了網壇運動的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

溫布頓網壇的競爭，是網壇運動發展的一個縮影。它讓我們看到了網壇運動的競爭激烈和精彩紛呈。

這場比賽的勝利，也讓我們看到了網壇運動的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

溫布頓網壇的競爭，是網壇運動發展的一個縮影。它讓我們看到了網壇運動的競爭激烈和精彩紛呈。

### 港燈宣佈退出足總

#### 球員可以自由轉會 港會升班難下屆甲組隊數成謎

【本報訊】香港足球總會宣佈，香港燈塔足球隊將退出足總。這項決定引起了足球界的廣泛關注。據悉，香港燈塔足球隊在足總的運作一直不順利，球員轉會也受到諸多限制。退出足總後，球員將可以自由轉會，這對於球員個人和球隊的發展都有利。

然而，退出足總也帶來了一些問題。由於足總的升班制度，香港燈塔足球隊在下屆甲組比賽中的隊數將成為一個謎。這對於球隊的發展和球迷的觀賽體驗都將產生一定的影響。

足球總會表示，將盡力解決相關問題，確保比賽的公平性和競爭性。他們也呼籲球員和球迷能夠理解和支持這項決定。

這項決定也反映了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

這項決定也讓我們看到了足球界對於球員自由轉會的需求。在當前的足球環境下，球員的自由轉會已經成為一種趨勢，這對於提高球員的競爭力和球隊的實力都有利。

足球總會表示，將繼續致力於提高足球水平，推動足球事業的發展。他們也期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的球員展現他們的實力。

### 本港新聞

#### 理工時裝展 學生設計明日展出

【本報訊】由香港理工大學主辦的「理工時裝展」將於明日舉行。屆時將展出由該校學生設計的時裝作品。這些作品展現了學生們的創意和設計能力，也反映了當前的時裝潮流。

時裝展的舉辦，旨在提高學生們的設計水平，促進時裝設計與實踐的結合。這也是理工大學推動學生綜合素質發展的一項舉措。

時裝展的展出作品涵蓋了多個領域，包括時裝設計、服裝製作等。學生們通過自己的雙手，將創意轉化為現實，展現了他們的才華。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個展示自己作品的平台。他們可以通過這次展覽，與社會各界進行交流，提高自己作品的知名度。

時裝展的展出作品，不僅具有藝術價值，也具有一定的實用價值。學生們在設計過程中，充分考慮了作品的舒適性和實用性，展現了他們的設計實力。

時裝展的舉辦，也讓我們看到了學生們的設計潛力。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的學生作品。

時裝展的展出作品，也反映了當前的時裝潮流。學生們通過自己的設計，將時尚元素融入作品中，展現了他們的設計品味。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個學習的機會。他們可以通過觀察別人的作品，學習別人的設計思路和技巧，提高自己的設計水平。

時裝展的展出作品，也讓我們看到了時裝設計的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的學生作品。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個展示自己作品的平台。他們可以通過這次展覽，與社會各界進行交流，提高自己作品的知名度。

時裝展的展出作品，不僅具有藝術價值，也具有一定的實用價值。學生們在設計過程中，充分考慮了作品的舒適性和實用性，展現了他們的設計實力。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個學習的機會。他們可以通過觀察別人的作品，學習別人的設計思路和技巧，提高自己的設計水平。

時裝展的展出作品，也讓我們看到了時裝設計的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的學生作品。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個展示自己作品的平台。他們可以通過這次展覽，與社會各界進行交流，提高自己作品的知名度。

時裝展的展出作品，不僅具有藝術價值，也具有一定的實用價值。學生們在設計過程中，充分考慮了作品的舒適性和實用性，展現了他們的設計實力。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個學習的機會。他們可以通過觀察別人的作品，學習別人的設計思路和技巧，提高自己的設計水平。

時裝展的展出作品，也讓我們看到了時裝設計的未來充滿了希望。我們期待著在未來的比賽中，看到更多優秀的學生作品。

時裝展的舉辦，也為學生們提供了一個展示自己作品的平台。他們可以通過這次展覽，與社會各界進行交流，提高自己作品的知名度。

時裝展的展出作品，不僅具有藝術價值，也具有一定的實用價值。學生們在設計過程中，充分考慮了作品的舒適性和實用性，展現了他們的設計實力。

### 本港新聞

#### 金寶石飲食集團首腦 粽子贈保良局

【本報訊】金寶石飲食集團首腦，昨日向保良局捐贈粽子。這項活動旨在弘揚中華傳統文化，同時也為保良局的慈善事業貢獻力量。

保良局表示，非常感謝金寶石飲食集團的慷慨捐贈。這些粽子將用於慰問社區的長者，體現了社會各界對長者的關愛。

金寶石飲食集團表示，將繼續支持保良局的慈善事業，為社會做出更大的貢獻。他們也呼籲更多企業能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

這項活動的舉辦，也讓我們看到了社會各界對長者的關愛。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為保良局的慈善事業增添了一份力量。我們期待著在未來的活動中，看到更多企業和個人能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

金寶石飲食集團的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在經營業務方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

### 本港新聞

#### 崇正總會歡宴僑領 組團回國祝賀國慶

【本報訊】崇正總會昨日舉行歡宴，招待僑領。宴會氣氛熱烈，僑領們紛紛致辭，祝賀祖國繁榮昌盛。崇正總會表示，將繼續致力於服務僑胞，促進僑胞之間的交流與合作。

僑領們表示，他們非常感謝崇正總會對他們的關照和支持。他們也承諾將繼續為祖國的繁榮穩定做出貢獻，為僑胞服務。

這項活動的舉辦，也讓我們看到了崇正總會對僑胞的關愛。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

崇正總會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務僑胞方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為僑胞之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多僑胞能夠加入到這項活動中來，共同為社會的繁榮穩定做出努力。

### 本港新聞

#### 選出十一屆總商會 機器十三科總商會

【本報訊】機器十三科總商會昨日舉行選舉，選出新一屆總商會成員。選舉過程公平公開，選出的成員均具有豐富的行業經驗和較高的專業水平。總商會表示，將繼續致力於服務會員，促進行業的發展。

會員們表示，他們非常支持總商會的工作。他們也承諾將繼續為行業的發展做出貢獻，為會員服務。

這項活動的舉辦，也讓我們看到了總商會對會員的關愛。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。

機器十三科總商會的這項舉措，也體現了他們的社會責任感。他們不僅在服務會員方面取得了成功，也在社會公益事業方面做出了貢獻。

這項活動的舉辦，也為會員之間的交流與合作提供了一個平台。我們期待著在未來的活動中，看到更多會員能夠加入到這項活動中來，共同為行業的發展做出努力。







入口船期表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
TARPON SANTIAGO	美國	新加坡	廿三
ASIAN ARGOSY	日本	新加坡	廿三
MARINE CONTAINER	日本	新加坡	廿三
MOUNT OAK	日本	新加坡	廿三
HANJIN BUSAN	日本	新加坡	廿三
ZIM MANILA	日本	新加坡	廿三
CAPRI EAGLE	日本	新加坡	廿三
AL MARIYAH	日本	新加坡	廿三
JAPAN APOLLO	日本	新加坡	廿三
PACIFIC TRADER	日本	新加坡	廿三
EVER GRADE	日本	新加坡	廿三
NL HOUTMAN	日本	新加坡	廿三
EASTERN UNIVERSE	日本	新加坡	廿三
CHARLOTTE MAERSK	日本	新加坡	廿三
SPECO TRUST	日本	新加坡	廿三
NAWAB SHAH	日本	新加坡	廿三
THAMES MARU	日本	新加坡	廿三
KAI SHUN	日本	新加坡	廿三
LANKA ATHULA	日本	新加坡	廿三
XIN HUA 8	日本	新加坡	廿三
NEP. SAPHIRE	日本	新加坡	廿三
GLORIA PEAK	日本	新加坡	廿三
CHEVALIER VALBELLE	日本	新加坡	廿三
ORT. EXPERT	日本	新加坡	廿三
NL LOIRE	日本	新加坡	廿三
HAI WANG	日本	新加坡	廿三
KWANG TA 2	日本	新加坡	廿三
ZIM MONTREAL	日本	新加坡	廿三
BARBAROSSA	日本	新加坡	廿三
LATANGAN	日本	新加坡	廿三
NEP. AGATE	日本	新加坡	廿三
DOMMA 1	日本	新加坡	廿三
ROYAL STAR	日本	新加坡	廿三
CLIPPER ACE	日本	新加坡	廿三
SUPANYA	日本	新加坡	廿三
VANGUARD	日本	新加坡	廿三
HAI IN	日本	新加坡	廿三
MURASKI MARU 1	日本	新加坡	廿三
EVER ONWARD	日本	新加坡	廿三
RAGNA BAKKE	日本	新加坡	廿三
KING HWA	日本	新加坡	廿三
LONG TESAK	日本	新加坡	廿三
MAI SKY	日本	新加坡	廿三
GOTONG ROYONG	日本	新加坡	廿三
AL. ELISABETH MAERSK	日本	新加坡	廿三
C. ABIDJAN	日本	新加坡	廿三
SUCCESS 5	日本	新加坡	廿三
SIBUYAN CAREER	日本	新加坡	廿三
MOUNT SABANA	日本	新加坡	廿三
ASIAN PROGRESS	日本	新加坡	廿三
KEUMGANG GLORY	日本	新加坡	廿三
TIKHON KISELEV	日本	新加坡	廿三
LU FENG	日本	新加坡	廿三
SINOFA	日本	新加坡	廿三
AL. ADABELLE LYKES	日本	新加坡	廿三
PRES. VANBUREN	日本	新加坡	廿三
NL. COLOMBO	日本	新加坡	廿三
AMERICA MARU	日本	新加坡	廿三
QUEEN'S WAY BRIDGE	日本	新加坡	廿三
NL. CLEMENT	日本	新加坡	廿三
WESER EXPRESS	日本	新加坡	廿三
CITY OF EDINBURGH	日本	新加坡	廿三
SCANDUTCH ORIENT	日本	新加坡	廿三
AMERICA APOLLO	日本	新加坡	廿三
EVER LINKING	日本	新加坡	廿三
MALAN	日本	新加坡	廿三
EVER GARDEN	日本	新加坡	廿三
NATIONAL DIGNITY	日本	新加坡	廿三
HAI MING	日本	新加坡	廿三
CHENG TU	日本	新加坡	廿三
HP. NAMJIN	日本	新加坡	廿三
GEN. FR. KLEBERG	日本	新加坡	廿三
KHUI. IOGANSOON	日本	新加坡	廿三
KUO LIE	日本	新加坡	廿三
SKY HOVER	日本	新加坡	廿三
JUPITER	日本	新加坡	廿三
PRELUDE	日本	新加坡	廿三
SL. LIBERATOR	日本	新加坡	廿三
ORIENTE REINA	日本	新加坡	廿三
HAPPY STAR	日本	新加坡	廿三
TAI CHUN	日本	新加坡	廿三
TAI LAI	日本	新加坡	廿三
CHIN CHUN	日本	新加坡	廿三
FUKUZAKI MARU	日本	新加坡	廿三
AUSTRALIA	日本	新加坡	廿三
ORT. EXPORTER	日本	新加坡	廿三
ORT. EXECUTIVE	日本	新加坡	廿三
MARIBOR	日本	新加坡	廿三
UNI FORTUNE	日本	新加坡	廿三
GOLDEN VALLEY	日本	新加坡	廿三
LA PAIX	日本	新加坡	廿三
NL. MARSEILLES	日本	新加坡	廿三
DELAWARE GLORY	日本	新加坡	廿三
GOLDEN LAKE	日本	新加坡	廿三
MING ENERGY	日本	新加坡	廿三
HAI XING	日本	新加坡	廿三
BRAVE SPIRIT	日本	新加坡	廿三
TA TUNG 2	日本	新加坡	廿三
TUNG PING 2	日本	新加坡	廿三
MAERSK TEMPO	日本	新加坡	廿三
FOO DONGNAM	日本	新加坡	廿三
THANA BHUM	日本	新加坡	廿三
FOO HSING 2	日本	新加坡	廿三
VENUS	日本	新加坡	廿三
PICAPORTE	日本	新加坡	廿三
WAN CHUN	日本	新加坡	廿三
PAITHOON	日本	新加坡	廿三
BONNY STAR	日本	新加坡	廿三
KIEN HWA 2	日本	新加坡	廿三
HAI CHUN	日本	新加坡	廿三
HAI YONG	日本	新加坡	廿三
RAINBOW	日本	新加坡	廿三
HSING HWA	日本	新加坡	廿三
GOWA	日本	新加坡	廿三
ASIA ACE	日本	新加坡	廿三
FU CHUN	日本	新加坡	廿三
MILD OCEAN	日本	新加坡	廿三
GLORIA	日本	新加坡	廿三
SOVERIGEN ACCORD	日本	新加坡	廿三
ELECTRO ACE	日本	新加坡	廿三
YICHUN	日本	新加坡	廿三
JIN JIANG	日本	新加坡	廿三

出口船期表			
(船名)	(西名)	(何處往)	(日期)
CHARLOTTE MAERSK	日本	新加坡	廿三
LILLY STAR	日本	新加坡	廿三
JAPAN APOLLO	日本	新加坡	廿三
PACIFIC TRADER	日本	新加坡	廿三
PRES. ROOSEVELT	日本	新加坡	廿三
YOUNG CHAU	日本	新加坡	廿三
NEP. SAPHIRE	日本	新加坡	廿三
ZIM MONTREAL	日本	新加坡	廿三
HANJIN BUSAN	日本	新加坡	廿三
CALIFORNIA BRIDGE	日本	新加坡	廿三
QUEEN'S WAY BRIDGE	日本	新加坡	廿三
AM. APOLLO	日本	新加坡	廿三
ADABELLE LYKES	日本	新加坡	廿三
NATIONAL DIGNITY	日本	新加坡	廿三
EVER LINKING	日本	新加坡	廿三
WESER EXPRESS	日本	新加坡	廿三
PRES. VANBUREN	日本	新加坡	廿三
ORT. EXECUTIVE	日本	新加坡	廿三
EVER GOLDEN	日本	新加坡	廿三
LAKES STAR	日本	新加坡	廿三
AM. KENTUCKY	日本	新加坡	廿三
LOUIS. MAERSK	日本	新加坡	廿三
XI FENG KOU	日本	新加坡	廿三
YAMASHIN MARU	日本	新加坡	廿三
CAPRI EAGLE	日本	新加坡	廿三
H.K. CONTAINER	日本	新加坡	廿三
CHEVALIER VALBELLE	日本	新加坡	廿三
TANG HE	日本	新加坡	廿三
THAMES MARU	日本	新加坡	廿三
EVER ONWARD	日本	新加坡	廿三
NIKOLAY TIKHONOV	日本	新加坡	廿三
EVER GARDEN	日本	新加坡	廿三
KHUI. IOGANSOON	日本	新加坡	廿三
CHARLES CRUZ	日本	新加坡	廿三
MING ENERGY	日本	新加坡	廿三
LA PAIX	日本	新加坡	廿三
GEN. FR. KLEBERG	日本	新加坡	廿三
BRAVE SPIRIT	日本	新加坡	廿三
SELANDIA	日本	新加坡	廿三
ORT. CHIEF	日本	新加坡	廿三
RU TUNG	日本	新加坡	廿三
YINHE	日本	新加坡	廿三
ARTHUR MAERSK	日本	新加坡	廿三
CAMBRIDGE	日本	新加坡	廿三
ESP. BAY	日本	新加坡	廿三
PACIFIC CONTAINER	日本	新加坡	廿三
ORT. EXPERT	日本	新加坡	廿三
CHENG TU	日本	新加坡	廿三
AUSTRALIA	日本	新加坡	廿三
F. E. BRIDGE	日本	新加坡	廿三
NL. MARSEILLES	日本	新加坡	廿三
AL. MARIYAH	日本	新加坡	廿三
CAPRI EAGLE	日本	新加坡	廿三
NAWAB SHAH	日本	新加坡	廿三
TIKHONOV	日本	新加坡	廿三
EVER ONWARD	日本	新加坡	廿三
NL. CLEMENT	日本	新加坡	廿三
LANKA ATHULA	日本	新加坡	廿三
BARBAROSSA	日本	新加坡	廿三
BRAVE SPIRIT	日本	新加坡	廿三
GOLDEN BANGKOK	日本	新加坡	廿三
MARIBOR	日本	新加坡	廿三
PRES. VAN BUREN	日本	新加坡	廿三
LA PAIX	日本	新加坡	廿三
GEN. FR. KLEBERG	日本	新加坡	廿三
ORT. EXPORTER	日本	新加坡	廿三
MAJAPAHIT	日本	新加坡	廿三
KAGA MARU	日本	新加坡	廿三
KUD. ROMAS	日本	新加坡	廿三
LANKA AJITHA	日本	新加坡	廿三
ALBERT MAERSK	日本	新加坡	廿三
ZIM MELBOURNE	日本	新加坡	廿三
ZIM MANILA 2	日本	新加坡	廿三
AL. MARIYAH	日本	新加坡	廿三
GEMITI MOON	日本	新加坡	廿三
NEW ANGELITA	日本	新加坡	廿三
ASIAN ARGOSY	日本	新加坡	廿三
CLIPPER ACE	日本	新加坡	廿三
MOUNT OAK	日本	新加坡	廿三
SPECO TRUST	日本	新加坡	廿三
XIN HUA 8	日本	新加坡	廿三
EVER ONWARD	日本	新加坡	廿三
LATANGAN	日本	新加坡	廿三
MAI SKY	日本	新加坡	廿三
EVER GARDEN	日本	新加坡	廿三
GOTONG ROYONG	日本	新加坡	廿三
NATIONAL DIGNITY	日本	新加坡	廿三
ORIENTE REGINA	日本	新加坡	廿三
KEUMGANG GLORY	日本	新加坡	廿三
NEP. AGATE	日本	新加坡	廿三
CHUNG LIE	日本	新加坡	廿三
SUPANYA	日本	新加坡	廿三
GOLDEN LAKE	日本	新加坡	廿三
LAURA MAERSK	日本	新加坡	廿三
LONG TESAK	日本	新加坡	廿三
SANNO MARU	日本	新加坡	廿三
SOMERS BAY	日本	新加坡	廿三
GEMINI STAR	日本	新加坡	廿三
HSING HWA	日本	新加坡	廿三
YI CHUN	日本	新加坡	廿三
GLORY CONTAINER	日本	新加坡	廿三
NEW HAI HUA	日本	新加坡	廿三
MARINE CONTAINER	日本	新加坡	廿三
HAI YONG	日本	新加坡	廿三
TUNG HAI 6	日本	新加坡	廿三
SIANG CHUN 17	日本	新加坡	廿三
LIAN JIANG	日本	新加坡	廿三
KING HWA	日本	新加坡	廿三
DOMMA 1	日本	新加坡	廿三
ROYAL STAR	日本	新加坡	廿三
ASIAN PROGRESS	日本	新加坡	廿三
HP. NAMJIN	日本	新加坡	廿三
SHNOFA	日本	新加坡	廿三
CHIN CHUN	日本	新加坡	廿三
SKY HOVER	日本	新加坡	廿三
JINJIANG	日本	新加坡	廿三
TAI CHUN	日本	新加坡	廿三
MALAN	日本	新加坡	廿三
JUPITER	日本	新加坡	廿三
HAI MING	日本	新加坡	廿三
PRELUDE	日本	新加坡	廿三
NL. LOIRE	日本	新加坡	廿三
SIBUYAN CAREER	日本	新加坡	廿三
NL. COLOMBO	日本	新加坡	廿三
NAGAYA	日本	新加坡	廿三
MARIS OTTER	日本	新加坡	廿三
ARTHUR MAERSK	日本	新加坡	廿三

### 洛歇高科技測試機 刷新世界爬升紀錄

僅以十七分半鐘可升空三萬呎

(本報訊)洛歇公司最近舉行一項高科技測試，其結果刷新了世界爬升紀錄。該公司最近研發出的「洛歇高科技測試機」，在短短十七分半鐘內，便成功爬升至三萬呎高度。這項紀錄是在加利福尼亞州的一處測試場中創下的。該測試機在爬升過程中，表現出了極高的穩定性和動力。洛歇公司表示，這項測試的成功，標誌著該公司在高科技研發領域取得了重大突破。該公司目前正在對該測試機進行進一步的改進，以期在未來能夠創下更多的世界紀錄。

### 聯航機師工潮解決 各綫班機迅速恢復

正常服務每日約一千五百五十班機

(本報訊)美國聯合航空公司機師工潮，經過多日的罷工後，目前已獲得解決。各綫班機迅速恢復正常服務，每日約可飛行一千五百五十班機。據悉，機師工會與航空公司之間的談判已告圓滿結束，雙方達成了一項新的協議。根據協議，機師們將獲得更具吸引力的薪酬和福利，而航空公司則承諾將加強對機師的培訓和支持。目前，聯合航空公司的航班已全面恢復，乘客們可以重新安排行程。這項協議的達成，對於美國航空業的穩定發展具有積極意義。

### 星加坡物價高漲 旅遊業經營不易

旅遊業經營者表示，物價高漲對旅遊業經營造成很大壓力

(本報訊)星加坡旅遊業經營者表示，由於物價高漲，旅遊業經營面臨很大壓力。據悉，旅遊業經營者需要支付高昂的租金、人力成本和物資價格，這使得他們的利潤空間被大幅壓縮。為了維持正常的經營，許多旅遊業經營者不得不提高服務價格，這在一定程度上影響了旅遊業的競爭力。旅遊業經營者呼籲政府採取措施，緩解物價高漲帶來的壓力，以促進旅遊業的健康發展。

### 拉柏克斯經基隆南來 先驅廿七返天津

美國丸週三到埠

(本報訊)拉柏克斯經基隆南來，先驅廿七返天津。據悉，該船於昨日抵達天津港，並將於週三開往美國。該船是拉柏克斯公司的一艘大型貨輪，主要從事國際貿易運輸。此次返津，是該公司定期航線的一部分。拉柏克斯公司表示，該船在航行過程中表現良好，貨物安全無損。預計該船將在天津停留數日後，隨即開往下一站。

### 飛虎航全貨運班機 開辦南美洲新航綫

連接委內瑞拉北亞細亞洲貨運網 暫定每週三班機用七四七飛機

(本報訊)飛虎航空公司最近宣佈，將開辦一條連接委內瑞拉與北亞細亞洲的全貨運新航綫。該航綫將使用波音七四七大型貨機，每週飛行三班。飛虎航空表示，這條新航綫的開辦，將為該公司客戶提供更快捷、更可靠的貨運服務。該航綫將連接委內瑞拉的加拉加斯與北亞細亞洲的東京、大阪等港口城市。飛虎航空還表示，他們將繼續擴大其貨運網絡，以滿足客戶日益增長的需求。

### 香港凱悅酒店頒發 五月份優秀員工獎

五月份優秀員工名單如下

(本報訊)香港凱悅酒店最近頒發了五月份的優秀員工獎。獲獎員工名單如下：(一) 客房部：陳美玲、李小明、張大偉、王麗華、趙國強、黃志強、周志強、吳志強、鄭志強、馬志強。(二) 餐飲部：陳美玲、李小明、張大偉、王麗華、趙國強、黃志強、周志強、吳志強、鄭志強、馬志強。(三) 保安部：陳美玲、李小明、張大偉、王麗華、趙國強、黃志強、周志強、吳志強、鄭志強、馬志強。(四) 工程部：陳美玲、李小明、張大偉、王麗華、趙國強、黃志強、周志強、吳志強、鄭志強、馬志強。(五) 前臺部：陳美玲、李小明、張大偉、王麗華、趙國強、黃志強、周志強、吳志強、鄭志強、馬志強。

### 颱風肆虐百害一利 為修船業帶來生意

本港修船廠集中向大陸爭訂單

(本報訊)本港修船業最近因颱風肆虐而獲得了一筆意外之財。由於颱風導致許多船隻受損，許多船主紛紛向本港修船廠訂修船。據悉，本港修船廠最近接獲了大量的修船訂單，這使得修船廠的業務量大幅增加。修船廠負責人表示，雖然颱風帶來了許多損失，但也為修船業帶來了生意。他們表示，將全力以赴，為船主提供優質的修船服務。

### 愛丁堡城將經台灣來 飛航航線先往馬尼拉

飛航航線先往馬尼拉

(本報訊)愛丁堡城將經台灣來，飛航航線先往馬尼拉。據悉，該航線將由愛丁堡飛往馬尼拉，再轉飛台灣，最後抵達台北。該航線的開辦，將為愛丁堡與台灣之間的直飛航線提供便利。飛航公司表示，該航線的開辦，將有助於促進愛丁堡與台灣之間的貿易和旅遊交流。

### 天龍下週駛京津 新雪梨月廿六抵港

新雪梨月廿六抵港

(本報訊)天龍下週駛京津，新雪梨月廿六抵港。據悉，天龍號是一艘大型貨輪，將於下週駛往北京和天津。新雪梨號則將於本月廿六日抵達香港。這兩艘貨輪的到港，將為當地的貨運業帶來便利。





### 物什滿堆堆

「你這堆東西，什麼時候才能整理好？」  
「唉，這堆東西，什麼時候才能整理好？」  
「你這堆東西，什麼時候才能整理好？」  
「唉，這堆東西，什麼時候才能整理好？」

### 衛門情案殺

「衛門情案殺」  
「衛門情案殺」  
「衛門情案殺」  
「衛門情案殺」

### 更與詩

「更與詩」  
「更與詩」  
「更與詩」  
「更與詩」

### 六：自認偷竊

「六：自認偷竊」  
「六：自認偷竊」  
「六：自認偷竊」  
「六：自認偷竊」

### 分類廣告

「分類廣告」  
「分類廣告」  
「分類廣告」  
「分類廣告」

### 徵求

「徵求」  
「徵求」  
「徵求」  
「徵求」

### 徵求

「徵求」  
「徵求」  
「徵求」  
「徵求」

### 徵求

「徵求」  
「徵求」  
「徵求」  
「徵求」

### 先人笑

「先人笑」  
「先人笑」  
「先人笑」  
「先人笑」

### 文：亦雄

「文：亦雄」  
「文：亦雄」  
「文：亦雄」  
「文：亦雄」

### 木蘭的炫惑

「木蘭的炫惑」  
「木蘭的炫惑」  
「木蘭的炫惑」  
「木蘭的炫惑」

### 村樂僑

「村樂僑」  
「村樂�僑」  
「村樂僑」  
「村樂僑」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」

### 勾奇錄

「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」  
「勾奇錄」







# 天氣酷熱乾旱又逢蒲節假期 街市熱鬧三鳥暢銷 消費生意尚算不俗

【本報訊】昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 銀行存款利息奇低 資金流向 注關受備

【本報訊】由於目前市場利率奇低，資金流向，注關受備。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 中下價跌大高檔品平穩 港元強訂單注台韓 聖誕飾品出口普減

【本報訊】由於目前市場利率奇低，資金流向，注關受備。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 外銷市場漸呈低迷 台灣電子產品出口 減三三仙逾六億元

【本報訊】外銷市場漸呈低迷，台灣電子產品出口減三三仙逾六億元。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 英鎊匯價下跌影響 倫敦股市繼續低挫

【本報訊】英鎊匯價下跌影響，倫敦股市繼續低挫。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 美國經濟雖放緩 不會有經濟衰退

【本報訊】美國經濟雖放緩，不會有經濟衰退。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 紙幣仙一 跡絕未仍

【本報訊】紙幣仙一，跡絕未仍。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 紡織製衣業接外單轉呈減緩 衣料需求陷於呆滯

【本報訊】紡織製衣業接外單轉呈減緩，衣料需求陷於呆滯。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 優質貨進軍國際 熱門貨可允內銷

【本報訊】優質貨進軍國際，熱門貨可允內銷。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 本銷轉慢轉口停頓 鋼鐵積壓多價略降

【本報訊】本銷轉慢轉口停頓，鋼鐵積壓多價略降。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 日本南美洲東歐產品訂價 港商訂購態度仍緊縮

【本報訊】日本南美洲東歐產品訂價，港商訂購態度仍緊縮。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 酒樓生意表現平淡 多酒樓經營要虧本

【本報訊】酒樓生意表現平淡，多酒樓經營要虧本。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 耳筒機熱潮漸冷 全盛時三分一

【本報訊】耳筒機熱潮漸冷，全盛時三分一。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 日擬修外匯法例 便利外國人投資

【本報訊】日擬修外匯法例，便利外國人投資。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。

# 美元匯價趨大跌 吸引外資注入減

【本報訊】美元匯價趨大跌，吸引外資注入減。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。昨日天氣酷熱，又逢蒲節假期，街市熱鬧，三鳥暢銷，消費生意尚算不俗。



股市專欄

銀行風波平息與減息傳說刺激

# 週內港股巨幅反彈

恒生指數銳升一九點一六，以一五六點一三收市，升幅高達百分八點二。全週開做總值仍有十三億七千六百四十一萬元，比上週減少略過百分二十五。週三市道脫穎而出，扭轉上週疲弱型態，正常大市止跌好轉，加以有銀行連息利好消息刺激，引致部份股人士心理亢奮，下半週大市續能按日挺升以迄收市。

每週股票指數變動統計

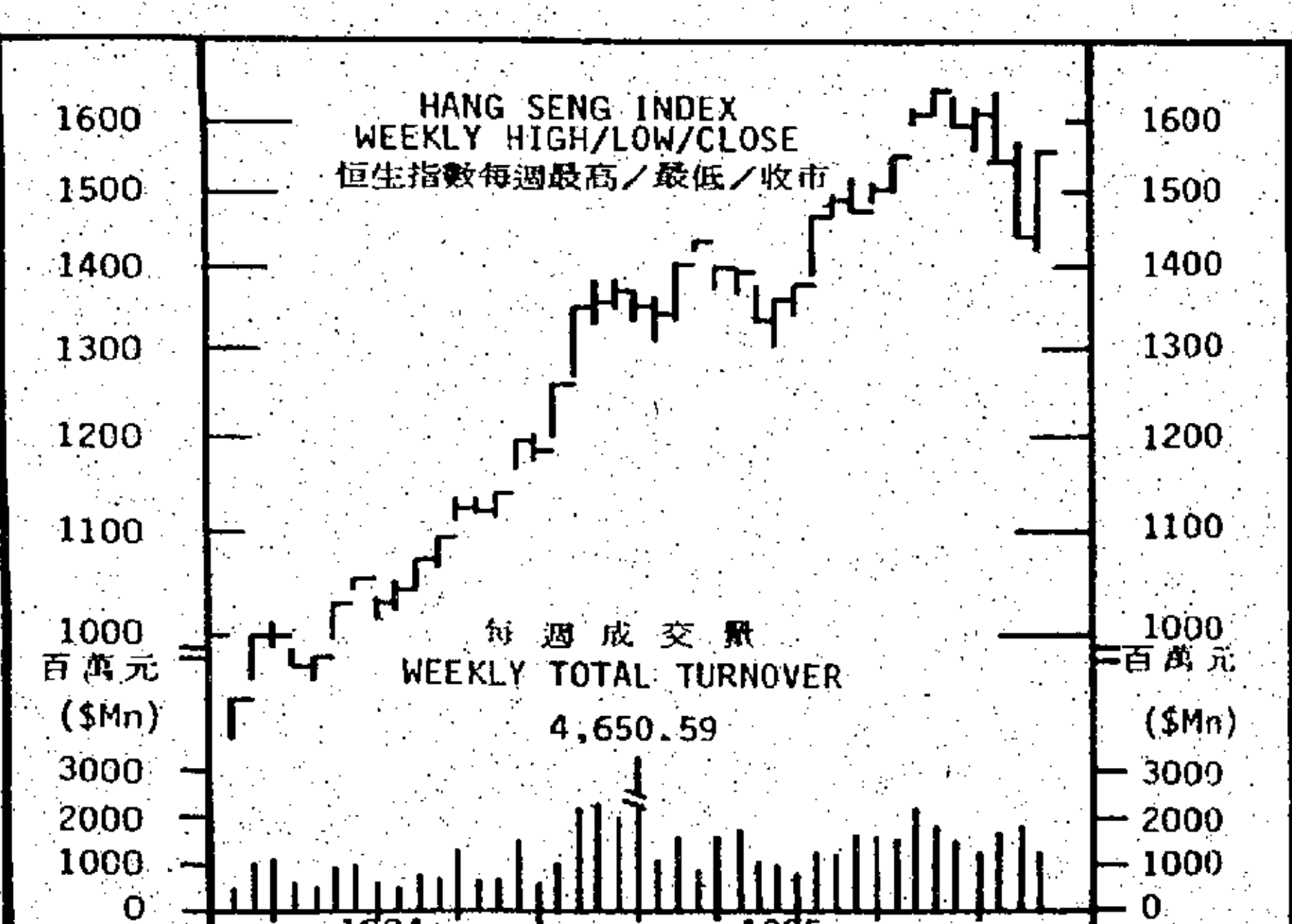
恒生指數 HSI	金融 Finance	公用 Utilities	地產 Properties	工商 Com & Ind
+119.16	+96.70	+114.38	+185.10	+102.78

Sector	Percentage Change
HSI	+11.9%
Finance	+9.7%
Utilities	+11.4%
Properties	+18.5%
Com & Ind	+10.3%

恒 生 指 數    HANG SENG INDEX				
17/6	18/6	19/6	20/6	21/6
HOLIDAY	1427.08 -14.89	1510.28 +83.20	1542.15 +31.87	1561.13 +18.98
每日總成交 (百萬元)	279.42	346.41	397.41	353.17
假 期	TOTAL TURNOVER (\$Mn)			



據財務顧問有  
司香港經理陳文光

[illegible]

屯門元朗新邨片

兩綫巴士調遷總站

# 大興邨民要求保留

由於最近有消息說兩閣僚將轉投於該大臣，因此九號及六門市心，使大興區居民極為不安。此舉倘能順利進行，必定影響該區的公巴士路線的更改，而要作出反應。

來函指出：就以現時行走之五十九號路線，此乃大興區家庭主婦和生意的主要幹道，倘若大興區與公巴士公司，原已每條的巴士路線均會將與該區的原有巴士路線合併，則居民難以理解，而該等措施也是到居民前年

居民說爲，有關巴士路線調動的計劃，對大馬路行到石排頭這搭車，是相當不便，屆時全

蟲蛇湧殺泳車石豆  
預算明年中可落成  
臨時巴士站亦會擴建方便搭客

模式中，當局早已預  
在蝴蝶灣區興建一個  
避風塘的臨時渡輪碼  
在蝴蝶邨及湖景邨對開海岸將興建屯門  
碼頭啟用後，將可大  
改善及加強蝴蝶灣區

明年中完成；爲配合該碼頭之完工及接駁服務，已展開，新碼頭預計於碼頭興建工程，業碼頭與劃建永久渡輪碼頭。蝴蝶灣的公共交通服務，以配合該區人口不斷增長的需要。

至於碼頭所附設有一個小型碼頭，一個永久上落外，設有渡輪式飛翔船及三層渡輪停泊處。

主要碼頭伸展至海濱，供展新式飛翔船及三層渡輪停泊。

至於碼頭所附設有一個小型碼頭，一個永久上落外，設有渡輪式飛翔船及三層渡輪停泊處。

灣的臨時巴士總站，屯門其他地區的居民亦可方便乘搭巴士到碼頭乘搭渡輪。

不過，當局預計

良田邨次期  
將開始打樁

市區屋廊商舖  
不便。

隨著竹園南北兩期新屋入住，該幢房屋事務經理陳建中表示：「雖然樓只有一條人行走道，但因為鐵閘已將人行約十分鐘，對外交通尚不算太擠。」

記者將長長的意見向竹園南區辦事處反映。辦事處表示，由於大廈座落「利和」大包圍廣場，一舉步即行入商場、學校進行打掃，需時六個月左右才完成。

按本報於上月五

來往，居民感到極不方便，希望當局能夠闢關巴士。

巨港竹園南邨只有一綫巴士，攏子落成入伙之後，邨內將會增加若干條新巴士綫，包括七號M，十一C，五號E及二號G，將來邨北部並且有專綫。

據悉：在一九

# 近萬配竹

八十五仙仁年度的人口，  
發達計劃區上密綫  
竹園鄉將會開辦數  
條新綫及增加若干  
上各段約五次。

人口，  
新合邨

小區黃大仙。  
竹園鄉是一個  
龐大的區份，為方  
便管理，一分爲二  
，前二期稱為竹園

屯門仁愛  
兒童  
現已

辦二號G新棧及五號E新棧，前者由竹園至美孚，以接載乘客來往西九龍

只有一落

將增

五座園土庫，今居南邨第二期有三座樓宇，其中兩座座園樓及秀園樓，將於十一月入伙，而

工業區，而五號E  
車站，經士巴丹  
紅磡走馬路，開  
明設七號M地鐵  
線，來往繁富地  
區。

綫士巴丹  
成士巴

另外一座雙H型樓  
宇則分為兩座，稱  
為國瑞及雅國樓  
，會合建於十一月  
入伙，而商場也會  
同時落成。

過之樓房，方面下  
排，在星期五、六晚  
一次上課時間，該  
樓之課程，分別下  
樓。

這個極受歡迎之  
草藥蹈室，每年報  
名踴躍，每晚下課  
後，該樓之課程，

走竹園鄰至尖沙咀碼頭的一號綫巴士，將來會增加班次，同時將樂富至秀茂坪的十一號C綫總站縮短半英里。

至於第三期的一座長型巴士站，則預計明年三、四月動工。

一位居住在竹園南鄉的譚君向本報投訴，指出鄉內有一條一萬餘里行走，對於一個有近萬人口的大鄉來說，實是並不足道。

竹園北村的第四及五期建設，更要到八七及八八年方可完成。

月，一月間才能落成。

是月，一月間才能落成。

在各項公開試的成績方面，都表現得非若出色。

程樹排上，做得十分。

而導師的教務經驗。

「參與」及「和平」兩類，特於一九八五年五月廿八日（星期五）下午五時卅分至九時在中心安排一「社團捐血行」，捐血人士除更可透過屯門區內其他機構捐血參加。報

格捐血之參加者亦須於一  
之分安插二。總分  
之隊伍為優勝者，  
將頒發紀念品以資  
；另外，每一捐血  
可獲贈即飲有限  
張以作留念。詳情  
該中心查詢，電話

〇 八二一七〇〇〇

「參與」及「和平」兩類，特於一九八五年五月廿八日（星期五）下午五時卅分至九時在中心安排一「社團捐血行」，捐血人士除更可透過屯門區內其他機構捐血參加。報

格捐血之參加者亦須於一  
之分安插二。總分  
之隊伍為優勝者，  
將頒發紀念品以資  
；另外，每一捐血  
可獲贈即飲有限  
張以作留念。詳情  
該中心查詢，電話

〇 八二一七〇〇〇

對兒童的心智發展  
 極為了解。循循善誘  
 教導，使兒童們對色  
 仁愛堂中心之海報  
 查詢。電話：一八六三八

大興邨舉行  
 社區捐血賽

對兒童的心智發展  
 極為了解。循循善誘  
 教導，使兒童們對色  
 仁愛堂中心之海報  
 查詢。電話：一八六三八

大興邨舉行  
 社區捐血賽

中心辦  
雷舞班  
受報名

供居所。良田鄭正分期興建，在一九九〇年落成後，將成為一個可容五萬四千人居住的獨立社區。

學習環境寬敞的當中心舞蹈館之儔，深潔整齊的落地地板，使兒童們能心學習，成績就目理想。現陳校長，除開開數班外，月中更開辦「暑期雷舞班」課程包期十二節，課程包括舞蹈拱籐步法、

中心辦  
雷舞班  
受報名

供居所。良田鄭正分期興建，在一九九〇年落成後，將成為一個可容五萬四千人居住的獨立社區。

學習環境寬敞的當中心舞蹈館之儔，深潔整齊的落地地板，使兒童們能心學習，成績就目理想。現陳校長，除開開數班外，月中更開辦「暑期雷舞班」課程包期十二節，課程包括舞蹈拱籐步法、

注重請求屋邨的樓宇質素，美化環境，樓樓都想做得盡善盡美，問題是要考慮質價何者為重，目前已有十多萬戶在輪候公屋，應該改善環境的金錢用於多建單位才是，我們只求有一廂租屋可住，並不奢求住別墅一樣的單位。

申請人上

九七年落成後，將一落舞踏發生濃厚興

注重請求屋邨的樓宇質素，美化環境，樓樓都想做得盡善盡美，問題是要考慮質價何者為重，目前已有十多萬戶在輪候公屋，應該改善環境的金錢用於多建單位才是，我們只求有一廂租屋可住，並不奢求住別墅一樣的單位。

申請人上

九七年落成後，將一落舞踏發生濃厚興

公共屋邨量重於質

居人上

客務部大量時間於無謂的事程中，倘有關係注意改善。

編輯先生：

我們輪候入住公共房屋已有好幾年了，由於工作關係，並打算搬入新界的屋邨，所以只有苦候，希望能夠配得近郊或者市區的屋邨入住。

本人提呈政府事實上是可以

公共屋邨量重於質

居人上

客務部大量時間於無謂的事程中，倘有關係注意改善。

編輯先生：

我們輪候入住公共房屋已有好幾年了，由於工作關係，並打算搬入新界的屋邨，所以只有苦候，希望能夠配得近郊或者市區的屋邨入住。

本人提呈政府事實上是可以



# 愛言再敢不林祥秦

秦祥林是電影界的小生，也是影壇的紅星。在港拍電影時，他是最受歡迎的男主角之一。他不僅演技精湛，而且為人豪爽，敢言敢為。在拍片之餘，他還積極參與社會公益活動，展現了良好的社會形象。



## 幻象後勁非常好 千四隨時有力贏

在「三三三」賽馬中，「幻象」以四分之三馬位之差，險些奪得冠軍。這場比賽競爭激烈，「幻象」在比賽中表現出色，雖然最終未能奪冠，但其後勁非常強，值得觀眾關注。

## 羅拔臣四出尋兵 尚差兩駒才夠數

羅拔臣在馬壇上一直表現出色，目前他正積極尋找優秀的賽馬。目前他已經找到了四匹馬，但還需要兩匹才能達到他的要求。他將繼續在馬壇上努力，為觀眾帶來更多精彩的比賽。

## 中序程疫檢馬新 要重最措施項三

新馬到港後，最應注意的三種防疫措施。為了確保賽馬的健康和比賽的順利進行，馬主和相關部門需要採取嚴格的防疫措施。這三種措施分別是：定期接種疫苗、加強環境消毒以及對賽馬進行健康檢查。

### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容豐富，效果顯著。每日下午五時截止，次日即可見報。

### 啟事

本人因事辭職，特此啟事。如有任何遺失，概不負責。

### 退股聲明

本人因故退出某公司，特此聲明。自即日起，本人與該公司無任何關係。

### 世界癌症醫院

本院專治各種癌症，設備先進，技術精湛。地址：九龍新蒲崗。電話：7265843。

### 遺失啟事

遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 商業廣告

各類商業服務，包括裝修、維修、搬家等。價格公道，服務周到。

### 漏水

專業修補各種漏水問題，保證不漏。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 水地

專業處理各種水地問題，保證滿意。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 專賣酸枝

專賣各種名貴酸枝傢俱，品質優良，價格合理。

### 古玩字畫

專營各種古玩字畫，歡迎參觀選購。

### 友興裝修

專業裝修服務，包括室內設計、施工等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 東方放影

放映各種精彩電影，歡迎光臨。

### 陳興陳東先生

陳興陳東先生，現任某公司負責人，特此公告。

### 遺失圖章

遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 遺失圖章

遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 遺失圖章

遺失私章一枚，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

### 香港偵探社

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 港島偵探社

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 聯邦偵探局

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 科學井

專業修補各種井口，保證不漏。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 收購酸枝

專業收購各種名貴酸枝傢俱，價格公道。

### 漏水

專業修補各種漏水問題，保證不漏。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 收買酸枝

專業收買各種名貴酸枝傢俱，價格公道。

### 香港偵探社

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 港島偵探社

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 聯邦偵探局

承接各種偵探業務，包括尋人、調查等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 台灣專線四天遊

台北四天遊，原價\$1,780，實收\$650。台北花蓮四天遊，原價\$1,880，實收\$750。

### 韓國四天

本公司提供經濟豪華團，只帶適量合法免稅百貨及烟酒。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 海明威旅運

承接各種旅遊業務，包括機票、酒店等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 台灣百貨

專營各種台灣名產百貨，品質優良，價格合理。

### 得其利

承接各種裝修業務，包括室內設計、施工等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 中聯

承接各種裝修業務，包括室內設計、施工等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 吉豐利

承接各種裝修業務，包括室內設計、施工等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 台灣專線四天遊

台北四天遊，原價\$1,780，實收\$650。台北花蓮四天遊，原價\$1,880，實收\$750。

### 韓國四天

本公司提供經濟豪華團，只帶適量合法免稅百貨及烟酒。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。

### 海明威旅運

承接各種旅遊業務，包括機票、酒店等。地址：九龍新蒲崗。電話：7435875。



### 下棋棋批

「我這棋批，是批給那些下棋的人看的。下棋的人，有的下得好，有的下得不好。下得好的人，下棋是為了消遣，下得不好的人，下棋是為了爭勝。爭勝的人，下棋是為了名，下棋是為了利。下棋的人，有的下棋是為了消遣，有的下棋是為了爭勝，有的下棋是為了名，有的下棋是為了利。下棋的人，有的下棋是為了消遣，有的下棋是為了爭勝，有的下棋是為了名，有的下棋是為了利。」

### 名字搜集家

東瑞

「我這名字搜集家，是搜集那些好聽的名字。好聽的名字，有的好聽，有的不好聽。好聽的名字，有的好聽，有的不好聽。好聽的名字，有的好聽，有的不好聽。好聽的名字，有的好聽，有的不好聽。」

### 談不所無

真正淺薄

「談不所無，真正淺薄。談不所無，真正淺薄。談不所無，真正淺薄。談不所無，真正淺薄。談不所無，真正淺薄。」

### 潘氏祖墳鐵板開城門

藥業傳十代亦出顯貴

潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。

### 衛生紙筒

度尺

「衛生紙筒，度尺。衛生紙筒，度尺。衛生紙筒，度尺。衛生紙筒，度尺。衛生紙筒，度尺。」

### 陽萎早泄與自我治療

康平

「陽萎早泄與自我治療，康平。陽萎早泄與自我治療，康平。陽萎早泄與自我治療，康平。陽萎早泄與自我治療，康平。」

### 觀賞辣椒

園

「觀賞辣椒，園。觀賞辣椒，園。觀賞辣椒，園。觀賞辣椒，園。觀賞辣椒，園。」

### 潘氏祖墳鐵板開城門

藥業傳十代亦出顯貴

潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。潘氏祖墳鐵板開城門，藥業傳十代亦出顯貴。

### 分類廣告

本報分類廣告，每日十二元。本報分類廣告，每日十二元。本報分類廣告，每日十二元。本報分類廣告，每日十二元。

### 聘請

聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 聘請

聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 聘請

聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 天主教津中教師

天主教津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。天主教津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。天主教津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 津中教師

津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。津中教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 沙田小學

沙田小學，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。沙田小學，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。沙田小學，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 聘請文員

聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 港大學生

港大學生，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。港大學生，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。港大學生，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 中大預科

中大預科，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。中大預科，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。中大預科，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 中學教師

中學教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。中學教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。中學教師，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 聘請文員

聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。聘請文員，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 授速泳成

授速泳成，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。授速泳成，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。授速泳成，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 東方冬泳會

東方冬泳會，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。東方冬泳會，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。東方冬泳會，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 羅馬鋼琴學院

羅馬鋼琴學院，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。羅馬鋼琴學院，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。羅馬鋼琴學院，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### Y M C A

Y M C A，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。Y M C A，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。Y M C A，聘請小學教師，聘請中學教師，聘請大學教師。

### 請撥電話5-462583

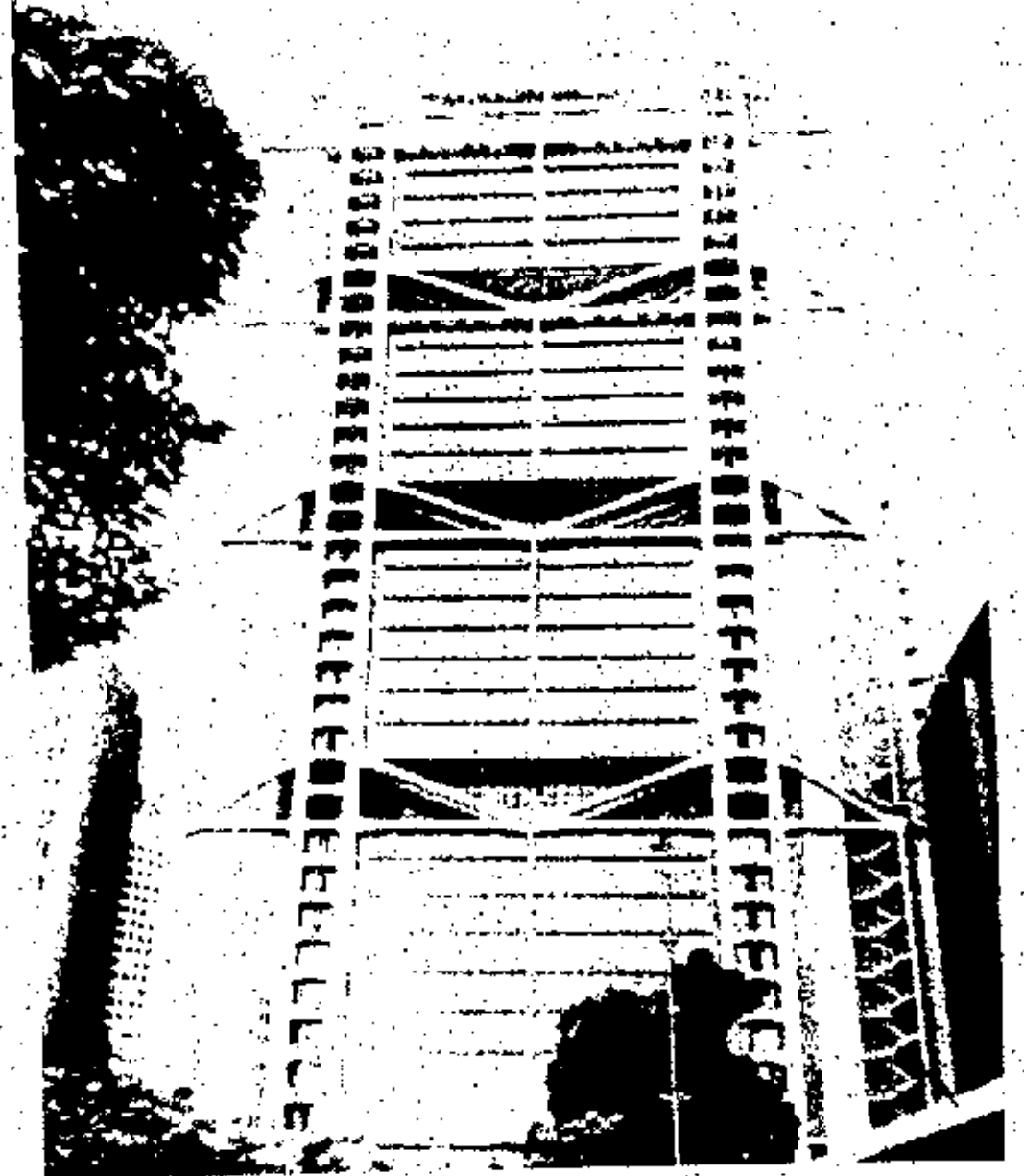
請撥電話5-462583。請撥電話5-462583。請撥電話5-462583。請撥電話5-462583。請撥電話5-462583。



# 固鞏位地港香誌標億47達資耗 目矚球全厦新豐滙 一之築建大十為譽

匯豐銀行新厦，耗資四億七千萬港元，在港地固鞏，全港矚目，為十大建築之一。

匯豐銀行新厦，位於香港中環皇后大道中，佔地三萬五千平方呎，建築面積達一百萬平方呎。該厦由著名建築師設計，採用最先進的建築技術，耗資四億七千萬港元。新厦落成後，將為匯豐銀行提供一個現代化、高質量的辦公環境，並為香港金融界增添一座地標性建築。



匯豐銀行新厦，耗資四億七千萬港元，在港地固鞏，全港矚目，為十大建築之一。

## 較傳統建築貴八倍 每層價值高達一億

匯豐銀行新厦，每層價值高達一億，較傳統建築貴八倍。

匯豐銀行新厦的建築成本極高，每層價值高達一億港元。這主要是由於其採用了最先進的建築技術和材料，以及其獨特的設計風格。與傳統的銀行建築相比，新厦的建築成本高出八倍。

## 一千多年歷史的古琴 較傳統建築貴八倍

一千多年歷史的古琴，較傳統建築貴八倍。

這架一千多年歷史的古琴，是中國古代音樂文化的瑰寶。它不僅具有極高的藝術價值，還具有極高的歷史價值。與傳統的建築相比，這架古琴的價值高出八倍。

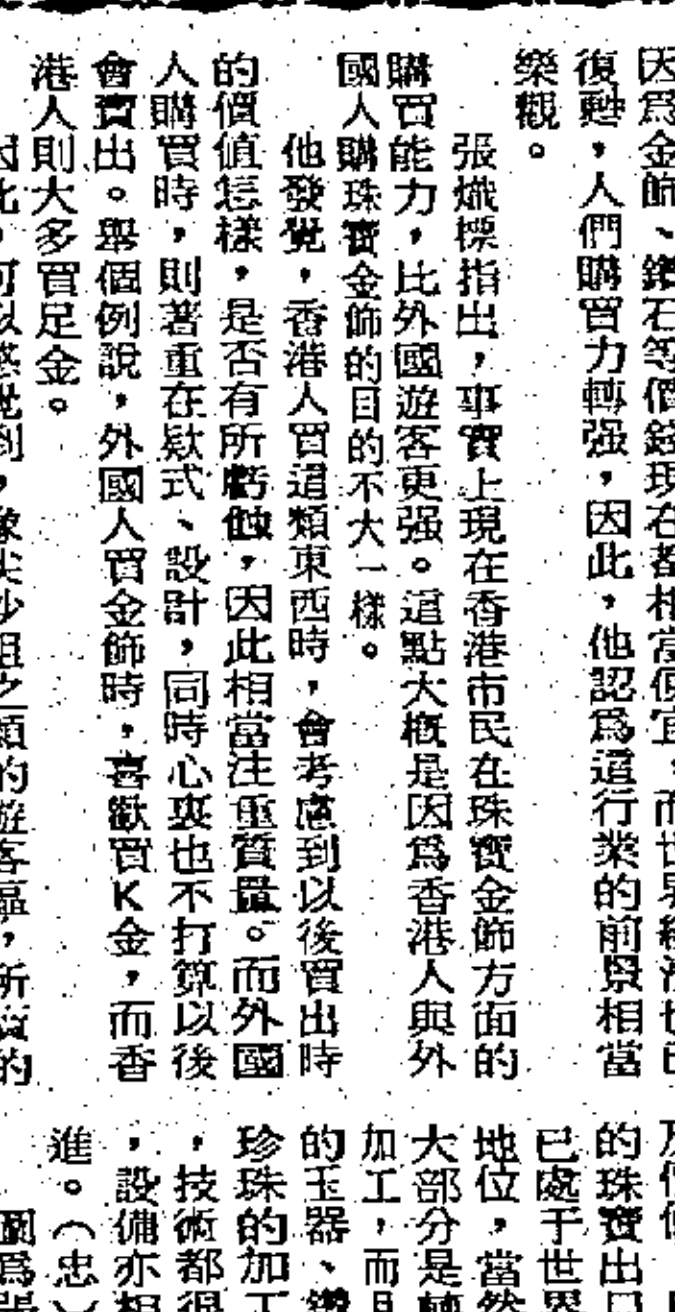


一千多年歷史的古琴，較傳統建築貴八倍。

## 戴金飾老土觀念已變 購買珠寶首飾成時尚

戴金飾老土觀念已變，購買珠寶首飾成時尚。

隨著社會的進步和人們生活水平的提高，戴金飾已經不再被認為是老土的行為。相反，購買珠寶首飾已經成為一種時尚的表現。人們開始追求高品質、高價值的珠寶首飾，以彰顯自己的品味和地位。



戴金飾老土觀念已變，購買珠寶首飾成時尚。

## 執波童意外起風波 是否有違例 待深入研究

執波童意外起風波，是否有違例，待深入研究。

最近發生的一起執波童意外事件，引起了社會的廣泛關注。人們開始思考，執波童的行為是否違反了相關的法律法規。目前，有關部門正在對此進行深入的研究。

## 用食鹽築成的路在青海 路面平滑如鏡保養容易

用食鹽築成的路在青海，路面平滑如鏡保養容易。

在青海省，有一種用食鹽築成的路。這種路的面面平滑如鏡，非常適合於長途行駛。此外，這種路還非常容易保養，大大減少了維護成本。

## 料資怪趣物食 笑微心會人令

料資怪趣物食，笑微心會人令。

本文介紹了一些有趣的食料，這些食料不僅味道獨特，還具有極高的營養價值。希望讀者們能夠對這些食料產生興趣，並嘗試一下。

## 毒菌易滋生 食物應煮熟

毒菌易滋生，食物應煮熟。

食物在烹飪過程中容易滋生毒菌，這對人體健康構成了威脅。為了避免中毒，人們應該將食物煮熟後再食用。



毒菌易滋生，食物應煮熟。

## 小販管理奈何不了 攤販亦有天文台水

小販管理奈何不了，攤販亦有天文台水。

由於小販數量眾多，管理起來非常困難。此外，攤販們還利用各種手段逃避繳納稅費，這給政府的管理工作帶來了極大的挑戰。

## 新亞開辦文商書院 設六科系培育人才

新亞開辦文商書院，設六科系培育人才。

新亞書院最近開辦了文商書院，該書院設有六個系，旨在培育高素質的文商人才。這將有助於提高香港的文商水平，促進社會的繁榮與發展。

## 本港華學子進修將有途徑 新亞開辦文商書院

本港華學子進修將有途徑，新亞開辦文商書院。

對於本港的華裔學生來說，進修是一個非常重要的選擇。新亞書院的開辦，為他們提供了一個良好的進修途徑，有助於他們提高學術水平，為未來的發展打下堅實的基礎。

## 電視畫面放大螢幕 增加立體視覺效果

電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。

隨著電視技術的不斷進步，電視畫面已經可以放大到更大的螢幕上。這不僅增加了觀眾的視覺體驗，還使得電視節目更具吸引力。



電視畫面放大螢幕，增加立體視覺效果。

## 眼鏡調節地方 噴霧劑可防治

眼鏡調節地方，噴霧劑可防治。

眼鏡在調節視力的過程中，可能會產生一些副作用。為了防止這些副作用，人們可以使用噴霧劑來進行防治。

## 電子錶設計新穎 可作項鍊飾物用

電子錶設計新穎，可作項鍊飾物用。

最近推出的一款電子錶，設計非常新穎，不僅可以作為時間工具使用，還可以作為項鍊飾物佩戴。這為消費者提供了更多的選擇。

## 炸加州帶子味道美 鮮蝦周打湯入口甜

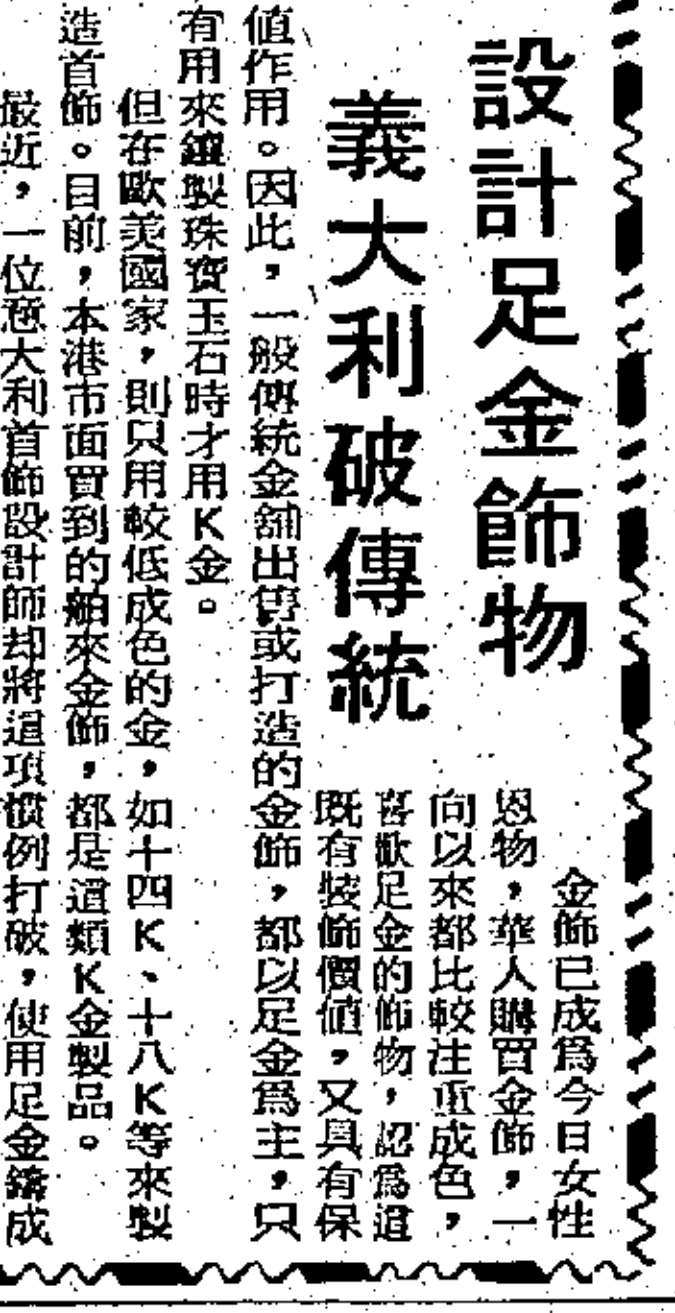
炸加州帶子味道美，鮮蝦周打湯入口甜。

本文介紹了兩種美味的菜餚：炸加州帶子和鮮蝦周打湯。這兩道菜味道鮮美，營養豐富，非常適合家庭聚餐。

## 設計足金飾物 義大利破傳統

設計足金飾物，義大利破傳統。

義大利設計師最近推出了一系列足金飾物，這些飾物設計獨特，打破了傳統的足金飾物設計風格。這為消費者提供了全新的選擇。



設計足金飾物，義大利破傳統。

## 天雨求救急 購傘免狼狽

天雨求救急，購傘免狼狽。

在雨天出行時，如果沒有帶傘，會非常狼狽。為了避免這種情況，人們應該提前購買一把傘，以備不時之需。

## 軟性鉛筆可以扭轉 市面上最近有種軟性鉛筆，長

軟性鉛筆可以扭轉，市面上最近有種軟性鉛筆，長。

最近推出的一種軟性鉛筆，具有獨特的扭轉功能。這使得鉛筆在書寫過程中更加舒適，也減少了更換鉛筆的麻煩。

## 炸加州帶子味道美 鮮蝦周打湯入口甜

炸加州帶子味道美，鮮蝦周打湯入口甜。

本文介紹了兩種美味的菜餚：炸加州帶子和鮮蝦周打湯。這兩道菜味道鮮美，營養豐富，非常適合家庭聚餐。



# 華僑文化

## 余雪曼廿一屆師生書畫聯展

### 走筆疾書揮筆寫畫 雄渾古樸各顯神通

（特稿）余雪曼先生，乃華僑文化界之巨擘，其書畫藝術，雄渾古樸，各顯神通。余先生之書畫，不僅在國內享有盛譽，且遠銷海外，為華僑文化之瑰寶。余先生之書畫，不僅在國內享有盛譽，且遠銷海外，為華僑文化之瑰寶。余先生之書畫，不僅在國內享有盛譽，且遠銷海外，為華僑文化之瑰寶。

## 藝術中心港台大東再聯合舉辦 藝典三重奏音樂會

### 好評如潮明晚獻技 三名成員均具有深厚音樂造詣

（本報訊）由香港、台灣及中國大陸三地藝術家聯合舉辦之「藝典三重奏」音樂會，將於明晚在藝術中心舉行。該音樂會由三名具有深厚音樂造詣之成員組成，將為觀眾帶來精彩之演出。

## 朱荷

（本報訊）朱荷女士，為華僑文化界之知名人士，其藝術造詣深厚，為華僑文化之瑰寶。

## 雪曼文師師生書畫展覽

（本報訊）雪曼文師師生書畫展覽，將於近日在藝術中心舉行。該展覽將展出雪曼文師及其學生之書畫作品，為觀眾帶來精彩之藝術享受。

## 藝術館連串講座

（本報訊）藝術館將於近日舉辦一系列講座，內容涵蓋藝術理論、創作技巧等，為藝術愛好者提供學習機會。

## 介紹歷代陶藝

（本報訊）藝術館將於近日舉辦「介紹歷代陶藝」講座，由資深陶藝師主講，介紹歷代陶藝之發展與特點。

## 八四傑出鋼琴手

（本報訊）八四傑出鋼琴手音樂會，將於近日在藝術中心舉行。該音樂會將由多位傑出鋼琴手演出，為觀眾帶來精彩之鋼琴演奏。

## 程課蹈舞術美劇戲童兒

（本報訊）兒童戲劇舞蹈課，將於近日在藝術中心舉行。該課程將由資深導師主講，教授兒童戲劇與舞蹈技巧。

## 班期暑別特

（本報訊）特別暑期班期，將於近日在藝術中心舉行。該班期將為學生提供暑期學習機會，內容涵蓋多種藝術形式。

## 為你介紹中西樂曲

（本報訊）為你介紹中西樂曲講座，將於近日在藝術中心舉行。該講座將由資深音樂家主講，介紹中西樂曲之特點與演奏技巧。

## 港台今明兩晚精選

（本報訊）港台今明兩晚精選節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之港台節目精選。

## 香港第一台

（本報訊）香港第一台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第四台

（本報訊）香港第四台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第五台

（本報訊）香港第五台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第六台

（本報訊）香港第六台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第七台

（本報訊）香港第七台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第八台

（本報訊）香港第八台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第九台

（本報訊）香港第九台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十台

（本報訊）香港第十台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十一台

（本報訊）香港第十一台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十二台

（本報訊）香港第十二台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十三台

（本報訊）香港第十三台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十四台

（本報訊）香港第十四台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十五台

（本報訊）香港第十五台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十六台

（本報訊）香港第十六台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十七台

（本報訊）香港第十七台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十八台

（本報訊）香港第十八台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 信陵君（情苗）

（本報訊）信陵君（情苗）劇集，將於近日在藝術中心舉行。該劇集將為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

## 孔雀東南飛

（本報訊）孔雀東南飛劇集，將於近日在藝術中心舉行。該劇集將為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

## 樓台會

（本報訊）樓台會劇集，將於近日在藝術中心舉行。該劇集將為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

## 章台柳之賣箭

（本報訊）章台柳之賣箭劇集，將於近日在藝術中心舉行。該劇集將為觀眾帶來精彩之戲劇表演。

## 香港第一台

（本報訊）香港第一台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第四台

（本報訊）香港第四台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第五台

（本報訊）香港第五台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第六台

（本報訊）香港第六台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第七台

（本報訊）香港第七台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第八台

（本報訊）香港第八台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第九台

（本報訊）香港第九台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十台

（本報訊）香港第十台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十一台

（本報訊）香港第十一台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十二台

（本報訊）香港第十二台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十三台

（本報訊）香港第十三台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十四台

（本報訊）香港第十四台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十五台

（本報訊）香港第十五台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十六台

（本報訊）香港第十六台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十七台

（本報訊）香港第十七台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十八台

（本報訊）香港第十八台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第十九台

（本報訊）香港第十九台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第二十台

（本報訊）香港第二十台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第二十一台

（本報訊）香港第二十一台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。

## 香港第二十二台

（本報訊）香港第二十二台節目，將於近日在藝術中心舉行。該節目將為觀眾帶來精彩之香港節目。







# 下响影支開縮緊府政受 料預發賢許事幹總聯社 務服利福會社 期時難克臨面



香港社會服務聯會秘書長許賢賢，在日前接受本報訪問時，對政府削減社會服務開支，表示憂慮。

香港社會服務聯會秘書長許賢賢，在日前接受本報訪問時，對政府削減社會服務開支，表示憂慮。他指出，政府削減開支，將會影響到社會服務的質素，特別是對那些有需要的人士，將會造成很大的影響。他呼籲政府，在削減開支的同時，也要考慮到社會的長遠利益，不要因為短期的財政壓力，而犧牲了社會的福利。

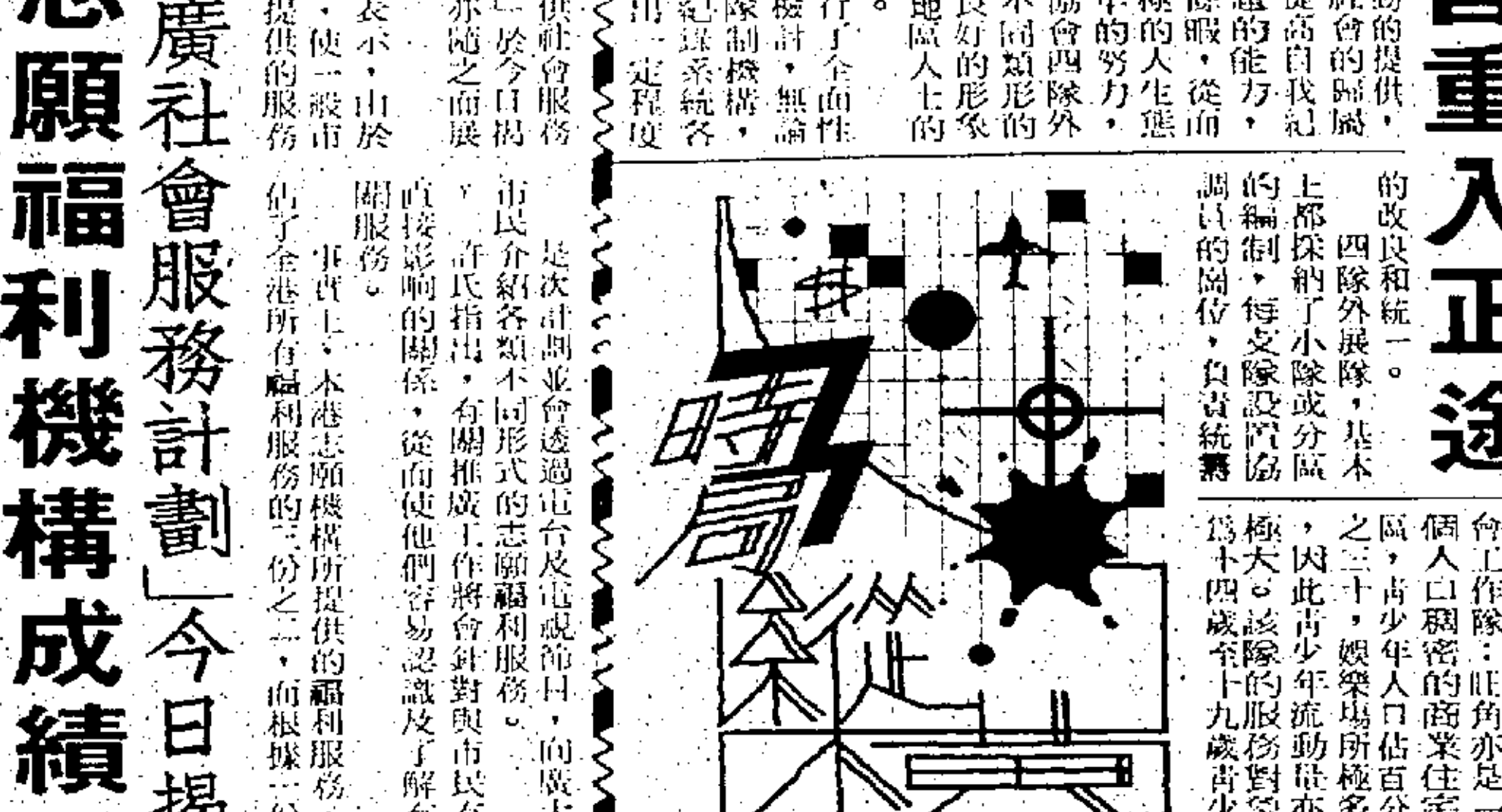
# 問題青少年北斗星 輔導向善重入正途



本港的問題青少年，在輔導員的幫助下，正努力向善，重入正途。

本港的問題青少年，在輔導員的幫助下，正努力向善，重入正途。這些青少年大多來自單親家庭或經濟困難家庭，他們在成長過程中，缺乏父母的關心和引導，容易產生叛逆心理，甚至走上犯罪道路。社會服務機構的輔導員，通過與這些青少年建立信任關係，幫助他們認識到自己的錯誤，並引導他們走向正確的人生道路。

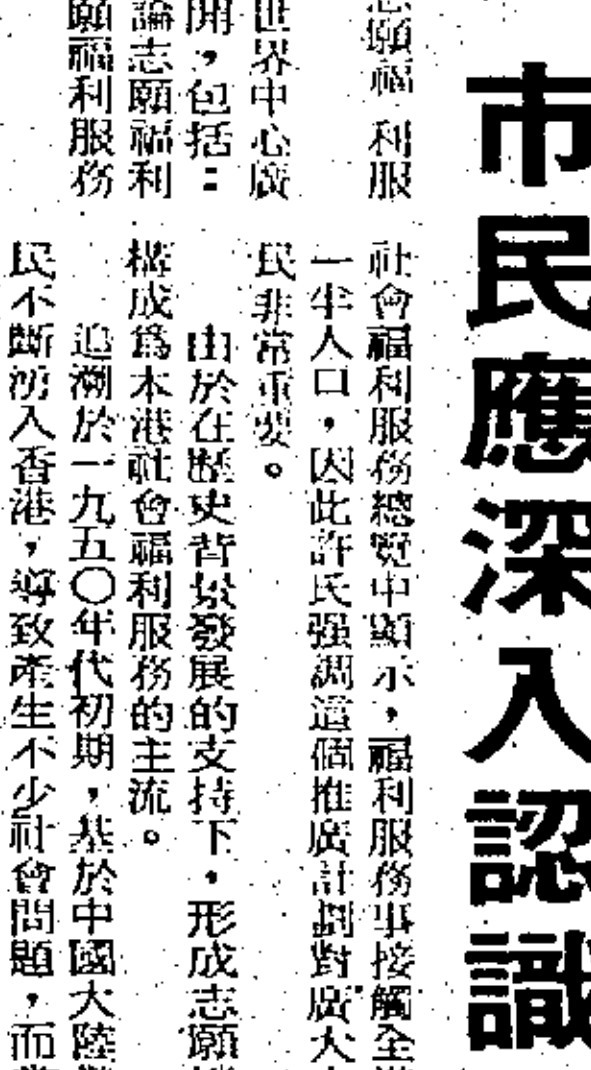
# 「推廣社會服務計劃」今日揭幕 志願福利機構成績斐然 市民應深入認識及支持



「推廣社會服務計劃」今日揭幕，志願福利機構成績斐然，市民應深入認識及支持。

「推廣社會服務計劃」今日揭幕，志願福利機構成績斐然，市民應深入認識及支持。該計劃旨在通過推廣社會服務，提高市民對社會福利的認識，並鼓勵更多人參與到社會服務中來。志願福利機構在過去幾年中，取得了長足的進步，為社會提供了大量的服務，得到了市民的廣泛支持。

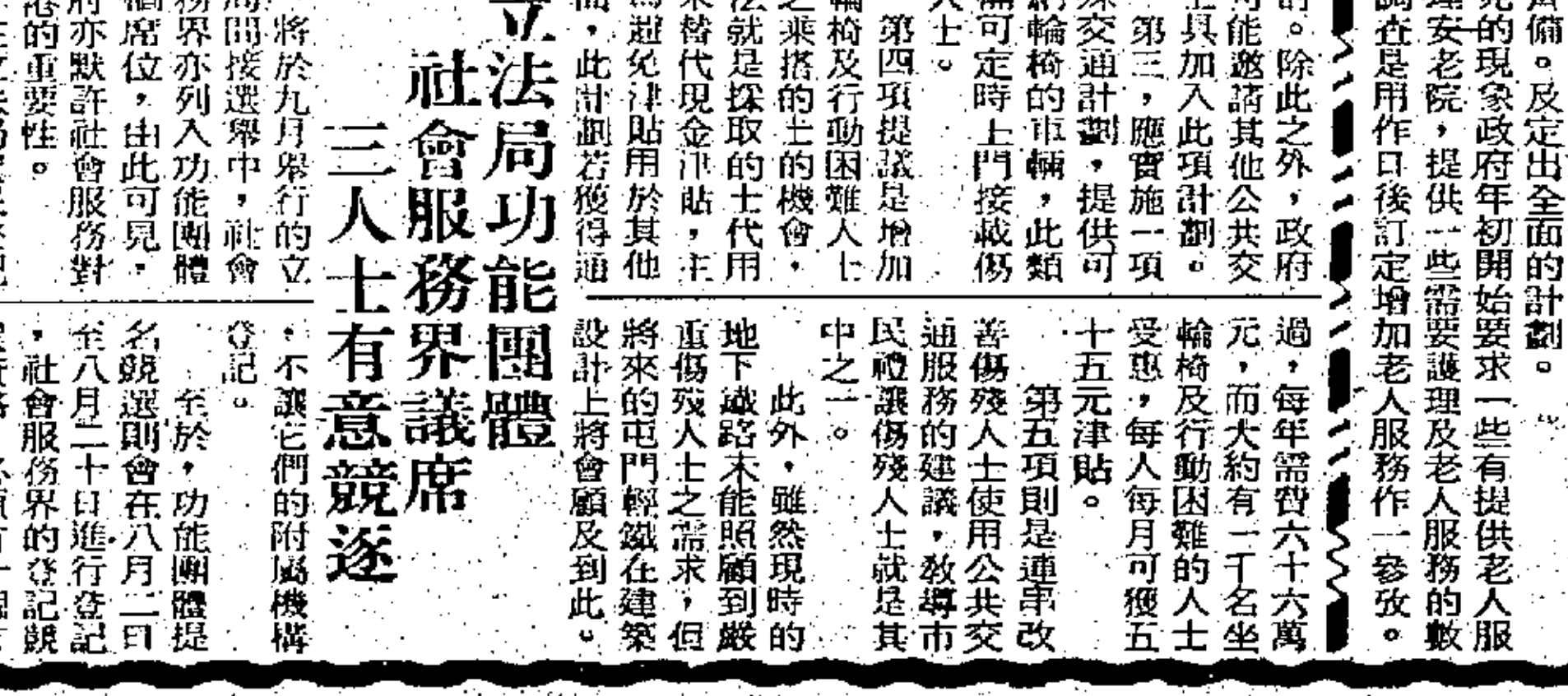
# 安老服務停滯不前 老人問題漸受關注



安老服務停滯不前，老人問題漸受關注。

安老服務停滯不前，老人問題漸受關注。隨著人口老化，老人問題已經成為社會關注的焦點。然而，目前的安老服務還存在著許多不足，例如服務項目單一、服務質量不高、服務經費不足等。政府應該加強對安老服務的投入，提高服務質量，滿足老人的需求。

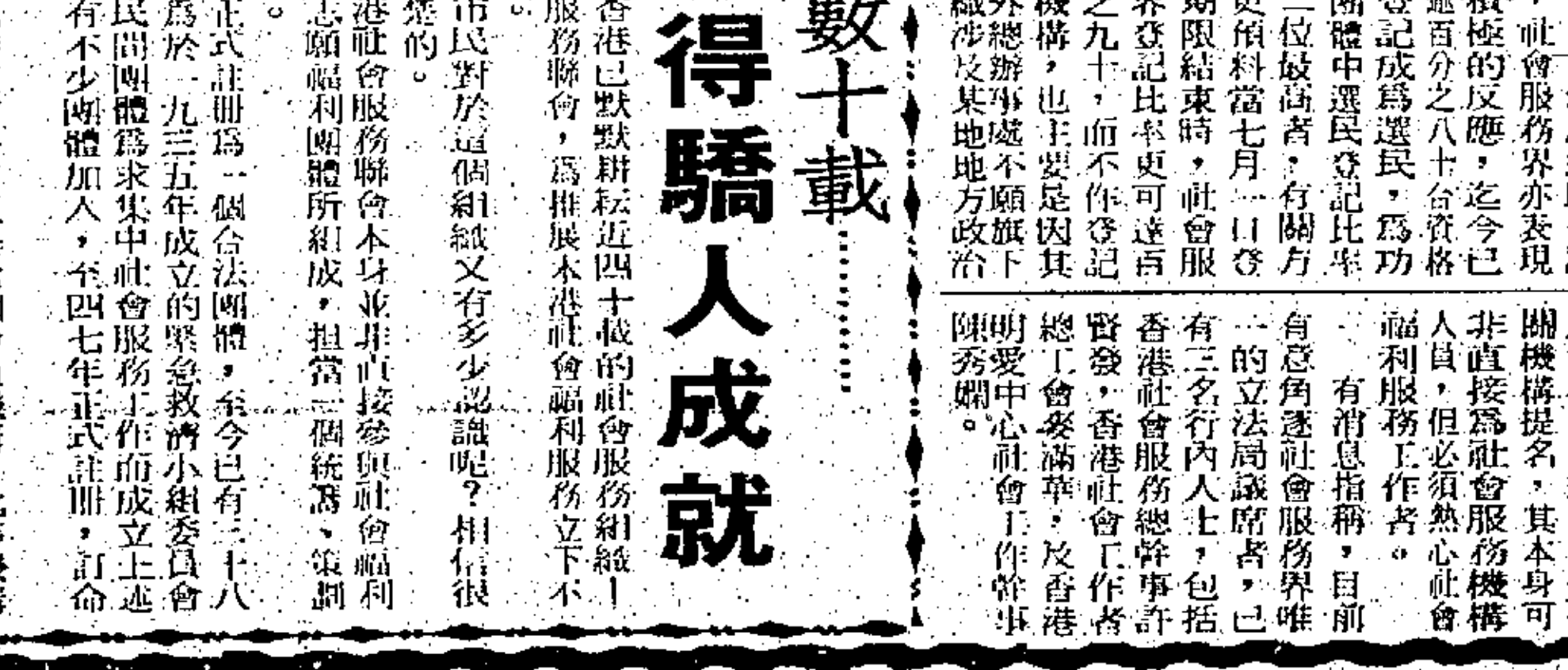
# 改善乘搭公共交通服務 傷殘者可享受優惠



改善乘搭公共交通服務，傷殘者可享受優惠。

改善乘搭公共交通服務，傷殘者可享受優惠。為了方便傷殘人士乘搭公共交通，政府已經推出了一系列優惠措施，例如優先上車、免費或減價車票等。這些措施旨在減輕傷殘人士的出行負擔，提高他們的出行便利性。

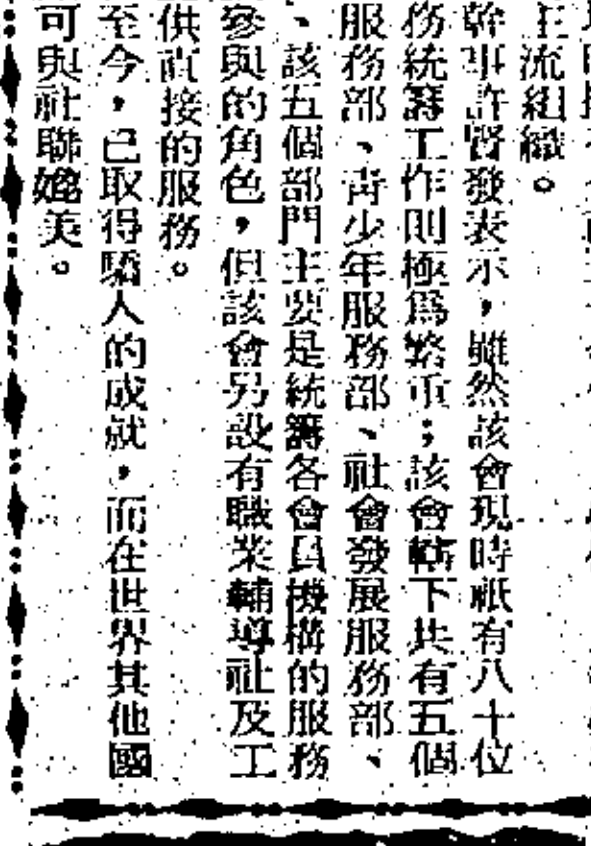
# 默默耕耘數十年 社聯取得驕人成就



默默耕耘數十年，社聯取得驕人成就。

默默耕耘數十年，社聯取得驕人成就。社會服務聯會（社聯）成立於一九六九年，經過三十多年的發展，已經成為香港最大的社會服務機構之一。在過去三十多年中，社聯一直致力於為社會提供各項服務，包括青少年服務、老人服務、家庭服務等，取得了長足的進步。

# 立法局功能團體 社會服務界議席 三人有意競逐



立法局功能團體，社會服務界議席，三人有意競逐。

立法局功能團體，社會服務界議席，三人有意競逐。在即將舉行的立法局選舉中，社會服務界議席吸引了三位有意競逐的人士。這三位人士分別是來自不同社會服務機構的代表，他們都對爭取該議席充滿信心。



社區活動，展現市民對社會服務的支持。



WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

# 彩色華僑



封面專題：香港是美食世界  
一九八五年六月廿三日 隨華僑日報附送



# 彩色華僑

第456期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八五年六月廿三日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106—116號

電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

## 目錄

### 封面專題

- 香港是美食世界..... 2
- “會說話·會思考”的汽車..... 3
- 夏日護足不可少消除腳氣免尷尬..... 6

- 麥片浴對皮膚有益泥漿鹽浴各有妙處..... 6
- 美國賭城爭取中國賭客..... 8
- 世界書市漫步..... 9
- 演電視劇增知名度影星漸多參加演出..... 10
- 食在香港..... 11
- 林建明戲言怕見老人牌..... 12
- 每週星座..... 14
- 選美問答風風雨雨亞視務求莊諧並重..... 15
- 新人偶像自白書..... 16
- 男中音陳東六月演出..... 17
- 電視節目表..... 18—24
- 兒童週刊..... 25—28
- 儲值車票（浮生什記）..... 29
- 填海區浮走（科幻小說）..... 30—31
- 夢醒之後（星期掌篇）..... 32



## 快過打針

四川成都中醫學院名教授精心研製。治療鼻竇炎及慢性鼻炎，療效迅速，特別對青少年兒童患者療效極為顯著。

一盒見效 快過打針

名貴中藥製成 物有所值  
零售每盒 \$60 元



成都中醫學院製藥廠出品

正南行有限公司經銷

電話：5-782522

# 美滿的感受 清爽的一天

## 輕鬆爽朗 清新感受

美滿日子，清爽感受，保持身心清爽，令您更加

精神百倍，同享





# 香港

## 世界美食



香港的食品，雖然水準參差，却可以吃到世界各國與地區的食品，而且，這裏的香料店，集天下香料之太成，到了廚子手裏，更是千變萬化，奇妙無窮，以致把香港變成美食中心，想要在一天之內嘗盡此等美食，恐怕是不可能的事情。

以前人們說的食在廣州，相信即使當地人仕，即使只嘗香港任何一類簡單製成的食物，也得要改稱「食在香港」。

香港，真是東方的飲食世界，集各地菜色的大全，粵菜、潮州菜、客家菜、上海菜、四川菜、京菜、台灣菜、越南菜、泰國菜、法國菜、印度菜、韓國菜、馬來亞菜、英國菜、意大利菜、日本菜等，可謂式式俱備，飲食店也愈開愈多，人們大可以逐一嘗試。

其實，真正懂得食的是地道香港長大的中國人。香港這奇妙的地方培養出一批批衣食住行品味高超的中國人，無可異議，只在香港，而英國、美國等地唐人街的廚子雖然大多出自香港，但即連雲吞麵、泡製出却只

見冷硬而不見鄉情，完全不同風味，毋說吃海鮮了。

儘管受西風影響，快餐店或專賣漢堡飽或薄餅的店子異常蓬勃，但傳統的中國式酒樓也未見式微，而且還像銀行般，愈開愈多，競爭自然大，當然不是每家都能賺錢，甚至有些還是在捱皮費，以致出現只有大集團着佔先的情形。但是，一雞死一雞鳴，去年新張酒樓也有數十家之多，正是由於飲食業的發展仍是一枝獨秀之故。

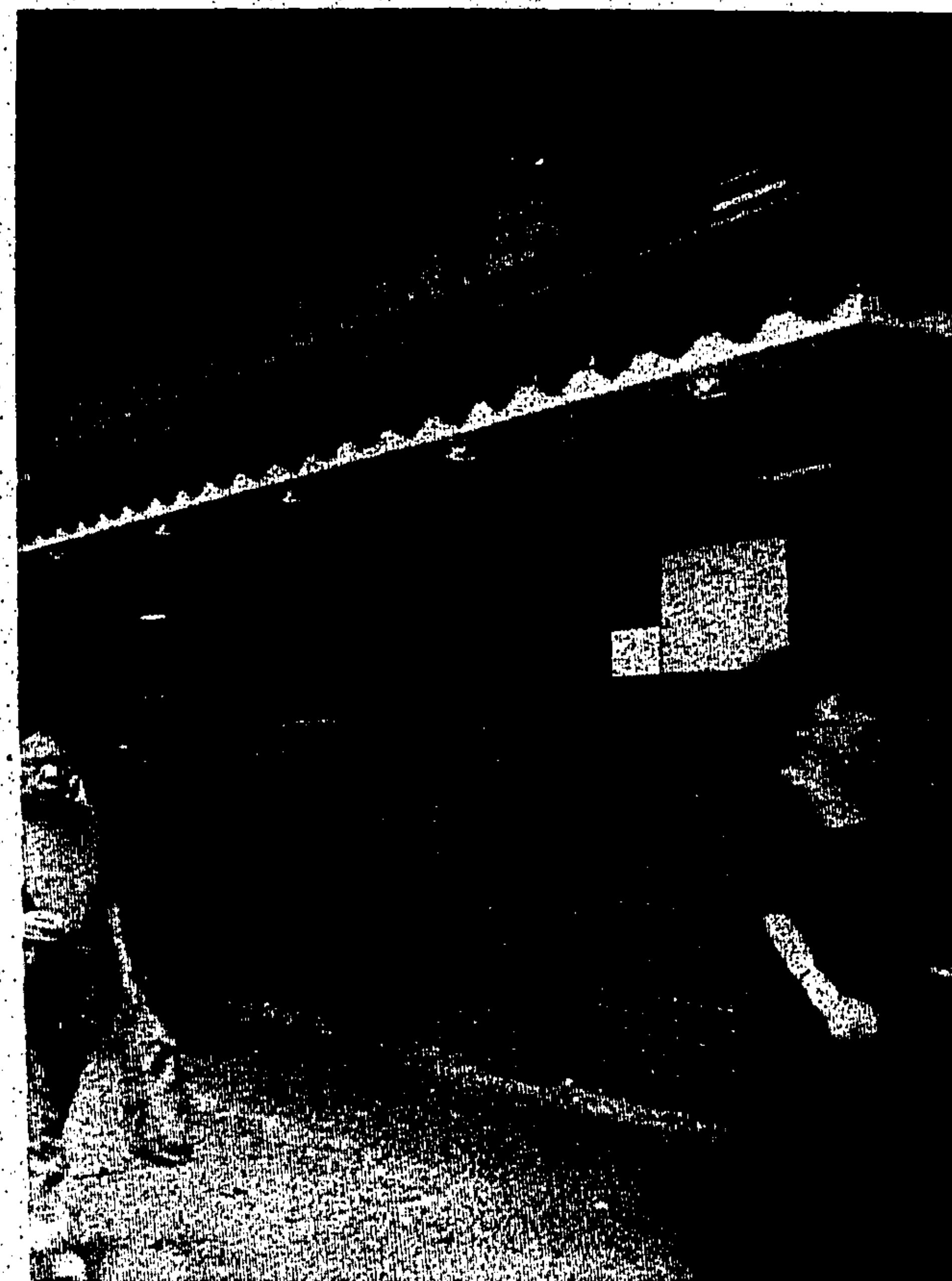
不過，有些酒樓環境擠迫，未能使人輕鬆進食，加上都市生活緊張，在繁忙時間吃飯最受其苦，於是便帶旺了快餐店這行業。

在快餐店內進食可方便多了，食客不用到柜檯結帳，可以省時，又毋須給服務人員什麼「貼士」，乾淨俐落，但更重要的，是它與香港人什麼也講求快和效率高合拍了，這是名符其實的快，年輕人適應能力強，容易接受這樣快餐思想，即使年紀較長的人，亦已習慣過來，所以我們常常可見他們拿着一個幾元的飯盒而仍是毫

不皺眉。  
快餐店的生意是不錯，可是那裏來去的都是什麼漢堡飽、薯條、雪藏雞腿等，味道千篇一律，於是又出現專售意大利粉及批的食店。這種食店是以泡製不同批餡見稱，有洋葱、五香肉粒、免治牛肉、青椒、火腿、美味魚、烟肉等，食客可按自己的口味而定，如果趕時間的，還可在三分鐘前以電話預訂，你駕臨時立刻可以取，實在方便之至。

此外，「食在香港」的另一原因，原來是由於這裏的香料店甚多，幾乎每一區甚至新界的新市鎮均有，各種香料如大茴、小茴、沙薑粉、黃薑粉、五香粉，以至花椒八角等，也一應俱全，適合調味各種中西菜，餐廳的牛扒牛柳、湯類、酒樓的菜式、快餐店的炸雞和鹽焗飯，驟得作嘔的牛肉漢堡飽和大牌檔的牛腩粉，都不用它。

事實上，烹飪法並不難學，但怎樣烹調適中却不容易學了，却使只差一點點，味道可會變了不知所謂的東西，譬如在外國便不要妄想到一點



像樣的廣東小食，但在那些地方來說，對我們這些地道的香港人，只能說是聊勝於無罷了。  
所以，當我們在外國嘗過冷硬的麵飽，只有咸味甚至沒有腥味的炸薯條之後，自不難想起可愛的香港，還是香港好，吃得好，比許多地方，是非常非常的好了。  
(綺)



## 「會說話、會思考」的汽車

不久前在日內瓦展出的國際汽車博覽會上，展出了來自二十六個國家的一千一百六十一種牌款的汽車，其中五十種新型汽車向人們描繪了未來汽車工業的燦爛圖景。博覽會令人信服地表明，汽車製造正朝着更加舒適實用和安全的方向發展。

「會說話」的汽車：  
博覽會上堪稱「驕子」的是一種帶有神奇的電子顯示盤的小轎車。顯示盤不僅能顯示出機器發生的任何故障，而且還會「說話」，即能用語言及時提醒司機，故障出在甚麼地方和如何排除，起一「助手」作用。

假如你駕駛着一輛這種汽車奔馳在公路上，當汽油將告用罄時，「助手」會提前提醒你：「請在前邊一個加油站停下，你可只剩下可行五公里的燃料了！」

如果你的汽車發動機超過了一定的溫度，「助手」會及時告訴你為什麼會出現這種毛病以及用什麼辦法去排除。甚至連一些較大的機械故障，「助手」也能講得頭頭是道。

所有的「雷諾十一型」的小汽車，都擁有這種先進的發展裝置。這種在博覽會上「出盡風頭」的新型汽車共有十一個型號，均具有兩台發動機，三至五個車門和四至五個檔位。美國信心十足：

美國的汽車新產品有去年已投入使用的「卡瑪羅乙二十八E」；它裝有四輪制動盤，另一種柴油汽車也引起廣泛興趣。

美國最成功的產品是「雪弗蘭」汽車。它由一九五三年的第一部「雪弗蘭」小汽車逐漸發展的成果。新車的外型是流線型，四檔車速，裝有V八發動機。此外，它擁有一個由電子計算器導向的方向盤，豪華舒適

，仍然是美國遊樂車中的寵兒。

日本拿出來炫耀的產品有：「日產」、「豐田」、「本田」、「三菱」、「松田」等牌型的汽車。人們總的印象是，日本改進了它的汽車式樣，但沒有重大的變化。

展覽裏，未來汽車外形流線型設計和富有想像力的彩繪汽車外殼，給人留下深刻的印象。

用於汽車內壁的織毯成功地展出了傳統的而又落落俗套的色彩。可以向上折疊的蝶形車門與使用天然氣做燃料的汽車，令觀眾嘆為觀止。機械工藝和設計的奇巧已達到了難於超越的水平。

快速、舒適、體輕、內部寬敞、形體小、安全、經濟，與及裝有警報發聲器是新型汽車的特點。汽車製造商們今後所面臨的問題，是如何節油，消除噪音及防止污染環境。

「會思考」的汽車：  
日內瓦國際汽車博覽會舉辦的同時，在法國的托洛薩製造出一個取名為「快樂者」的機器人。它具有三維視野和激光設施以及十幾種高科技、高工藝的工業用途，能朝着它想去的任何方向而去。「快樂者」能聽懂操縱者的指令語言。你如果向它說：「一直往前，別碰着牆！」它就會運動笨拙可笑的地步向前走去，但你可放心，它絕不會撞在牆上。

「快樂者」能按照指令帶着電視錄相機走向任何方向，它還能把腰一直彎到四十五度來完成必要的任務。到目前為止，祇有威龍公司對「快樂者」感興趣，想把它改造成一種「會思考的汽車」。由於「快樂者」是個會動腦子的機器人，所以它絕不會犯「上帝造的人」通常所犯的駕駛

## 載人氣球又再流行

人們的興趣是多方面而不斷變化的，在不能上天時，千方百計想借助於氣球上天。隨後發明了飛機，飛機雖然既快速又舒適，但人們又覺得自己被困在與外界隔絕的機艙裏，體驗不到親身遨遊空際的趣味。於是，人們又想起古老的輕航空器械——熱氣球來了。因此，已被人們冷落了幾十年的載人氣球，近年來又流行起來，並已成為一項頗為時興的運動了。

氣球之所以被長期冷落並非偶然。一七八三年法國兩兄弟蒙哥爾佛和約瑟夫所發明的熱氣球，是利用熱氣經於大氣的原理載人升空的，為了延長留空時間，在氣囊下須吊裝炭火爐以加溫供氣，這既不方便又十分危險。後來，人們改用氫氣球升空，就方便得多了。

清末數學家華蘅芳一八八七年在武備學堂任教時，曾製造了一個直徑五尺的氫氣球並升到高空，這是中國人製造的第一個氣球。  
到一九〇〇年前後，西方已經能夠製造大型氫氣飛艇，在巨大的梭狀氣囊下懸掛着豪華舒適的座艙，並且還安裝着可操縱的推進設備，做越洋飛行。但是，聰明的人們却忽略了氫氣易燃的危險。一九三〇年，巨大的

美國飛艇R-10一號墜毀於巴黎郊外。一九三七年，二百四十七公尺長的「興登堡」號飛艇在美國新澤西西風暴中着陸爆炸燃燒。

「職業性氣球飛行協會」早已成立，熱氣球比賽已成為一項國際性的體育活動。他們有時以飛行遠近為優劣，有時在空中追逐逐定輸贏。由於熱氣球只能飄浮，時有危險發生，但熱衷於此的人們是滿不在乎的。

法國是氣球的故鄉，去年六月中旬，在法國舉辦了人類升空二〇〇週年的紀念活動，進行了一系列的氣球比賽，中國也派人參加這一活動。  
六月二十九日，在巴黎舉行的氣球飛行比賽更是盛況空前。美國、西德、日本等九個國家的十九組飛行員，被卅多萬觀眾擁擠在協和廣場，但天公却不作美，霎時間風雲變色，狂風怒號，烏雲山立，一場大風暴即將來臨。

在這情況下，美國人安德遜和艾達遜駕駛氣球首先起飛，接着，又有兩個氣球升上天空。  
地面指揮站隨即接到報告：安德遜和艾達遜的氣球被一股強大的上升氣流捲走。為了避免意外，指揮站被迫下令停止起飛。

頃刻間雷鳴電閃水瀉如流，暴雨降臨了。一個半小時後風暴才漸歇，餘下的十六個氣球又依次起飛。  
由於雲層很厚，氣球只能在低空飛行，一座荷蘭氣球險些撞在巴黎劇院的高大建築物上。

天黑以前，大多數氣球在巴黎東、北郊降落，只有少數佼佼者繼續向遠方飄去。  
第二天下午，已當人們焦急地等待着比賽的最後結果時，噩耗傳來，安德遜和艾達遜在西德基辛根浴場將近降落時失事身亡。  
波蘭人以飛行四百二十八英里，掄元凱旋歸來。  
(山打根)



# 澳紐旅行團



九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| ① 澳洲九天豪華遊\$7,450         | ⑥ 紐西蘭六天豪華遊\$7,450        |
| ② 黃金海岸雪梨八天遊\$7,950       | ⑦ 紐西蘭雪梨九天遊\$9,950        |
| ③ 黃金海岸墨爾本坎培拉雪梨八天\$8,450  | ⑧ 紐西蘭澳洲十二天超級豪華遊\$11,450  |
| ④ 澳洲新金山雪梨八天\$7,450       | ⑨ 全澳洲紐西蘭十八天高級豪華遊\$19,950 |
| ⑤ 澳洲雪梨墨爾本柏斯探親團八天遊\$6,450 |                          |

★以上各團逢星期三、及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 澳洲及紐西蘭團過遊：

澳洲雪梨——雪梨大橋、海上遊覽、雪梨歌劇院、樹熊及袋鼠公園、藍山。  
墨爾本——新金山、巴格利和山、國會大廈、藝術館、歌劇院。  
坎培拉——各國駐澳洲總領事館區、總理府、國會大廈、坎培拉發展紀錄片場、紅山。  
布里斯本——黃金海岸。  
西澳洲——柏斯。  
紐西蘭——奧克蘭、惠靈頓、基督城、皇后城、米爾尼、聖克萊爾等名城名勝。

AUSTRALIA & NEW ZEALAND TOUR COVERS THE FOLLOWING CITIES:  
SYDNEY, MELBOURNE, CANBERRA, GOLD COAST, BRISBANE, PERTH, NEW ZEALAND, AUCKLAND, ROTORUA, MT. COOK, QUEENSTOWN, MILFORD SOUNDS, CHRISTCHURCH.

## 八大優點，您一定要參加...

- ① 行程最多，由六天至十八天任君選擇。
- ② 行程由南至北，由西至東，由澳洲至紐西蘭，或由紐西蘭至澳洲，任君選擇。
- ③ 本公司擁有多位留學澳洲、雪梨、墨爾本及奧克蘭等，對澳洲風土文物、語言方面更加諳達老馬。
- ④ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑤ 除自由活動外，包全部膳宿，絕無臨時糾紛之弊。
- ⑥ 全團以中菜為主，講究飲食。
- ⑦ 到澳洲探親或作投資考察最合適。
- ⑧ 全團乘搭澳洲航空公司及新加坡航空公司，回程可順道遊覽星加坡，不另加收費用。

全世界航機上服務第一名

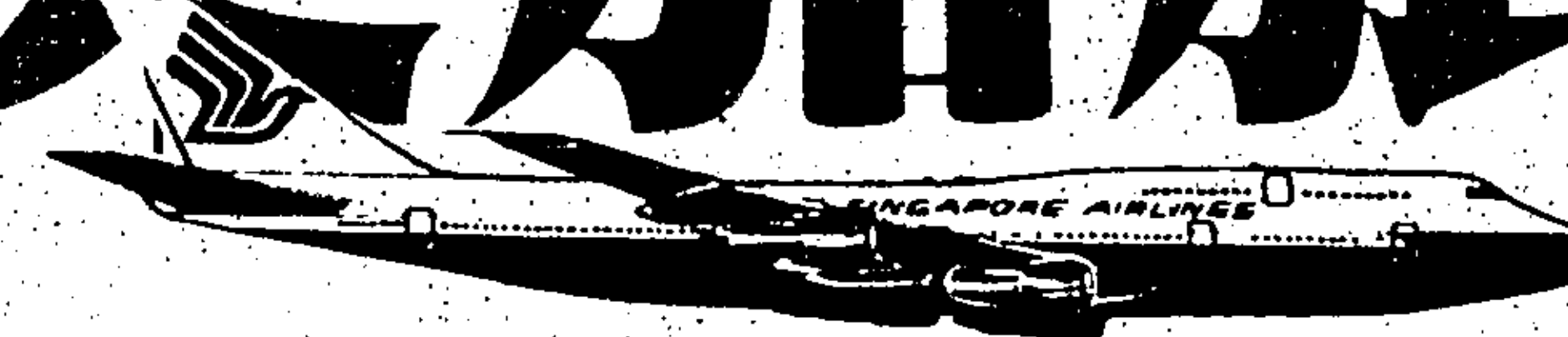
新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3 694951 0 (十線) (自置物業)  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5 249201 5 (五線) 5 256211 5 (五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常

# 美加旅行團



新加坡航空公司 半島旅遊集團

全世界航機上服務第一名

全港辦理旅遊經驗最豐富

八大旅程遍遊全美加

- |                            |                           |
|----------------------------|---------------------------|
| ① 檀香山羅省迪斯尼樂園荷里活片場八天\$7,950 | ② 檀香山羅省拉斯維加斯三藩市十一天\$9,450 |
| ③ 美加西岸團十四天\$12,450         | ④ 美加東岸團十二天\$14,250        |
| ⑤ 全美國加拿大東西岸二十天\$18,750     | ⑥ 美國檀香山八天\$6,950          |
| ⑦ 美加東岸十三天\$14,950          | ⑧ 全美加邁亞美廿一天\$19,250       |

★以上西岸團及東岸團逢星期一、星期三及星期六日依時出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

## 西岸團過遊：

檀香山、威基基海灘、珍珠港、羅省、環球片場、迪斯尼樂園、荷里活、賭城拉斯維加斯、大峽谷、三藩市、金門大橋、溫倫、溫哥華、士丹利公園、格士山、維多利亞、寶翠花園等名城名勝。

## 東岸團過遊：

三藩市、邁亞美、奧蘭度、迪斯尼世界、世界樂園、甘迺迪太空中心、華盛頓、大西洋城賭城、紐約、多倫多、溫哥華等名城名勝。

## 全程住宿：(全港最靚)

檀香山——美國檀香山大酒店：Honolulu Ala Moana Americana  
迪斯尼樂園——迪斯尼希爾頓大酒店：Anaheim Hilton  
羅省——羅省凱悅大酒店：Los Angeles Hyatt Regency  
拉斯維加斯——拉斯維加斯希爾頓大酒店：Las Vegas Flamingo Hilton  
三藩市——三藩市凱悅大酒店：San Francisco Hyatt  
溫哥華——溫哥華凱悅大酒店：Vancouver Hyatt Regency  
邁亞美——邁亞美喜來登大酒店：Miami Sheraton Hotel  
奧蘭度——奧蘭度喜來登大酒店：Orlando Sheraton Twin  
華盛頓——華盛頓凱悅大酒店：Washington Hyatt Crystal  
大西洋城——大西洋城喜來登大酒店：Atlantic City Harrah Hotel  
紐約——紐約喜來登大酒店：New York Sheraton Centre  
多倫多——多倫多西門大酒店：Toronto Westin Hotel

## 十大優點，您一定要參加...

- ① 唯一行程檀香山住宿三晚。
- ② 唯一美洲行程全乘搭美航，免長途坐車。
- ③ 全港住宿最靚，請參閱左列。
- ④ 機票有效期一年。
- ⑤ 西岸團唯一行程在溫哥華住宿三晚。
- ⑥ 東岸團獨家遊覽全世界最著名之邁亞美及大西洋城賭城。
- ⑦ 遊覽迪斯尼樂園，供應無限次數套票，晚上並欣賞大型烟花表演。
- ⑧ 回程可選擇由三藩市或羅省返港。
- ⑨ 全團直接由本公司經驗豐富之導遊詳盡講解，與賣豬仔式旅行團完全不同，由頭帶到返港，親切負責。
- ⑩ 全團以中菜為主，講究飲食。

新加坡航空公司



報名處：半島遊覽企業有限公司

總行：九龍尖沙咀星光行807至810室 電話：3 694951 0 (十線) (自置物業)  
香港德輔道中全成銀行大廈6樓全層 電話：5 249201 5 (五線) 5 256211 5 (五線)  
辦公時間：上午9:00至下午6:30星期日及公眾假期照常



# 夏日護足不可少 消除腳氣免尷尬

夏天的時候，腳汗特別多，故在整日穿著皮鞋後，腳的衛生護理便顯得十分重要，這樣不單可預防香港腳的產生，在夏天經常穿著涼鞋或到沙灘，若能有一雙健康清潔的腳，會增添不少魅力。因此，我們需要養成每日護理足部的習慣，事實這一番護理工夫所花時間亦不會很多。

首先在每晚睡前或洗澡的同時，以溫熱的肥皂水浸泡雙腳，泡軟硬皮部份，每次約十五分鐘，然後用一塊浮水石將腳後跟，腳底及腳蓋等堅硬的部位仔細磨擦，待厚繭脫落再以溫水沖淨。又或用軟刷子刷掉剝落的皮屑，每當洗腳後，要徹底抹乾，尤其在趾縫間，然後灑點爽身粉或滑石粉，粉末能吸汗，有助於防止香港腳，如果雙腳皮膚太乾燥，不妨塗點潤膚露，或按摩膏擦擦。

其後便修剪趾甲，這可每星期做一二次，腳趾甲的嵌甲症是由於腳趾甲剪太短，前腳趾甲應橫剪，不要剪太短，用指甲刀比剪刀好，免得扯裂了腳趾甲，最後記得用小鏢刀磨平，並用牙籤剔淨甲垢。

嚴重的腳病如腳趾甲內嵌，拇趾滑液囊腫炎，雞眼等，最好去看醫生，免得自己處理不當，造成危險。每日要穿清潔的襪子，可使雙腳保持清潔，也不會積聚汗水與細菌，形成腳臭。也可換上吸汗鞋墊或在鞋上撒爽身粉。

如果可能的話每日更換不同高度與不同款式的鞋，使腿肌有適當運動，經常更換鞋子也能讓鞋子保持清爽，不會發臭。

除了衛生護理外，為保持腳的美觀好形態和舒服，最好是做些腳部運動。如在屋裏赤腳走幾趟，先以腳底外

## 發揮香水潛力

### 增加你女性魅力

雖然化粧品甚至香水都因政府徵收化粧品重稅而漲價，但在一些高雅的場合，尤其炎熱的夏天，流汗比較多容易有汗臭，故購買一瓶香水塗抹，會是夏天裝扮的不可缺少。

事實從化粧品角度來說，香水的重性在於能令你的美容化粧品增添魅力。除此之外，香水原來還有一些其他用途，不過就少為人知。原來香水散發出來的芬芳香味，可以預防中暑，如果你在大熱天時，感到昏昏欲睡，疲勞消失，此外，香水還能殺菌，驅蚊止癢的功用。

如果你真的打算買一瓶香水，你需要注意一些細則。在選購香水的時候，不可直接將香水瓶口拿到鼻前聞試，因為這樣過濃的香水會很容易令你的嗅覺麻木，故正確的聞試香水方法是將香水滴一滴於手腕的脈搏上，聞了一次，稍待片刻，再聞一次，共分三次來聞試。

因為第一次試聞聞到的是香水的揮發性，第二次則介於兩者之間的香味，第三次才是別人真正感受到的香味。好的香水，三次的香味變化較少。

如果你一次過試聞幾種香水，擦

香水的位置可以分別在手腕或手的內肘，甚至左右手亦可。

在化粧的程序上，香水是最後的步驟，然而香水應塗在那些部位才適合使香味盡量發揮呢！

一般來說擦在肌膚上的香水，遇到體溫後就會連同體溫一起散發開來，變成獨特的個人香味，所以香水應擦在體溫較高的位置，如腋下、脈搏、耳背等，尤其頸部的大動脈是擦香水最理想的部位，因為此處的溫度通常較高，加促香水的揮發性，不過，如果皮膚有過敏的情況，則應避免擦香水了。

如果在日間外出，香水不可擦在

## 麥片浴對皮膚有益

### 泥漿鹽浴各有妙處

曾經介紹過沐浴對美容的好處，但在夏日炎熱的天氣下，除了游泳外，相信沐浴會是一個極為歡迎的節目，故本文不妨揭開美容的技巧知識，先為你介紹幾種稀奇有趣的沐浴，使拖着疲憊身心回家的你，可享受受到一陣沐浴的樂趣。

麥片浴：用麥片作沐浴劑。買即沖即食的麥片一杯半放入溫水中，浸約十五分鐘後，以浴棉盛些麥片擦在皮膚上，可將身上的死皮磨擦掉而又不傷皮膚，因此，沐浴後你會發現人感覺清爽可愛。

泥漿浴：這可能是較昂貴的一種沐浴方法了，因為這種沐浴的泥漿非隨可檢的那種，是需要到美容用品公司或美容院購買一種用來製成面膜或全身美容的泥漿粉，把它們調成奶油般稀濃，塗過全身，待泥漿液乾了，身體便會感到皮膚收縮，這時放一缸溫水浸片刻再把泥漿洗掉，有助皮膚嫩滑。

鹽浴：可到藥房或美容用品店購買一種艾普鹽，價錢並不昂貴，放入浴缸內，鹽與水作用便會產生如菓子

陽光照射到的皮膚上，因為這樣是很容易引起斑疹的，如果女士想增加自己的魅力，可用少許化粧棉蘸些少香水，置放在胸圍內，就會產生令你意想不到的效果。

香水的種類有很多，但所有的香水都會加進麝香，否則香氣便不能持久，香味則有模仿天然香花及香草，如茉莉、玫瑰、檸檬等等，亦有一種所謂幻想型香水，香味既不像花香，也不像草香或果香，有其獨特香味，除香水外，以柑香為主的「古龍水」，在夏天亦甚流行，在夏天除晚上參加宴會外，日間最好選用香味清淡，如花香類香水較適宜。

鹽水時那種泡沫效果，這時趁著沐浴四時時放鬆身體浸泡，那些鹽泡可促進血液循環及刺激皮膚，更能消除疲勞，沐浴後便精神舒暢。

鬆弛浴：對於一些職業女性來說，一日工作下來，不單身體感到疲累，就神經也顯得緊張，故洗個鬆弛浴會有不少好處，所謂鬆弛浴只是在浴缸內放下自己最愛的香味劑，甚至拋些你喜愛的鮮花到浴缸內，用大毛巾包裹著頭髮，主要作用只在弄濕頭髮而已，人半躺在浴缸中，靠頭處放個浴枕，悠閒地躺著，讓帶香味的熱水浸過全身，再弄個浸過菊花茶，玫瑰蕾茶或草藥茶熱眼墊在眼睛上，大約十五分鐘後，一切疲勞都沒有。

熱水浴：單單的熱水浴是最經濟的沐浴法，但卻有令人鬆弛和減肥的好處，根據美國荷里活醫學中心研究指出，泡熱水浴或用熱水沖身，作用有如運動般，可促進血液流到身體各部份，也能增進新陳代謝作用，更重要一點是能更快地燃燒儲於體內的脂肪。

# 魚蝦王鑽

## 手藝烹飪 各呈所長

今年暑假，我和妹妹分別參加了由香港家政中心舉辦的家常小菜班和兒童手工藝班，準備趁著餘閒，學習烹飪各款可口的鮮魚小菜；而妹妹亦可從手工藝班中學習製造各式各樣新奇手工藝品，為漫長的假期增添不少樂趣。姊妹倆多年的心願，如今終可得償了。

## 善用聰慧·個個多才多藝



香港電燈集團  
香港銅鑼灣希慎道一號二樓(翠園樓上)  
電話：五十七九〇六三三五



## 七、八月新課程

- ☐ 布製玩具班
- ☐ 日本和服人形製作班
- ☐ 法國絲帶飾物花設計(二)
- ☐ 綜合絲帶花藝班(二)
- ☐ 新娘花球頭花班
- ☐ 嬰兒可愛衣物手工藝班
- ☐ 兒童興趣科
- ☐ 兒童初級烹飪實習班
- ☐ 兒童中級烹飪實習班
- ☐ 兒童飾物花班
- ☐ 兒童手工藝班
- ☐ 兒童飄香花籃班
- ☐ 簡易布製玩具班
- ☐ 青少年初級中學烹飪班
- ☐ 青少年餅點實習班

如欲索取課程手冊，請將下列表格填妥，並在所選科目之空格內加「☐」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢，請電5-7906535。

姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

- 腸粉/酥皮蛋黃鹹蛋飽
- 英語主講課程
- ☐ 家常小菜特別班
- 特別興趣科課程
- ☐ 美容班
- ☐ 針織(一)
- ☐ 針織(三)
- ☐ 裁縫初級班
- ☐ 基本生菓蔬菜切花班
- ☐ 手鉤蠟毛狗班(一)
- ☐ 鉤織(一)
- ☐ 瓶景花卉合植班
- ☐ 室內設計入門
- ☐ 西洋插花藝術(一)
- ☐ 高級西洋插花藝術
- ☐ 調酒實習班

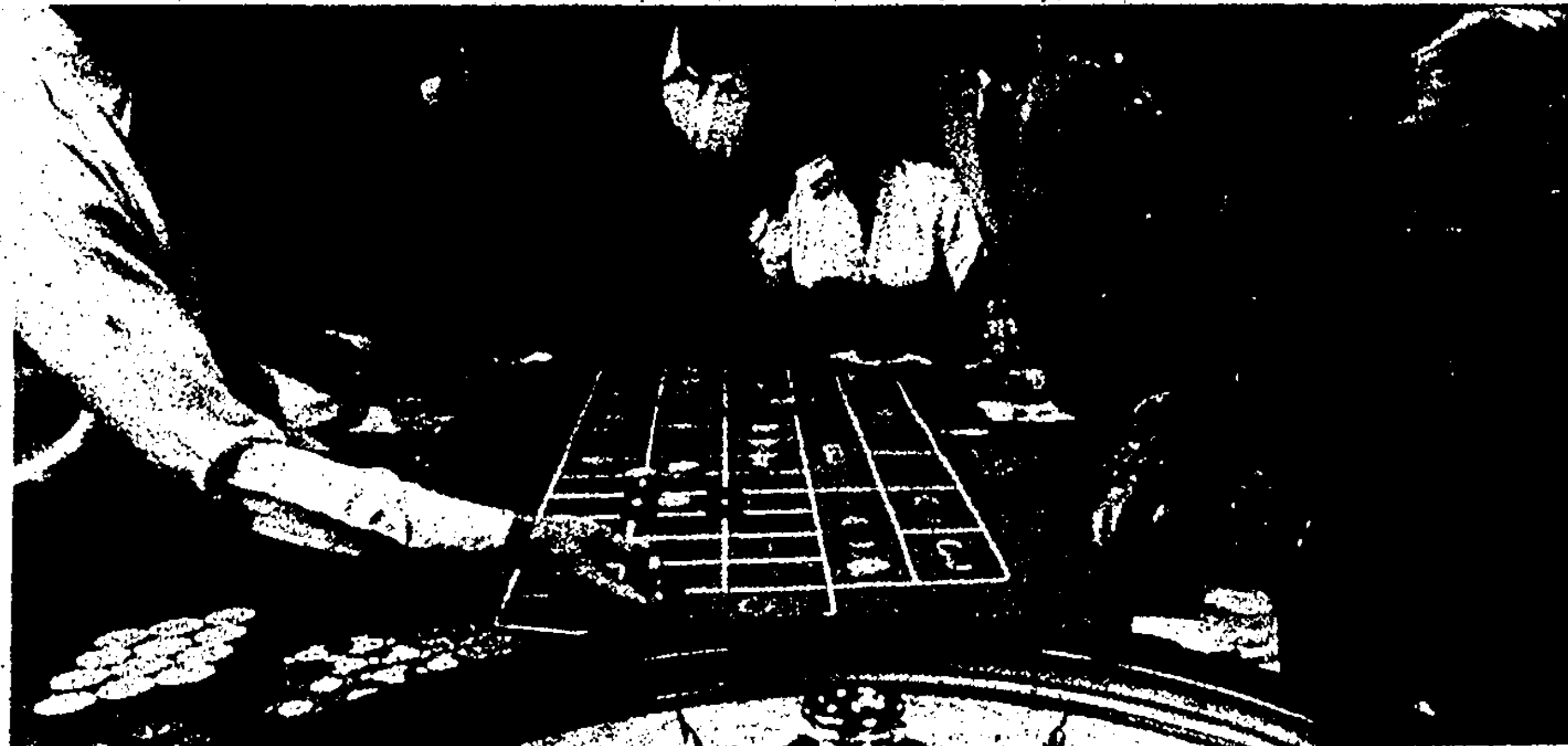
- 烹飪科課程
- ☐ 初級中學班
- ☐ 家常小菜(一)
- ☐ 家常宴客菜
- ☐ 簡易粥、粉、麵、飯精選班
- ☐ 家常小菜速成班(二)
- ☐ 夏令宴客菜精選
- ☐ 日本菜精選
- ☐ 星加坡及馬來亞菜精選
- ☐ 中式點心
- ☐ 西式宴客菜精選
- ☐ 初級西餐班
- ☐ 西式餅點實習班(一)
- ☐ 西式餅點班(三)
- ☐ 二小時課程——魚翅淮湯、餃、南乳香油餅、鹵水班、



# 美國賭城爭取中國賭客

魯義

雖然沒有遊過蒙地卡羅，但美國三個賭城，只東岸的大西洋城還沒過去，未發生戰事前，貝魯特也有個賭場，遠離市區，雖附有夜總會，節目不錯，藝員由巴黎過來，但賭場未見熱鬧，要不然就不着收入場券了。瑞士琉琛也有個賭場，每注限紅五角，亦屬罕有。



拉斯維加斯與李福市的賭場便大不相同了，節目豐富，多采多姿，每間酒店都附設賭場，大小不一，且有以馬戲作招徠，走進去，就算不賭博，也不愁寂寞，酒店裡有哥爾夫球場，也有游泳池，所有設備，無不盡善盡美，吃喝自不成問題，還有展覽館，不時展出世界名物，購物商場琳瑯滿目，贏了錢何愁化不完。

賭城的夜總會節目，早已膾炙人口，集世界精英於一爐，美國本身就有若干舉世知名的歌手與藝員，像法蘭仙納杜拉、米高積遜、當奴奧干拿與德羅雷諾，就經常在賭城巡迴演出，此外還有來自巴黎的歌舞班與魔術團呢！

我不是說拉斯維加斯有馬戲看嗎？這個賭場就叫「馬戲團」，場裡蓋起偌大的馬戲篷帳，有三層高，馬戲團居中，整天按時表演馬戲的折子戲，空中飛人與小丑滑稽，節目不停，賭徒亦不致寂寞。未成年者不准進入賭城，但「馬戲團」却例外，因為有馬戲演出，是以老少咸宜，小孩子雖然不許接近賭桌，但他們也有自己的角落，攤檯星羅棋佈，變相博彩，相去不遠。

論豪華瑰麗，在拉斯維加斯數以百計的酒店中，當非凱撒皇宮莫屬，全部古羅馬皇宮式的裝置，男女侍應均作羅馬戰士打扮，幅員廣闊，更有數不清的石像，無一不是出自名雕塑家之手，最近在正門廣場新添一尊閃閃生光的泰國四面佛，奇妙得很，竟然吸引了來自東方的善男信女，摸拜絡繹，香火之盛，難以置信，無疑是求菩薩庇佑，手風順利了。

今日賭城，作風改變，拉斯維加斯與李福市一樣，對黃皮膚的另眼相看，黃種人包括所有來自亞洲的，他們一般都比白人豪賭得多，手頭亦較為闊綽與富裕，主事者深切瞭解東方人愛好，對美國賭場與輪盤公平，花樣多多的吃角子老虎機，雖遍地皆是，別說在酒店賭場裡，從飛機裡走出來，踏進機場大堂，已見陣容鼎盛，馬路上連小商店，只要容得下也放幾部老虎機，且屬大小統吃，自五仙錢以至一塊，分門別類，悉隨尊便，試問口袋裡的角子又怎能站得穩腳呢？

但，為了爭取東方賭客，主事者意猶未足，把甘露彩改成白鴿票，外型一樣還不算數，本來印着號碼的，也變為「天地玄黃」，驟眼看來，我以為置身澳門了，連點票亦改用毛筆，可謂迫真之致。

還增設東方賭枱，專賭牌九，荷官是中國女子，巡場也是中國人，不用說圍起來的賭客都是中國人了。我踏遍了賭城，只還沒有發現番攤而已，大小骰寶也有，但不多，比不上牌九普遍，外國人賭什麼，擲骰最風魔，輪盤則不若廿一點。

當我看表演回來，穿過賭場進入酒店，每間酒店佈置，大同小異，賭場放在大堂，來往客必經，餐廳與夜總會環立。已接近深夜了，然與未減成千上萬的賭客中，竟發現有新娘打扮者，旁俟婦人也作盛裝，不問而知是剛從婚禮下來的母女或婆媳，她們聚精會神於廿一點，不是這樣打扮，又怎會引起我注意呢？翌晨，我下來吃早餐的時候，她倆雖已脂殘粉退，連鞋子也乾脆脫了，然賭興仍未稍減，其無乃磨穿席之爛賭新媳嗎？洞房花燭夜，新郎必獨守孤幃耳。

賭城為招徠，旅行社自有安排，訂妥了機票與酒店，各項贈券隨即奉上，盡興乎來，假如志在觀光的，已足夠有餘，還有，今日各賭場無一不免費贈飲酒水，只要稍為駐足，女侍們就唯恐侍奉不週了。

# 洗過龍船水

思古幽情

龍船鼓响，媽媽一定吩咐傭人領我們去看，並非看競渡，不過是往來游弋，已經非常滿足了，一年一度的盛事，加上了穿著整齊，雄赳赳的扒龍壯士，金鼓齊鳴外，還有隨風飄揚的七彩旗幟，精工繡繡的羅傘，何獨吸引了小孩，整個街坊都哄動，聞鼓聲，誰不走到涌邊來。

我居廣州西關，幾十年前，說得上水道縱橫，這些涌在平時不過視作污水溝，航到了不得，別說垃圾了，便溺常見，貓、狗、老鼠屍體飄浮也絕不稀奇，誰管得着，待潮漲潮落把它飄走就是。涌水是什麼顏色呢？不必問了，鼻孔總可以嗅得到，但住慣了，誰也不願意去說話。

龍船來了，是涌邊最輝煌的一個日子，不單是一艘，而且是絡繹而來，在參加比賽完畢後，帶著勝利旗幟，意氣風發地到處耀武揚威，無可置疑，扒龍壯士無一不是身手矯健，看他們在淺窄的涌裡，竟能把長以丈計的龍船往來自如，猶如其在彎角的地方，說矯若游弋，一點不錯。龍船並非平穩前進的，頭尾各站舵手四人，沿途跳躍，好看極了，龍船像從水面飛躍而來，鼓掌之外，更要高聲喝采。

夾岸歡呼，健士更抓得起勁了，水花四濺，何待贅言，何況壯士們有意在耍花招，如斯狹窄的涌，看龍舟的那有不衣襟盡濕之理，甚至由頂至踵。我年少天真，力嘆：剛才不是有頭死狗浮過嗎？不是高叫，又怎敢得過龍船鼓聲。本出善意，告訴別人人在身上的水好辨啊！可是，身邊的傭人以最敏捷的手把我口掩住：「細佬哥，有怪無怪，唔識世界，洗過龍船水快高長大。」

# 世界書市漫步

加拿大多倫多的科爾斯聯號書店自稱「世界最大的書店」，兩層樓的營業大廈總面積六千五百平方米，書架和陳列櫃總長二十七公里，總藏書一百五十萬冊。

為了鼓勵不知名的青年作家，該書店盡力為推銷他們的著作提供方便。大門口設有電子地圖，顧客只要說出書籍類別，按一下電鈕，地圖即顯示出存書地點，並指明途徑。

莫斯科加里摩大街的「書籍之家」，是蘇聯的最大書店，一九六七年為紀念十月革命五十週年而建。這座鋼架玻璃大樓，售書面積三千五百平方米，各種書籍門類齊全，每日接待顧客三萬多人。書店經常組織講演會，朗誦會，請作者與讀者見面。

西班牙馬德里市中心的一「書籍之家」六層樓，營業面積二千五百多平方米，存書三十二萬冊，週末顧客可達萬人。它經常組織讀者講座，並請作家出面售書，設抽籤購書獎，送書上門。

倫敦最大的福伊爾書店，書架總長幾十公里。牛津市的布萊克維爾書店，經營二十五萬種學術書刊。每種只擺出兩三本，賣完再添，售缺時只需給出版商掛個電話便會立即得到。書架下備有許多桌椅，讀者可靜坐細讀，摘錄，無人干預。

巴黎的尚特書店專為兒童而開，櫃檯與兒童一般高，小坐椅圍着大圓桌，桌上擺滿畫報和小人書，任由翻看。小朋友坐着看半天也不收閱讀費，買不買都受歡迎，只是不許成人坐小椅。

國際書展是各國進行圖書觀摩和交流的重要場所，萊比錫、波倫亞、貝爾格萊德、墨西哥城、布魯塞爾、法蘭克福等都是世界上最著名的圖書

展覽城，大多一年舉行一屆國際書展，邀請各國出版商參加展銷，交流出版經驗，簽訂貿易合同。

東德第二大城市萊比錫，十五世紀開始成為德語地區出版印刷中心，一九一四年開始舉行一年一度的國際書籍印刷展覽會，最近每年的書展都有近百個國家參加，每屆歷時一週，展出圖書二十萬冊以上。書展在市中心展覽大廈舉行，各國圖書陳列架上，可以自由閱讀，但只作談判交易的樣本，不零售。

這個六十萬人口的城市，有大小印刷、裝訂廠二百一十九間，印刷工人二萬三千，出版社三十八個，年出版一千四百種共二千萬冊圖書，有大書店六十多間，大圖書館二百五十座，有馳名世界的圖書裝幀藝術學院和培養出版印刷職工的技工、理工及專科學校，真不愧為「世界書城」。

波倫亞是意大利北部的一座文化古城，人口四十五萬。這裏一年一度的國際兒童圖書博覽會是世界最有影響，規模最大的兒童書市，一九八二年就有五十九個國家的八百八十一間出版社參加，展出面積一點二八萬平方米，展銷圖書二百多萬冊。每間各有一個展架，擺出連環圖、兒童讀物、教科書、圖片、電影動畫片的玩偶等等，琳瑯滿目。

西德第三大城市法蘭克福，一九四九年開始舉行一年一度的國際圖書博覽會，現已成為世界最有影響的書城。一九八三年有七十七個國家五千八百九十間出版社參加，展架七萬九千七百多平方米，陳列圖書二十九萬八萬種，其中初版書八萬八萬種。西德人愛讀書，每年要出版六萬餘種圖書，營業額八十二億馬克，全國每人平均一百三十三馬克。由此可

見，出現法蘭克福這樣的書城，並非是偶然的。

美國的書店，書攤很多，連超級市場，小雜貨店也賣書。不過，美國的新書貴得嚇人，一本動輒十幾上百美元。讀者只要耐着性子，過些時候再買，就可以買到打折的廉價書。從這點來說，紐約堪稱是「購書者的天堂」。

這裏廉價的書美不勝收，凡出版半年一年賣不完的，都要大打折扣，甚至廉到一折以下；「特廉」的只要原價幾十分之一，比廢紙還便宜。你用買一本流行書的錢，可以買回一摞包廉價書，而這些書是完全有用的。譬如「美國的鳥類」，原達千頁，精美彩繪，當初一本八十美元，後來不到十美元也能買到了。

如果你缺了那本那本書，逛一趙日本東京神田町書店街，必有所獲。這一條街，共有大小書店六十多間，每月還出一期「一書之街」的街刊，介紹各店情況和書的知識掌故。七層樓的三省堂書店，每層一個專業，分類陳列，全部開架。九層樓的神田古書中心，每層一間書店，各賣各的專業舊書，其中中文書店就有好幾間。

日本人賣書強調「按質論價」，一本新出的彩色連環圖，只合一美元多，同樣厚的學術著作，要賣十幾美元！

# 語絲

一 日來男女流行大衫，這無他，一家人可以撈穿而已。

天氣熱，有人遊埠避暑，我如有足夠機票的錢，不如買具冷氣機。賣了汽車搭公共車，好處是至此才知一毛二毛硬幣之可貴。

# 火車式餐廳

說去吃晚飯，却偏把我送到火車站來，站不大，人頗擠迫，設施談不上新穎，整體來說屬半世紀前式樣，大概是還沒到開車時間，或坐或立，所以連候車室也擠滿了人。到底要到那裡去？答案，還不是去吃晚飯嗎？

眼前一切如火車模樣，單獨候車人客中沒有一個身邊攜帶行李的。時屆，鈴聲响處，閘門開啓，穿著整制服的站員，引導步上上月台，登上列車去了，一點不錯，這是在鐵軌上的列車，車廂只有兩個，却沒有看到火車頭，車廂是餐卡裝置，古香古色，也美矣美輪，位子早已訂妥，是以客人雖多，不一刻大家都坐定了。

車長便是部長，站員就是侍應生，如置身於列車中，窗外景物獨欠未能移動罷了。這餐卡是絕對不會開動的，原來是鐵路局淘汰下來的舊車廂，商人投得後，從新裝置，使之成為豪華餐卡，入口處更佈成車站，客人來了，恍似登車進食，定出開行時間，無非在減少擠迫，好作安排，每隔兩小時一班，換句話說，七時上車吃飯的，至八時半便作為抵步下車了。收拾過後，九時又再接待另一班客人，每晚兩班，生意暢旺得很。

如此特殊作風的餐廳，當然絕無可能隨處可見，我曾食於依狄加，亦即美國康奈爾大學所在地，別處再找不到了，菜式也上乘，以牛排見稱，但消費也不輕，並非普通大眾所能嘗試，然其享受也，亦豈易忘記哉。





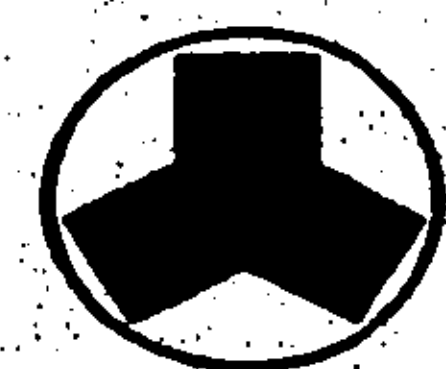
心病突發，無人預知。患者必需細心護理，小心起居飲食，時刻戒心，才可減低病發可能。

為求「安心」，必需有「救心」。「救心丸」具70年悠久歷史，且不斷研究改良，經得時間考驗，是今日最暢銷的強心藥，世界各地銷量亦不斷上升，實為心病的救星。



救心主治心跳氣促，其他療效：

- 驗除心肌疲勞，保持血壓平均
- 促進新陳代謝，使血液循環旺盛，安心定神
- 擴大冠狀動脈，令營養直達心臟



日本救心製藥株式會社出品  
總代理：民興藥房（香港）有限公司  
香港皇后大道中213號民興大廈  
電話：5-443013

救心最新防偽封條，遇熱或用手指（體溫）緊按其上，藍色即轉為紅色，冷卻後又轉回藍色。買救心要認明防偽封條及盒上印有香港總代理民興藥房字樣方可購買

## 食在香港



### 清粥小菜套餐

香港人的口味，也起很大的變化。因為，不少外省人留在香港。雖然外省人——北方和江南人士，亦已適應飲茶及燒飽，但是，仍不是最喜的。我們看，京菜館、滬菜館的生意不俗，可是一斑。

轉換口味，其實是今天的時髦香港人熱心的事。所以，其它國家食館應運而生，亦站得住腳便是例子。曾不止一次聽到北方和江南朋友抱怨：「有地道的家鄉菜就好了。」

他們要求地道。譬如，初夏來一碟嫩蠶豆、五香豆腐干、一碗稀飯；或來碗夠味道的冷麵。北方朋友懷念家常餅。據本人常常出入各式食館所看到吃到，又要經濟大衆化的，「牛家莊」頗合我心思。首先，該處出品可真是出品道地，充滿地方色彩，冬天的牛肉麵原汁原味，大受歡迎，我被北方朋友所迷，韭菜餡的、白菜餡的……純北方風味。還有那小籠粉蒸肉，外賣搶手。近年，豆漿、菜飯、蔥餅早餐誘人，豆腐漿全日供應，已成招牌貨。不久前，得知推出「清粥小菜套餐」，特偕江南朋友前去嘗試。見售價分兩種：

A種售二十八元，包括：○毛豆咸菜；○咸蛋兩隻；○隨選燻魚或滷水墨魚；○薄餅一張；○上海大米粥一鍋（有兩碗）。  
B種售三十八元，包括：○咸菜墨魚；○咸蛋兩隻；○隨選燻魚或滷水墨魚；○薄餅一張；○上海大米粥一鍋（有兩碗）。  
A種的隨選小菜較合我心思，但這一頓是我請客，免朋友暗怪我孤寒，便點B種，另加一客什錦冷麵。發覺該碗冷麵，雖然放落不少芝麻醬，但不黏口，相信是另有特別方法調弄。夠味也是優點。

大海大米粥是上海煮粥標準，正是我所喜。今時今日，連貼士五十餘元，兩個人吃得飽飽而且很有滋味，我認為是值得介紹給本報讀者的。

## 影視特寫

### 度名知增劇視電演 出演加參多漸星影



亞洲電視之兩齣電視劇，即「住家男人」及「第四代」，都有電影明星作首度參與電視演出。性感女星艾蒂，在「住家男人」劇中，扮演一樓一鳳之「鳳姐」。



秦祥林則在「第四代」劇中擔綱演出。「看馮寶賢演『武則天』那麼成功，使我對電視劇興趣大增，艾蒂說道：「現在的電視劇人多收睇，可以增加自己的知名度。」

秦祥林亦有差不多相同的動機。有人說，馮寶賢替亞視招徠不少藝人參與演出，居功不少。而此亦事實。由於「武則天」哄動一時，不單在本港掀起收視熱潮，其收視率更超五成，而且，在海外亦大受歡迎，馮寶賢大走紅運，其聲譽大隆，台灣的電視錄影帶機構，重金邀她主演，亞視又再邀她主演「孟姜女」，忙得不可開交，而亞視亦因而受人重視，具有信心。



鄭少秋便坦言，眼見馮寶賢之「武則天」成功，亦答應亞視之邀請，希望演一齣代表作。至於無線那一邊，因為只捧青春新人，對薪酬既高，年紀又「大」的成熟藝人，已不大感到興趣了。

「現在的電視劇影響力很大，」秦祥林說道，「我的粵語講得不大流利，但為了演好劇情，仍搏命去改進演出行列。」



# 五洲行 11週年擴張營業大特價



總代理

德寶鋼琴  
ONE MAN BAND

## 五洲琴行、 五洲電腦中心展覽

為慶祝五洲行十一週年紀念及  
北角和富中心第六分行開幕，  
特於六月廿一至廿三日(端午節日)  
假座九龍尖沙咀星光行  
展出鋼琴、電腦及各項課程  
介紹。凡於展覽期間購買  
Trebel 鋼琴均可享有特價後  
再九折優待，敬請留意。

場內設有抽獎  
及多個兒童攤位。  
歡迎親臨各五洲琴行  
或到場索取免費門票。



## 五洲琴行

總行：  
中環奧卑利街21-27號新陸大樓地下  
電話：5-213561(3線)  
支行：  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下7號舖  
電話：5-488138(3線)  
香港仔中心南寧街13-23號五號舖  
電話：5-559331(2線)  
地鐵新葵興商場一樓2-3號舖  
電話：0-238608(2線)  
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖  
電話：5-488296(3線)  
北角和富中心地庫商場B14-B15(即將開幕)

總經理 趙崇烈博士  
音樂顧問 饒餘蔭碩士

## 彩視瑣聞

### 算打台視電出退有年明

#### 牌人老見怕言戲明建林



前些時，曾傳林建明對人說，和無線約滿之後，準備不再續了。近日見到「沙姐」，想起她講過的話，便問她是否真的？

林建明說：「事情是這樣的，在前些日子，那時很多同事正為續約的問題鬧得滿城風雨，有一日，我遇到一班你們的同行(記者)，他們問我：『阿明，你又怎樣呀？』我便信口

開河的對他們說：『我也不簽了。』也許就因這次講笑，有人便信以為真。其實，我和無線的合約還有差不多一年時間，此時就決定是否續約，未免言之過早呢。」

「就算那次妳是說笑，但妳心裡總有過打算吧？」

「我想，我是有過少少退出的打算的，另一方面，我入無線到明年十一月，就做滿十年，我們公司有個獎勵，凡是服務滿十年的，公司都會頒給一面金牌，這本來是一種光榮，可是公司中有些口齒尖刻的同事，把這種金牌稱做『老人牌』，我想起這個難聽的名堂，心裡就滿不是味兒，這或者也是將來會約滿退出的原因之一吧。」沙姐說完哈哈大笑。

原來林建明已經在娛樂圈十年了，究竟她有沒有對這種生涯感到厭倦呢？沙姐說：「對於娛樂圈的工作，我是越幹越有興趣，但對於電視方面，一幹就是十年之久，似乎有點想轉換一下環境，譬如多拍電影，或在商場上搞點生意之類。」

林建明十年前當選「沙灘小姐」後，是先拍電影然後加入電視台演戲，當初她主演「社女」、「肉蒲團」



等片，都是以大膽的姿態出現銀幕，而適度的暴露，也正好不致埋沒她「沙灘小姐」的驕人身材。入無線後，她反而惜肉如金，走上了演技派的道路。

十年的歲月不算短，可是林建明依然青春長駐，尤其是那誘人的標準身材，一直沒有走樣。

問沙姐有什麼方法能長久保持美妙身材？她說：

「我想最好方法就是游水了，我覺得游水是全身運動，是保持身段的最佳運動之一，我經常的運動，主要就是游水而已。」

「那麼冬天呢？」

「冬天我也一樣游水的，香港有不少室內泳池，是有暖氣和水溫調節的，所以可以長年不停。」

「現在是夏天，妳一定在大量享受陽光與海灘了？」

「不錯是多去海灘，但陽光已不敢享受太多了。」沙姐半真半假的說：「人開始老了，就不能晒過多太陽，否則皮膚易起皺紋，人會老得更快。現時我多數在早上或傍晚到海灘去。」



既然說不想要「老人牌」，而林建明目前最多不過卅歲左右，正是花兒開得最燦爛的時候。

再談到未來的計劃，林建明說如果到時不再和電視台續約，她會把大部份精神放在拍電影上面。

三年前，林建明曾自資自導自演拍過一部「熱浪」，雖然是第一次執導演筒，但拍得成績不錯，而且這部片題材新穎大膽，以兩個有同性戀傾向的女人為劇中主人翁，畫面又拍得甚美。

如明年約滿後專心拍電影，林建明會不會再做導演呢？

林建明說：「當年一鼓衝勁，滿懷理想的去搞『熱浪』，但嘗試過後，才知道做導演不易，尤其是這幾年見得多了，就越來越覺得自己仍有不足之處，實在需要再加學習。」

她表示將來拍片，以打工做演員為主，兼做些幕後工作，如策劃、製片、參加度橋之類，自己投資則不敢再嘗試，因為獨立公司勢孤力弱，難與大公司抗衡，度院線推出更難，所以還是打工好。

(迴峯)



# 每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

本週須集中精神處理各項事情，要有充足魄力和公正的判斷力，否則會帶來壞影響。如果渡蜜月或旅遊是本星期的行程，要小心安排各種細節，稍一疏忽便會前功盡廢。做生意並非你的專長，還是轉到在社交生活方面為佳。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

孩子的麻煩使你感到頭痛，但最終還是要給他們適當的意見。與人合夥做生意大有進展，可達到自己預定的目標，甚至可從工作中體會到達成目的樂趣。本週的戀愛生活頗佳，但家庭糾紛却是難免的。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

承接上週的運程，特殊情況迫使你答應他人難於實行的事情。週中會與家人發生衝突，情緒因而大受影響，但不能放棄正常工作。金錢問題要特別留意，有人對你的錢財虎視眈眈，陌生人最好勿惹上。

金牛座 四月廿一日至五月二十日

本週所遇的事情皆在預料之外，在商場上難以入手。特別要注意個人工作，如能耐心地處理，必能順利完成。及至週末，你將感到心滿意足。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

家庭生活愉快，凡屬此星座的朋友，本週大致都過得很愜意，主要分兩方面，就是愛情和工作。不過，遇有難題也是在所難免，只要處理得當就是。個人義務和責任須負起，否則以後難以獲得他人的信任。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

個人轉捩點正開始，但仍要特別注意經濟問題，新構想的計劃未必適宜進行，暫且擱下亦無妨。但你仍非常樂意向人推薦自己所想的。宜多留意家居生活，別為世俗俗事而忽略了家人，他們需要你的關懷。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

本週會特別重視享樂，但與此同時，千萬不能隨意鬆懈，說不定有人正乘虛而入，雖然未必會受傷，仍是留神一點的為佳。日常工作健康皆順利和理想，有空要多探望久未會面的人，遠方來函有好消息。

處女座 八月廿二日至九月廿二日

天秤座 九月廿三日至十月廿二日

天蠍座 十月廿三日至十一月廿二日

計劃進行順利，特別是新工作方面，要留意作多方面發展，要以才幹示人，因你的外形未必能使人信任你。對於金錢，你堅信那是萬能的，因此你會盡一切所能去達到自己的目標，但切勿不可過火。

人馬座 十一月廿三日至十二月二十日

週初是大展身手的時候，不論對方是什麼大人物，你都能應付裕如，甚至一些棘手問題，亦是表現自己的良機。是時宜推展個人野心。社交上雖然不很如意，但將會接獲一個幸運的邀請，宜盡量把握。

## 選美問風風雨雨

### 亞視求莊諧重



無線主辦之一九八五年度香港小姐選美「餘波未了」，而亞視之「亞洲小姐」及無線之「健美小姐」選美，又急不及待爭相宣傳，爭取親友及廣告戶之支持了。

無線之「健美小姐」選舉，偏偏選在八月，自然係為咗打壓亞視八月舉辦之「亞洲小姐」香港區初選及總決賽之活動。

不過，亞視正務求在幾方面，要比無線之香港小姐選美更加完美。文首所稱之港姐選美「餘波未了」，主要係下列原因，包括：

○本屆港姐冠軍謝寧、亞軍羅錦如及季軍王愛倫，都是大熱勝出，但有關其排名位置，却出現極大的議論，很多人認為王愛倫才是冠軍，起碼都是亞軍，但亦有人認為謝寧雖矮，但小家碧玉，深得兩名女評判好感，因而分數最多……這裏說明一件事，即大會不肯現場評分，因而惹來屈居亞軍、季軍及落選者之猜疑，及不能使廣大觀眾信服，疑這疑那，這是無線最失敗的一點，即花了龐大

的人力物力去主辦港姐，但未能予選者及廣大觀眾一種公平觀賽感覺。亞視目前正努力搞好這一點，希望在評分方面，使人有公正民主感受。論選美之聲勢、經驗及影響力，亞視與無線仍有一大截距離，但如果能做到現場評分，則亞洲小姐選美，在公平觀賽這一方面，已經足以蓋過無線十三年來之「秘密評分」制度了。

○本屆港姐選美之問答，最惹人議論。多位參與總決賽之落選者，均認為當晚被男司儀們討盡便宜，慘受糟質。

而季軍王愛倫更公開表示，問答「有味」，帶有鹹濕，難於作答。的確，在面對現場及電視機前廣大觀眾，親女們被男司儀問及有味問題時，只能強顏歡笑，盡量作「得體的」回答。但她們內心的答案，肯定絕非如此。

一位落選者便私下這麼說：「如果不是在這種場合，而在咖啡室閒話之時，答案是完全兩樣的，例如被問及『如果你嫁俾愛斯基摩人，要陪人客過夜，你會如何？』在舞台上自然話可以設法灌醉客人，但在咖啡室回答時，我會叫他返家問自己老婆，或問佢個女。」

另一有味問答係，當現場所有觀眾被凍結，你估我下一步會如何？錫一咳之後，又會如何？

可憐的王愛倫，除咗答「唔知道」之外，還可以如何作答？如此一來，司儀自得其樂，男士觀眾都作出「有味性笑聲」，無線又「成功地製造幽默歡樂的氣氛」了。

謝寧話一於陪同對方去裸跑，「有味性笑聲」又起。親女們被比喻做老鼠去「偷食」，又惹來滿堂「有味性的笑聲」。

表現了「八五智慧」而選出來了，羣男司儀都過足了癮，欣賞親女們被討便宜時之尷尬，面對性及鹹問答時之狼狽無助……

一位落選者指出，她不相信那是一個莊重的場合，懷疑是新填地或榕樹頭之晚，她憤然表示「公開被人侮辱」，但却苦於不能反唇相稽及保護自己。

亞視之亞洲小姐籌委會，正在慎重地擬定亞視之夜的問答，務求「莊諧並重」，而非「鹹鹹並重」。

(康乃馨)





新人偶像自白書

以前曾為大家介紹過近期日本新人的情況，今期則為大家深入瞭解兩位新人偶像，就是上半年新人「人氣」之冠的齊藤由貴，及由十億日元捧出來的工藤夕貴。

齊藤由貴生於昭和四十一年九月十日，現在十八歲。身高一六一厘米，體重則保持秘密。三圍數字是B八十五，W六十，H八十七。星座屬於處女座，血型自稱是V型。畢業於某縣立高校三年生，出生地點是橫濱。喜愛的科目是英語，討厭的科目是數學。興趣是畫漫畫。歡喜的運動是游泳。喜好的顏色是紫色。喜愛齊藤由貴的男孩子當然要留意她喜歡那一類型的男性？答案是「要有男孩子氣概及本色的。」而非討厭一些太反叛的男性。

由貴的初戀發生早在小學校二年生之時了，現在那男孩亦正尚在讀高中呢！所有樂器中只對鋼琴有濃厚的興趣。由貴心中崇拜的歌手就是充滿音樂才華的新音樂派歌手山下達郎，而自己暫時還未有一對目標去追從。女孩子當然愛逛街買東西，有空不妨到日本原宿的「STUDIO-V」時裝店內碰碰她的踪影！自己的座右銘就是「盡力量發揮才能」。心愛的動物是小貓。最後讓齊藤由貴自己說些話吧：「各位諸君朋友，二月廿一日



（卒業）這首曲誕生以後，能有這麼好的成績，心內實在十分之感激，我更希望我的努力能爭取更多的朋友支持我，尤其是小孩子們，最後真的十分感謝你們。」

工藤夕貴亦和齊藤由貴一樣，晉身藝能界也用真姓名示人。只是夕貴是生於昭和四十六年一月十七日，和山口百惠同月同日誕生，年紀只有十四歲。身長一五八厘米，體重三十八克，三圍數字是B七十八，W五十四，H八十二。學校名稱是八王子市立中學校現正是第二學年。出身地在東京都世田谷區。喜愛的科目也是英語。

關於音樂批評

音樂批評這一名詞，如果從廣泛的意義來理解，那麼可以說是：在音樂活動的一切領域中，即在作曲、演奏、欣賞等行為中經常起作用的根本精神活動。但是一般來說，音樂批評是指通過某些公共機關，用文章或語言的形式來反映這些精神活動。

不言而喻，音樂批評的對象主要是音樂作品和演奏，還涉及和音樂有關的一切社會現象。從音樂批評的根本性質和批評對象的不穩定性來看，音樂批評在表現形式和社會作用上，也是多方面的。音樂批評一方面和各種學術上的音樂研究相似，另一方面具有從文學上表現自己音樂情感的富有創造性的性質。除此之外，音樂批評一方面還具有專門的技術上的分析，另一方面又有對大眾進行啓蒙指導，介紹的任務。

為適應音樂批評的這種多方面的性質，批評家所需要的能力和教養必須涉及多方面。一般來說，批評家所具備的，當然是對音樂美的諸要素

語，而除了英語外，其他科目都是她討厭的。夕貴的趣味是寫詩和唱歌。運動對傳統的日本劍道甚為喜愛。色彩方面對黑、白、灰及茶色最有興趣。喜歡的男性是性格昂然，心裏常想且能做大事的人。討厭的男性是經常說話，不負責任的人。夕貴的初戀是在小六時一位同級同學。樂器方面是愛吹笛。中島美雪及山口百惠都是夕貴最欣賞的歌手。但暫時還沒有甚麼人是她的指定目標。喜歡的說話是「勇氣、根性、一番、努力」現在也讓她向各位說話：「我本人，現在正非常努力的繼續下去，在很多人的幫助下我得以成長我真的很感到幸福。以後我會全心全意努力下去，多謝支持我的人，我還是感激不盡。有沒有買我的歌曲（野生時代）呀？」。

音樂批評

即對節奏、和聲的足夠的感受能力和訓練，而更重要的是在美術、藝術上的全面的判斷能力。專業批評家還要在客觀的方面和普遍的方面，發揮自己的這種能力。要達到這一點，多數情況是：批評家不僅要有這個領域裡的豐富經驗，而且還要有廣博的學識和學術上的教養。也就是說，音樂史、比較音樂學的知識有助於在時間上、空間上開闊眼界，一般的藝術史、美學、哲學、神學、社會學的學問有助於在更廣泛的人類宗教價值的立場上研究對音樂的認識。特別是像報紙、收音機等，以廣大民眾為對象，在這種情況下，批評家必須能夠敏銳地洞察他們的感受能力、興趣的本質和批評的影響力等。

當然，批評家最好也具有音樂的實踐能力，但是並不一定需要他們具有和作曲家、演奏家相同的技能和創造性。必須看到，音樂實踐家的評論反而容易帶有片面的宗派觀點。但是，批評家至少要在客觀上認識到

在各種情況中有技術問題。為此，必須具備和聲、對位法等作曲學的基礎知識。

最後一個尤關重要的問題是：只要批評是直接把語言作為素材，那麼它也就是文學領域裡的工作。從這一點來看，音樂批評家必須具備明快，而且富有魅力的表現力。更加理想的，是：批評家的評論具有文學上的風格美、結構上的嚴密性以及思想上的深度。

近代音樂批評的先驅者有格拉里亞奴斯（十二號）（一五四七年）。正式進行批評是在普通日報評論興起的十八世紀，當時，馬特森、謝貝等人更加積極地開展音樂評論，馬爾普克、席勒、舒巴爾特、拉哈爾德等人也留下了引人注目的功績。

隨着十九世紀浪漫派主義的興起，在音樂家的創作意識內部，近代批評意識也開始發生激烈的作用，以作曲家為中心的批評活動出現急速發展。當時，發揮了重要作用的批評家是羅赫里茲，他在古典音樂到浪漫派的興旺時期，具有很大的影響力。但是，更重要的是舒曼的評論，由他創辦的「音樂新報」，可以說是音樂批評發展史上的金字塔。在舒曼前後，韋柏、貝茲、華格納、沃爾夫、德彪西等人從各自的立場，展開了具有個性化的評論。

另一方面，隨着十九世紀的民主熱潮，音樂批評也向新聞工作方面發展。在這方面，最開始的權威是漢斯立克，他和華格納派的未來主義相對抗，擁護布拉姆斯派的古典主義，凌駕於維也納樂壇。進入二十世紀以後，德國的音樂中心轉向柏林，特貝爾特、愛因斯坦、維斯曼等人活躍在批評界，法蘭克福日報的拜卡、賀爾具有很強的發言能力。英國紐曼、卡達斯也是具有國際名望的批評家。最近的音樂批評在形式上已經固定，而且在內容上以不偏激的介紹文而趨於情性化。

陳辛中男



以一曲「玫瑰玫瑰我愛你」風靡全球作曲家陳辛公認為廿世紀創作中國流行歌曲的先驅。所謂「虎父無犬子」，他的長子陳辛中是當今中國著名交響樂作曲家，與何占豪於一九五九年合為「梁祝」小提琴協奏曲蜚聲國內外。幼子陳東為中國傑出男中音，曾師隨上海音樂學院聲樂系系主任溫可鋒及葛朝壯習聲樂，任上海交響樂團駐唱家達八年，其間舉行過不下一百場的音樂會。一位中國教授稱讚他音色豐富，表現自然，可在歌唱藝術上取得成功。

陳東八四年秋入讀美國首都大學音樂學院，師隨安東尼·沃恩（Anthony Vaughn）和甘納·阿倫（Gene Allen）的心願是透過兄長陳鋼的編曲技巧以及一連串的演出機會，將中國音樂特別是父親的作品帶到國際樂壇上去。為實踐理想，他將與中國著名女鋼琴家朱珊於六月廿三日（星期日）晚上八時在藝術中心劇院演出。屆時觀眾便可欣賞到這位傑出歌唱家怎樣演繹其父親的作品。

是次演出的曲目非常廣泛，包括中國藝術歌曲如「月光曲」、「紅豆詞」、「教我如何不想他」、「那就

芭蕾舞劇目受歡迎

「戀歌」、「太陽頌」、「黑天鵝」六月下旬，香港再度公演。

香港芭蕾舞團的最新劇目「戀歌」及「太陽頌」曾於最近在大會堂首演，門票隨即售罄，現已定於六月二十一日晚上八時正，在葵青大會堂再演一場。

當晚節目共四項，除了上述兩項，尚有「黑天鵝雙人舞」及「方當果舞」，原有的「博林組曲」則由「戀歌」取代。

「戀歌」由戴倫斯·艾烈烈治編排，選用戴安娜露絲的歌曲作配樂，服裝由本屆香港小姐晚禮服設計師之一的楊遠振先生設計，整體以黑白為主色，背景配以各主角的巨型幻燈照片增強視覺效果。

加里特林德的代表作「太陽頌」色彩絢爛，場面壯麗，攝人心弦。此舞採合現代及古典芭蕾舞技巧，以太陽與生命為題。靈感發源自巴托克臨終前編寫的樂曲，充份反映出對生命執著及眷戀的情懷。

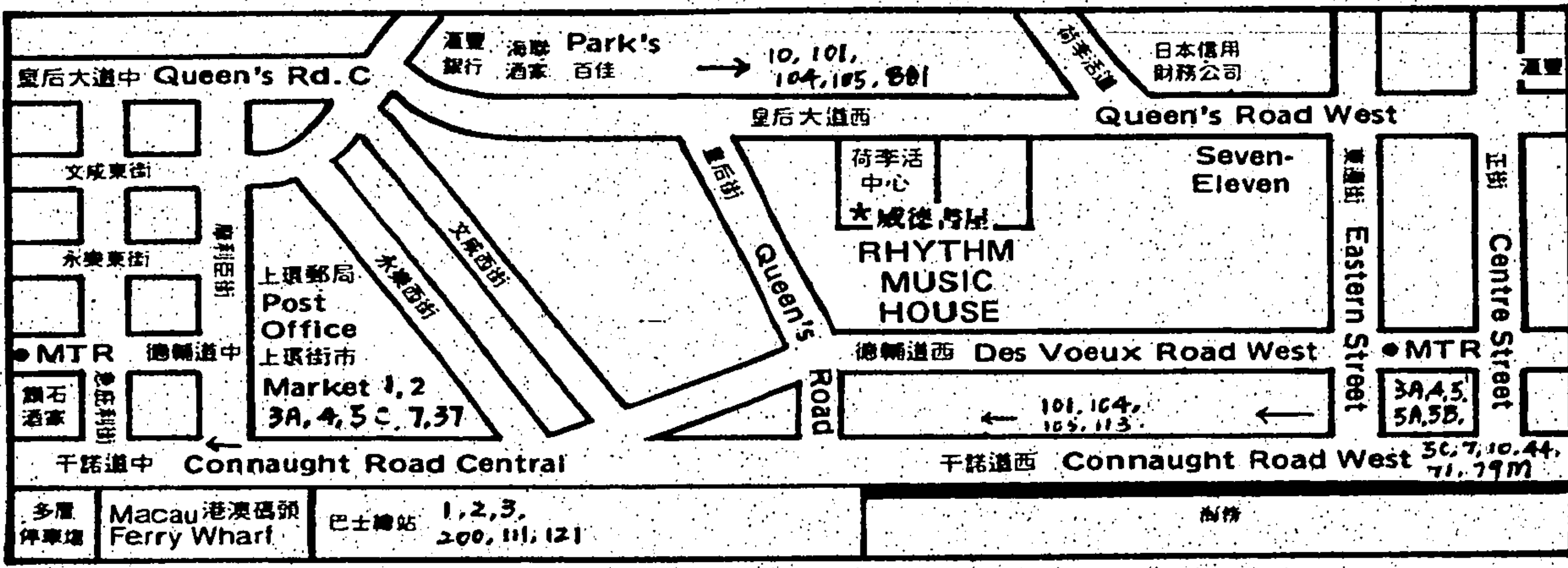
經典名作「黑天鵝雙人舞」以女主角的三十二個連續快速飛躍動作馳名於世，乃「黑天鵝」其中一幕，描述冷豔逼人的黑天鵝假扮天鵝公主，設下陷阱誘惑王子，以破壞王子對公主的誓諾，黑天鵝由舞技出眾、天才橫溢的浮島智子飾演。



威德書屋 樂譜之家

香港皇后大道西77-91號 荷李活中心14字E座 14/F., E, 77-91 Queen's Road West, Hollywood Centre, Hong Kong. Tel.: 5-467570 5-467573

Whenever you want music, please don't miss the



Business hour: Mon-Fri 9:00am-5:30pm • Sat 9:00am-4:00pm • Sunday Close



# 願心個兩償得時同燕馬司

## 演合發潤周與且組劇話調

司馬燕在無綫，多時以來，都被派任司儀工作，而她自己，却渴望能調到話劇組去，因為她深信自己演戲，直比當司儀更適合、更有表現。直到開拍「大香港」，司馬燕終於得償所願。

「當我接到通告後，高興得當晚睡不着覺，滿腦子幻想着『大香港』的劇情。」司馬燕現在說起來，還是滿臉興奮。「當我試造型的時候，更令我高興，這種裝扮正是我夢寐以求的，大家都說我的臉型是屬於古典美的，一類，又說我的樣子比年齡成熟，如今演這個四十年代中國女性，一頭曲髮，真是適合不過。」

嬌小玲瓏而艷色照人的司馬燕，在「大香港」中，果然是很有成熟的女人味。難怪在拍攝時，一同演出的呂方，就常常說她這個裝扮引死男人的心。

司馬燕又講出她另一個夢想已久而得償的心願，就是能與自己的崇拜偶像一同演出，偶像就是周潤發。

她說：「從讀書時候開始，發仔就是我的偶像，他的外型與演技都將我深深吸引住，加入電視工作以來，我一直有機會和他合作，使我非常失望，這次真要多謝振強的安排，令我實現了夢想。」

(金城)



總社：德輔道中 銅鑼灣分社：旺角分社：尖沙咀分社：荃灣分社：沙田分社：澳門分社：澳門

71號永安集團大廈 恒隆中心2201室 彌敦道銀行中心 尖沙咀星光行 德輔道中 沙田火車站後路 荷京酒店地下

電話：5-256243 (8線) 5-775266 電話：3-888999 電話：0-403998 電話：0-404078 電話：0-6067666 電話：567296

5-251112 (7線) 3-846484 3-694447-4線 0-4932631 0-6067967 567297

本州富士山迪士尼博覽會五天 \$3,290 日期：逢星期三、六出發 六天 \$3,630	曼谷、芭堤雅七天豪華團 \$2,630 日期：天天出發	西歐意奧瑞法十天團 \$6,990 逢星期四出發
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4,390 日期：天天出發	馬星七天豪華團 \$3,530 日期：逢星期一、三、六出發	西歐七國十八天豪華團 \$11,990 日期：6月6,13,20,27日 7月4,11,18,25,28日
鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4,550 日期：逢星期四出發	泰馬星十天豪華團 \$4,390 日期：逢星期四出發	(希臘)地中海五國十五天 \$10,980 日期：6月22日、7月20,27日
鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4,790 日期：逢星期六出發	台灣環島七天豪華團 \$2,400 日期：天天出發	美國西岸七天豪華團 \$6,690 日期：逢星期一、六出發
北海道本州七天團 \$4,780 日期：逢星期三出發	台灣環島八天豪華團 \$2,610 日期：天天出發	美加西岸十二天豪華團 \$11,980 日期：逢星期一、六出發
韓國日本本州八天豪華團 \$4,590 日期：逢星期六出發		菲律賓七天豪華團 \$2,150 日期：逢星期四、六出發

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 學生兄妹科學探險集 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 香港鱗爪 8.00 週一金榜流行曲 8.30 豪門恩怨 9.30 新聞簡報 9.35 何必偏偏選中我 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 六十分鐘時事雜誌 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 大力金剛 9.35 小飛人漫遊童話國 10.25 鬼馬福星 12.05 僕本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.05 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.28 動向索引 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 錦繡豪門 12.50 怪俠赤屠龍(上) 2.20 怪俠赤屠龍(下) 3.50 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 天使下凡 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 特警115 9.30 新聞簡報 9.35 黑色珠彈 11.30 最後新聞 11.45 小鎮風情 12.40 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 一丈紅 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 夢幻成真 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 星星知我心 8.00 鎮仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經匯報 9.30 第四代 10.30 綜合85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 瘋婦 1.30 全日播映完畢

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
8.30 時事摘要 9.00 繪圖百法 9.25 諸事狗 9.45 SPORY 10.10 藍精靈 10.30 得意小鬼趣烏龜 10.55 摩西貓 11.10 錦繡豪門 12.40 王老五與俏女傭 1.05 割價攞笑劇場 1.30 六代山中居 2.25 寶劍明珠 3.50 英國海岸野外奇觀 4.10 熊人仔 5.00 Boomerang 5.25 小飛歷險記 5.40 宇宙神童 6.05 逍遙青春 6.30 雙鳳朝陽 7.00 新聞及天氣 7.30 Bill Cosby 半小時 8.00 understanding Toddlers 8.30 麗影名花 9.30 新聞簡報 9.35 大醜聞 11.15 新聞報導 11.30 特種部隊 12.20 全日播映完畢	7.00 瘋狂樂隊卡通 7.30 識多一點點 8.30 小飛歷險記 9.00 每日一字 9.02 飄零牧女 9.30 忍者願神通 10.30 俠骨無情劍 11.00 大力金剛 11.30 優狗三劍俠 12.00 城市論壇 1.00 午間新聞 1.15 嘉華成功之道 1.17 少年警訊 1.30 摩登幹探 2.30 識多一點點 3.30 妙趣小飛仙 4.00 超越愛情線 5.00 新地任你點 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 鏗鏘集 7.30 獅子山下 8.00 勁歌金曲 8.30 新聞簡報 8.35 我愛伊人 9.05 棋逢敵手 9.35 一週動向 10.05 體育世界 11.30 新聞報導 11.45 每日一字 11.47 神拳霸腿追魂手 1.00 賊追賊奇案 2.30 全日播映完畢	9.00 兒童劇場 10.00 日語劇場 11.00 夢幻成真 11.45 科學世界 12.00 CALIFORNIA FEVER 12.45 美國十大流行榜 1.15 智多星橫掃賭城 2.10 冒牌神父 3.00 教士行 4.00 生活的旋律 4.45 小鎮仁心 5.35 勇猛消防員 6.05 勝利之聲 6.30 太陽能新發展 7.00 名唱片騎師雲集獻 歌 8.00 新聞及天氣報告 8.30 葡萄園風雲 9.30 新聞簡報 9.35 再踏愛情路 11.45 最後新聞 11.55 FIZZ-BIZ 12.25 紀錄片特輯 1.20 全日播映完畢	7.00 早晨新聞 8.00 探偵團 8.30 太空俠盜顯神威 9.00 雄獅歷險記 9.25 小小毛頭 9.50 機甲創世紀 10.15 青少年新文摘 10.30 命運 11.00 地平線上 11.35 晨星萬里暢遊 12.00 新聞報導 12.15 雜誌馬戲大觀 1.00 老夫子與大番薯 3.00 俠盜風流 3.50 凹凸神探 4.20 醒目仔時間 4.50 少年警訊 5.05 傳奇人物 5.30 鐵漢俏佳人 6.15 新聞及天氣報告 6.45 放眼天下 7.00 時事縱橫 7.30 奪命錢 8.30 校際時事及學術 常識問答比賽 9.00 世界好風光 9.30 新聞簡報 9.35 燒種 11.30 新聞報導 11.45 新仙鶴神針(上) 1.30 全日播映完畢

六月廿三日





## 要需情劇為慧有呂 緊阿吻狂動主惜不

「雖然話做戲做戲，但對一個有夫之婦來說，演出與男角狂吻之劇情，仍是有點兒那個的。」呂有慧說道。

她表示自參加電視劇演出以來，這是第一次，與其被稱為「突破」，倒不如說是「聽從監製吩咐去做」而已。

呂有慧最近在無線電視劇「光怪陸離」中，主動狂吻「阿緊」馮淬帆，引出了不少花邊小新聞。

「無線之宣傳話，妳並不介意被故此安排。」

「這只是宣傳而已，」她笑說道，「站在藝員本身立場，自然該（為藝術犧牲），再講，由於社會風氣的開放，在電視中接吻，並非什麼大不了，只不過我是有夫之婦，加上中國人的思想較保守，我有些身不由己，及不大自然。」

呂有慧表示，如果有得選擇的話，她不希望演出這一類戲。

「難怪張瑪利不肯演電視劇，」她說，「因為現在的電視劇，難免有男女親熱鏡頭，而對已婚女藝員是不方便的……。」

（櫻花）

## 意如不姻婚娟麗周 劇話視電出演情寄

周麗娟步關芝琳後塵，婚後不久又宣告「拜拜」，回復自由之身。

她表示目前寄情演出電視劇，享受獨身之樂，她最近參演亞視古裝劇「仙女多情」，感到十分開心。

「未嫁之前好恨嫁，」她感慨地說道，「因為被男仔追求時，一切都稱心如意，十分幸福甜蜜，見少一日半日都心思……但嫁之後，兩個人生活在一起，便出現一些以前拍拖時未有過的事情了……。」

「父母分手，難為個女兒。」

「唉，有辦法啦，大家都唔想嘅，」阿娟嘆氣說道，「為咗補償，我經常都與女兒見面，大家相處得好好。」

談及現代女性較多離婚的原因，周麗娟表示乃自然的邁向。

「以前那一代，女性一切忍辱偷生，」她說，「她們婚後不愉快不幸福，不敢爭取應有的權益，只會暗中垂淚，但現代女性有咁笨，離婚後可以自食其力，一定要爭取個人幸福，就係如此簡單了。」

（茉莉）



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 野生動物奇觀 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 新聞及天氣 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 酒店 9.30 新聞簡報 9.35 Music TV 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 重案突擊組 12.35 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 萬能探長 10.25 女大女世界 12.05 儂本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.10 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 花心紅杏 電影廣告雜誌 11.55 豪門恩怨 12.50 四郎探母(上) 2.00 楊八妹取金刀(下) 3.25 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 鏡頭內外 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 勁運縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 電腦神童 11.20 最後新聞 11.30 老差當新丁 12.30 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 玉女金剛 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 風流神探妙女郎 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 7.00 星星知我心 8.00 仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 第四代 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 花落斷腸橋 2.00 全日播映完畢

六月廿六日

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
4.00 芝麻街 5.00 趣怪金仔趣怪行 5.15 可愛老鼠醒目貓 5.40 回力棒 6.05 神探俏嬌娃 6.55 英文字趣 7.00 工新聞及天氣 7.30 海上樂園 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.25 英文字趣 11.30 新聞報導 11.45 新衝上雲霄 12.40 全日播映完畢	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 孫悟空七打九尾狐 12.05 儂本多情 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.15 秋瑾 3.05 奔向太陽 4.05 小頑皮森林歷險記 4.30 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 六神合體 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣 7.00 奉告 7.05 光怪陸離 8.00 香港85 8.28 風物誌 8.30 大香港 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.40 午夜獵奇 11.55 隔山有眼 1.10 新毒玫瑰 2.50 梨花一枝春帶雨 4.20 全日播映完畢	5.30 醒目仔時間 7.00 雙騎出更 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 密探英雄雌 9.30 新聞簡報 9.35 幼兒心債 11.25 最後新聞 11.35 花園錦簇夜 12.35 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.00 光速電神 9.30 打電話問功課 10.00 七戲烏龍王 萬花筒 12.00 蝴蝶血 1.00 新聞報導經濟快訊 1.15 午間小叙 1.45 我愛美人魚 2.45 夢幻成真 3.45 下午茶 4.30 醒目仔時間 5.45 安妮日記 5.45 打電話問功課 6.15 新聞及天氣報告 經濟快訊 奉告 6.50 六合彩 7.00 星星知我心 8.00 仙女多情 9.00 我愛香港 9.15 新聞簡報 9.20 財經滙報 9.30 第四代 10.30 綜合'85 11.00 新聞報導 11.15 俄羅斯輪盤 12.15 真假洞房春 2.00 全日播映完畢

六月廿五日  
JUNE 25





## 劉雅麗喜歡自己幾味 最近正式拜師學煮菜

劉雅麗有一副時裝模特兒的標準身材，而且永遠是那樣的苗條有緻。很多人都以為劉雅麗能夠長保嬌人的身材，一定在她減肥保健之方，尤其是在節食方面能持之以恆。

但問起劉雅麗，她馬上就大搖其頭，笑說：「你們完全估錯了，我不但從不節食，而且最喜歡研究吃的享受。告訴你，最近我正拜師學藝，鮑參、翅、肚也會弄呢！」

原來，劉雅麗最喜歡吃魚翅，但不懂得怎樣煮，經常到酒樓去吃又太過浪費，於是與王宇凰商量，兩人志同道合，通過朋友的介紹，拜一個酒樓大後鏡為師學燒中菜。

「其實，除了大菜不會煮，普通小菜，我早有研究，而且可以說入廚二十年呢！」劉雅麗說。

「真是大言不慚，你有多少年紀？」

「不瞞你說，我幼年時家境不其富裕，家中的人全要返工，所以我小小年紀就負起家中『大廚』職責，當時我只有七歲，算不算『入廚二十年』。」

劉雅麗又說，她是個戀家的女孩子，閒時喜歡留在家中熬幾味，最好是一班朋友開大會。她還開玩笑說：「會熬兩味，將來出嫁了，老公也不會常到外邊吃飯，增添家庭樂趣哩。」

(迴峯)

## 劉兆銘在電視台緣佳 花名多却含讚美之意



劉兆銘在電視台裡面緣極佳，這由於他為人隨和，任何地方見到他，都會熱誠打招呼，如果不是太忙的話，一定會跟你聊天。

正由於劉兆銘隨和，便有人替他起花號，諸如「百搭銘」、「翡翠銘」、「奸王銘」……等等，但這些都是好意的開玩笑，而且還包含讚美之意，那是指他接二連三不停演出劇集，任何角色也演得與眾不同。曾經有一個時候，他同時出現在幾個劇集中。

但同事們對劉兆銘的稱呼，更普遍的是銘SIR。這是出自內心的尊敬。

由舞蹈老師嘗試演出劇集後，劉SIR就上了癮，一直鑒而不捨。目前，他比任何戲劇組藝員上鏡率更高。

就以目前而論，翡翠台晚上播出的二個劇集，「挑戰」中劉兆銘飾演的貪財附勢的律師樓師爺，在「薛仁貴征東」，却扮演唐太宗李世民，看他龍行虎步，威儀赫赫，果然像個開國明君。這兩個劇中角色，一個猥瑣卑鄙，一個龍鳳之姿，同是一個劉兆銘，通過精湛演技，卻能表現出兩個截然不同的不同人物，真不能不教人拍案叫絕。

(迴峯)

明珠 TVB
4.00 芝麻街
5.00 趣怪金仔趣怪行
5.15 可愛老鼠醒日貓
5.40 趁你還年輕
6.05 神探俏嬌娃
6.55 英文字趣
7.00 新聞及天氣
7.30 中年夫妻百事得
8.00 週五金榜流行曲
8.30 假作真時真作假
9.30 新聞簡報
9.35 廣告人大陰謀
11.25 英文字趣
11.30 新聞報導
11.45 難兄難弟走天涯
1.00 全日播映完畢

翡翠 TVB
6.50 香港早晨
9.05 動向索引
9.08 每日一字
9.10 430穿梭機
9.45 萬能探長
10.25 武林聖火令(上)
12.05 儂本多情
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.15 秋瑾
3.05 奔向太陽
4.05 小頑皮森林歷險記
4.30 430穿梭機
5.55 六神合體
6.25 每日一字
6.30 新聞及天氣
7.00 奉告
7.05 光怪陸離
8.00 香港85
8.30 大香港
9.30 新聞報導
9.35 警訊
9.50 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.40 午夜獵奇
11.55 神探猛龍
12.50 穆桂英楊宗保大破天門陣
2.20 彩菱苑
3.50 全日播映完畢

亞洲英文 ATV
5.30 醒目仔時間
7.00 FIZZ-BIZ
7.30 NEWSPLUS
8.00 新聞財經天氣報告
8.30 世界鱗爪
9.30 新聞簡報
9.35 佐治賓斯80年生涯
10.38 名唱片騎師
雲集獻歌
11.35 最後新聞
11.45 生命之路
1.25 全日播映完畢

亞洲中文 ATV
6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.00 光速電神
9.30 打電話問功課
10.00 秋風 萬花筒
12.00 蝴蝶血
1.00 新聞報導經濟快訊
1.15 午間小叙
1.45 我愛美人魚
2.45 風流神探俏女郎
3.45 下午茶
4.30 醒目仔時間
5.45 打電話問功課
6.15 新聞及天氣報告
經濟快訊 奉告
6.50 六合彩
7.00 警訊
7.15 星星知我心
8.00 仙女多情
9.00 我愛香港
9.15 新聞簡報財經匯報
9.30 第四代
10.30 綜合'85
11.00 新聞報導
11.15 俄羅斯輪盤
12.15 春色滿西廂

FRIDAY  
JUNE 28  
六月廿八日

明珠 TVB
4.00 芝麻街
5.00 趣怪金仔趣怪行
5.15 可愛老鼠醒日貓
5.40 Junior Junction
6.05 神探俏嬌娃
6.55 英文字趣
7.00 新聞及天氣
7.30 科學透視
8.00 海峽羣島風光
8.30 六十分鐘時事雜誌
9.30 新聞簡報
9.35 重歸伊甸園
11.25 英文字趣
11.30 新聞報導
11.45 明珠K-100
12.15 人種
1.05 全日播映完畢

翡翠 TVB
6.50 香港早晨
9.08 每日一字
9.10 風物誌
9.12 430穿梭機
10.25 有仔萬事足
12.05 儂本多情
1.00 午間新聞
1.15 婦女新姿
2.15 秋瑾
3.05 奔向太陽
4.05 小頑皮森林歷險記
4.30 430穿梭機
5.10 青春道上
5.55 六神合體
6.25 每日一字
6.30 新聞及天氣
7.00 奉告
7.05 光怪陸離
8.00 香港85
8.28 動向索引
8.30 大香港
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.40 午夜獵奇
11.55 特種部隊
12.50 路邊千金
2.15 麗鬼冤仇
3.45 全日播映完畢

亞洲英文 ATV
5.30 醒目仔時間
7.00 青春期
7.30 健身操
8.00 新聞財經天氣報告
8.30 名人豪華生活實錄
9.30 新聞簡報
9.35 賊山地
11.45 最後新聞
11.55 奇峯隊
12.50 全日播映完畢

亞洲中文 ATV
6.30 卡通短片
6.45 亞洲早晨
9.00 光速電神
9.30 打電話問功課
10.00 風雨送魂歸
萬花筒
12.00 蝴蝶血
1.00 新聞報導經濟快訊
1.15 午間小叙
1.45 我愛美人魚
2.45 風流神探俏女郎
3.45 下午茶
4.30 醒目仔時間
5.45 打電話問功課
6.15 新聞及天氣報告
經濟快訊 奉告
7.00 星星知我心
8.00 仙女多情
9.00 我愛香港
9.15 新聞簡報
9.20 財經匯報
9.30 第四代
10.30 綜合'85
11.00 新聞報導
11.15 俄羅斯輪盤
12.15 禁腳小紅娘
2.00 全日播映完畢





⑨女皇依原定時間抵達了，但國王仍熟睡不醒，公主沒辦法，叫人把國王連同睡床一起趕往碼頭，去迎接女皇。



⑩沿途的人看到睡在床上的國王，都忍不住笑起來，但國王仍熟睡不醒。



⑪最後，當樂隊奏樂歡迎女皇的時候，國王突然醒來，發覺女皇已出現在面前，而自己却穿着睡衣，覺得十分難為情。自此以後，他再不敢貪睡了。(完)

貪睡的國王

梁大 江画

## 米雪扮男子漢有型有款 人在江湖養成獨立性格



米雪在亞洲電視的「萍踪俠影錄」中，有兩個造型，一個是女兒家本來面目，一個是女扮男裝。

米雪的男裝造型很帥，面目俊美之外，有一股瀟灑飄逸的男兒氣概，而在動作場面中，身手矯捷便朗，又多了幾分豪邁。

見到米雪，不禁對她的精采演出多讚幾句。

「米雪，你在戲中扮男子漢很有型，這種男兒氣概，是在日常生活中養成的嗎？」

「你不是指我平時很兇，或者懷疑我有某種變態的傾向吧？」米雪美目一睇，笑而反問。

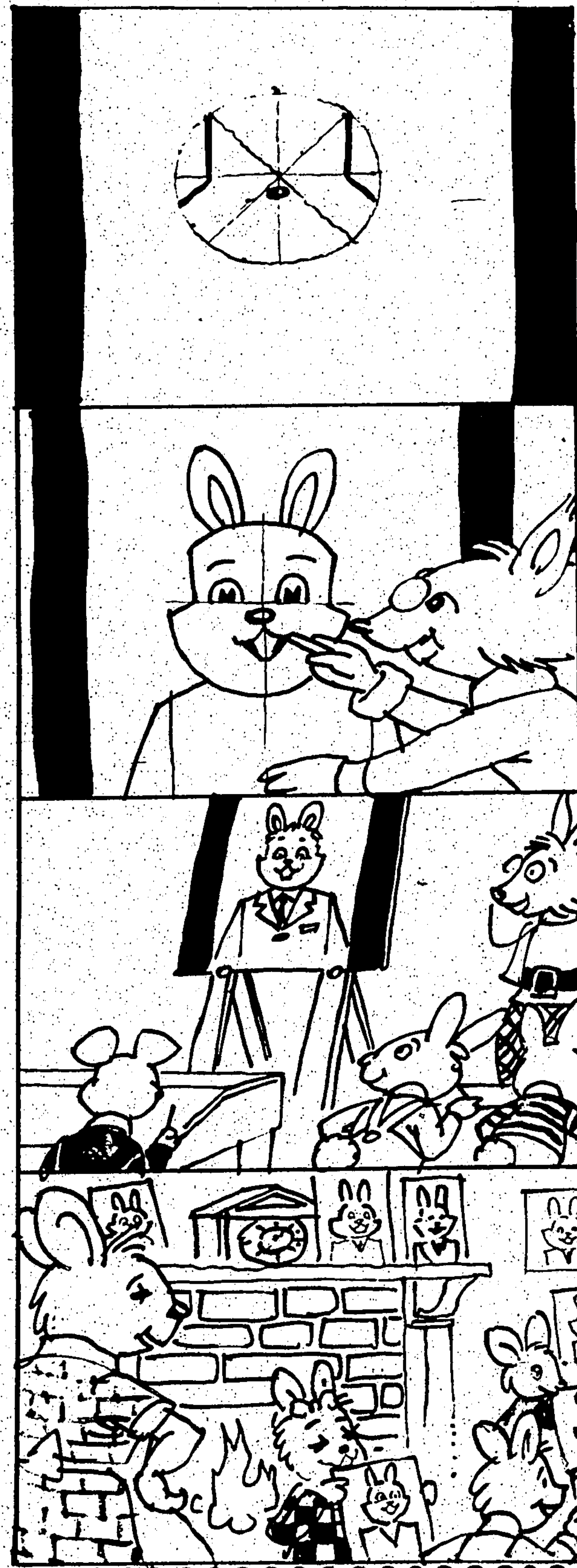
「絕無此意。我是真的很欣賞你的造型與演技。」

「老實說，我扮男仔比較像樣，確是和我的平時生活有關，我在娛樂圈混了這麼多年，學會臨事果斷，習慣了出主意，作決定。尤其在外地登台，獨處異域，無論遇上什麼事情，都只得靠自己解決。因此，便漸漸養成爽快和獨立的人格。這大概就是你們看起來有男兒氣概的原因。」

米雪樣貌俊俏，個性却相當剛強，和她的妹妹雪梨頗異其趣。當雪梨甘願為徐少強第二夫人時，米雪勸不來，曾對徐少強說：「如果對不起我妹妹，我是不會放過你的！」這就是男兒氣概。(寶生)

明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲衛星
<p>9.00 金榜流行曲</p> <p>10.30 霹靂鐵金剛</p> <p>11.20 神探猛龍</p> <p>12.05 鳥禽奇觀</p> <p>1.00 週末體壇</p> <p>4.00 瘋狂家庭</p> <p>4.25 小飛人漫遊童話國</p> <p>4.50 太空樂園</p> <p>5.00 兒童故事</p> <p>5.15 可愛老鼠醒目貓</p> <p>5.40 聰明猴</p> <p>6.05 Junior Junction</p> <p>6.30 未來新科技</p> <p>7.00 新聞及天氣</p> <p>7.30 深圳內望</p> <p>8.30 謀眼</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 猛龍拳</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 我馬香街</p> <p>1.30 全日播映完畢</p>	<p>6.50 香港早晨</p> <p>9.06 風物誌</p> <p>9.08 每日一字</p> <p>9.10 430穿梭機</p> <p>10.30 武林聖火令(下)</p> <p>12.00 却太陽之子</p> <p>12.30 二人三足</p> <p>1.00 午間新聞</p> <p>1.15 再生緣</p> <p>2.15 風物誌</p> <p>2.17 飛天紅中俠</p> <p>3.10 逐個捉</p> <p>4.05 校際時事及學術常識問答比賽</p> <p>4.35 奇珍異獸錄</p> <p>5.30 馬可李羅</p> <p>5.55 青春前線</p> <p>6.25 每日一字</p> <p>6.30 新聞及天氣</p> <p>7.00 新聞透視</p> <p>7.45 K-100</p> <p>8.30 新聞簡報</p> <p>8.35 85仲夏節目巡禮</p> <p>9.35 絲綢之路</p> <p>10.35 電光幻影</p> <p>11.05 國際龍舟邀請賽初賽精華</p> <p>11.30 新聞報導</p> <p>11.45 每日一字</p> <p>11.47 秋葉盟</p> <p>1.30 我女若蘭</p> <p>3.05 天字第一號</p> <p>4.35 全日播映完畢</p>	<p>9.00 時光寶書</p> <p>9.30 基度山恩仇記</p> <p>10.00 白手成家</p> <p>10.50 蠻荒搜秘</p> <p>11.20 荒野歷險記</p> <p>1.00 兒童劇場</p> <p>2.00 玉面金剛</p> <p>3.00 莎士比亞劇場</p> <p>6.00 怪怪街</p> <p>6.30 木伐者</p> <p>7.00 鬥氣俏冤家</p> <p>7.25 警訊</p> <p>7.30 時事縱橫</p> <p>8.00 新聞及天氣報告</p> <p>8.30 繽紛今晚夜</p> <p>9.00 新聞簡報</p> <p>9.35 威風八面</p> <p>10.35 名唱片騎師雲集獻歌</p> <p>11.35 最後新聞</p> <p>11.45 東山再起</p> <p>1.05 全日播映完畢</p> <p>六</p>	<p>7.00 早晨新聞</p> <p>8.00 大力水手</p> <p>8.30 醒目仔時間</p> <p>9.00 流寇與大盜</p> <p>11.00 青春三人組</p> <p>12.00 新聞報導</p> <p>12.15 名劇欣賞</p> <p>3.00 不朽的基敦</p> <p>5.15 娛樂世界</p> <p>6.15 新聞及天氣報告</p> <p>6.45 廣播道81號</p> <p>7.00 識析相關</p> <p>8.00 電光幻影</p> <p>8.30 特備節目</p> <p>9.00 陽光下的孩子</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.30 新聞簡報</p> <p>9.35 埃及妖后</p> <p>1.00 新聞報導</p> <p>1.15 巴黎殺手</p> <p>2.45 夜恨</p> <p>4.00 全日播映完畢</p>

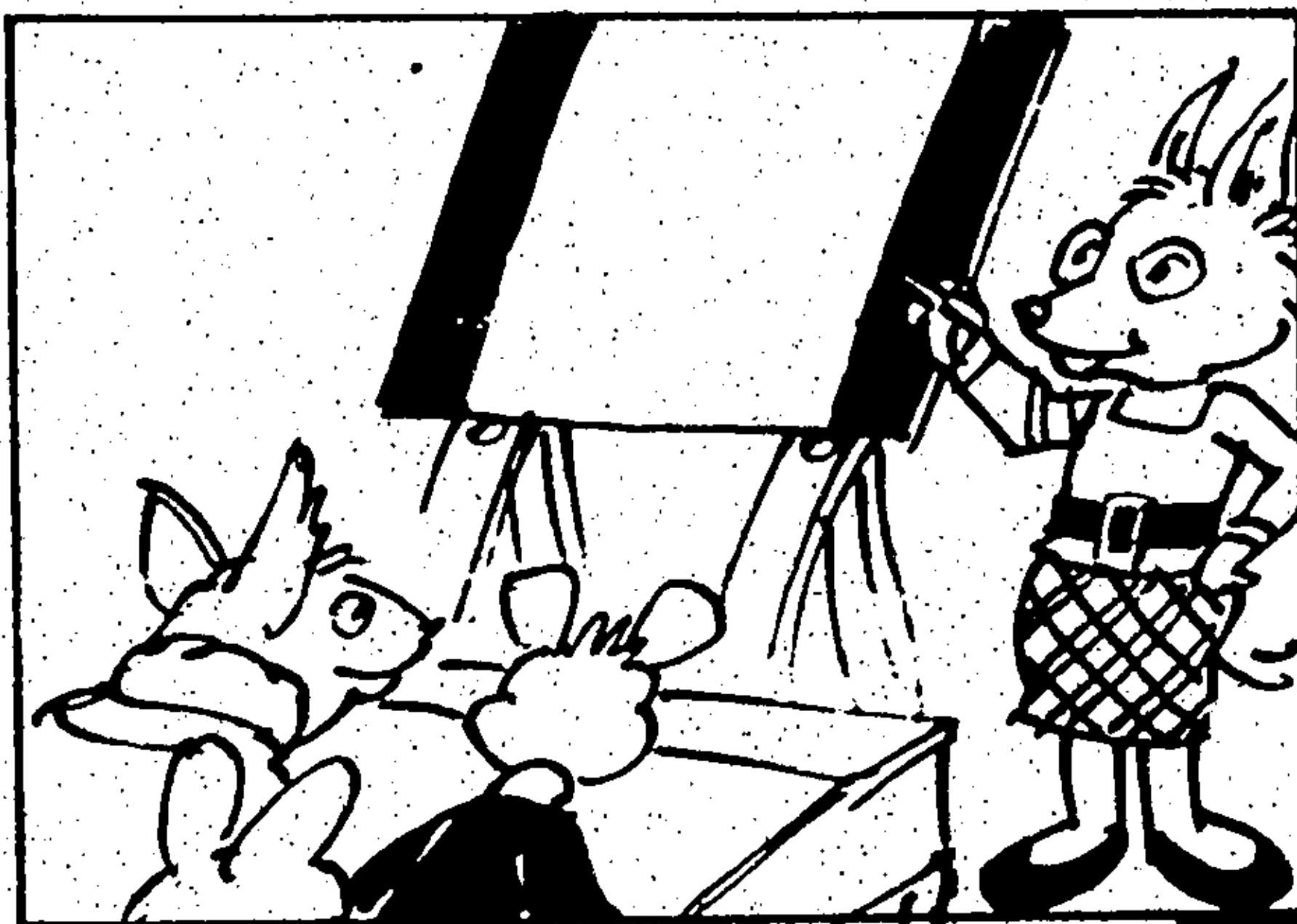




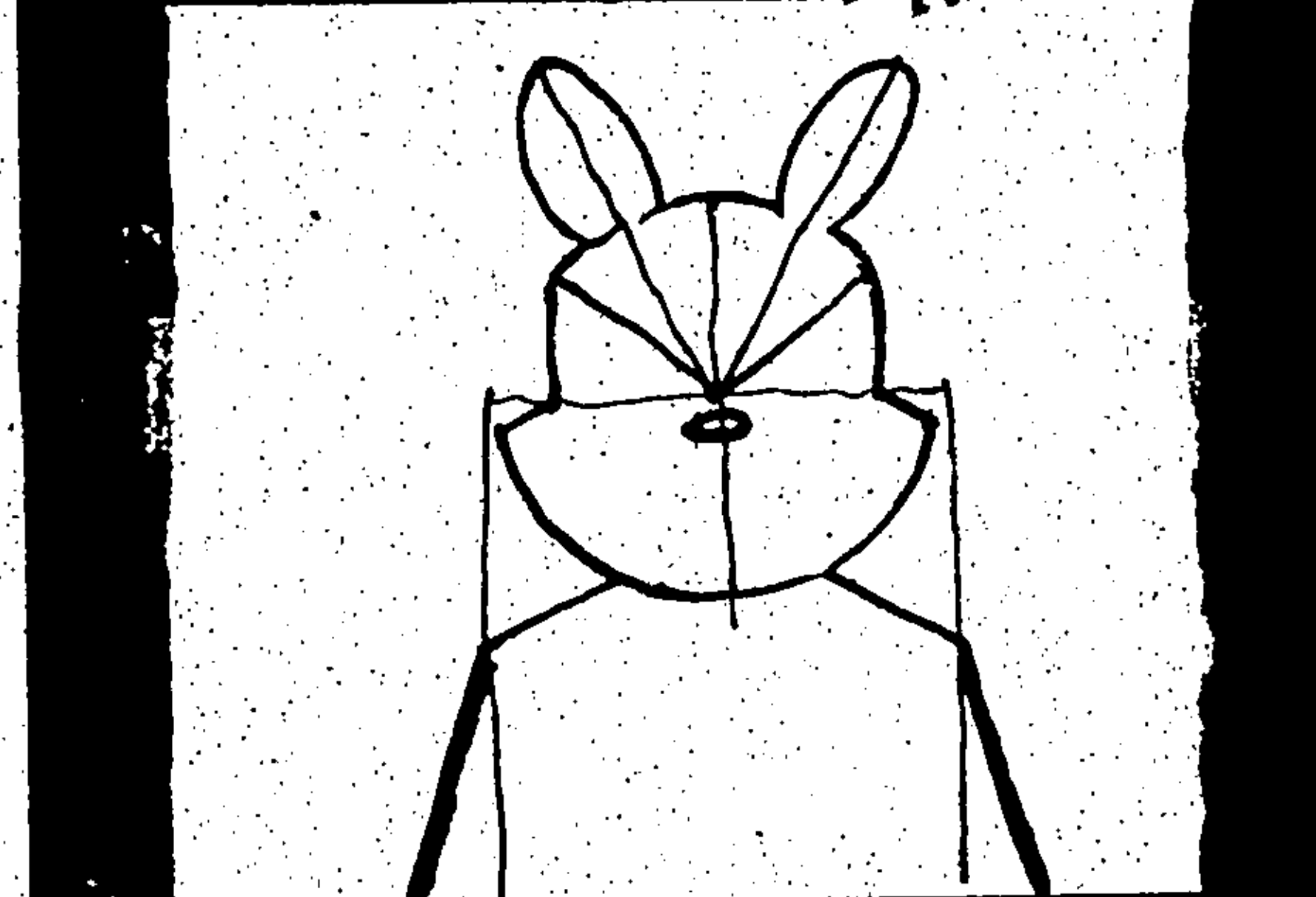
②老師教授畫像的方法：先畫一個圓圈，再在當中稍大的地方畫上鼻子。

④再畫眼睛、嘴巴。

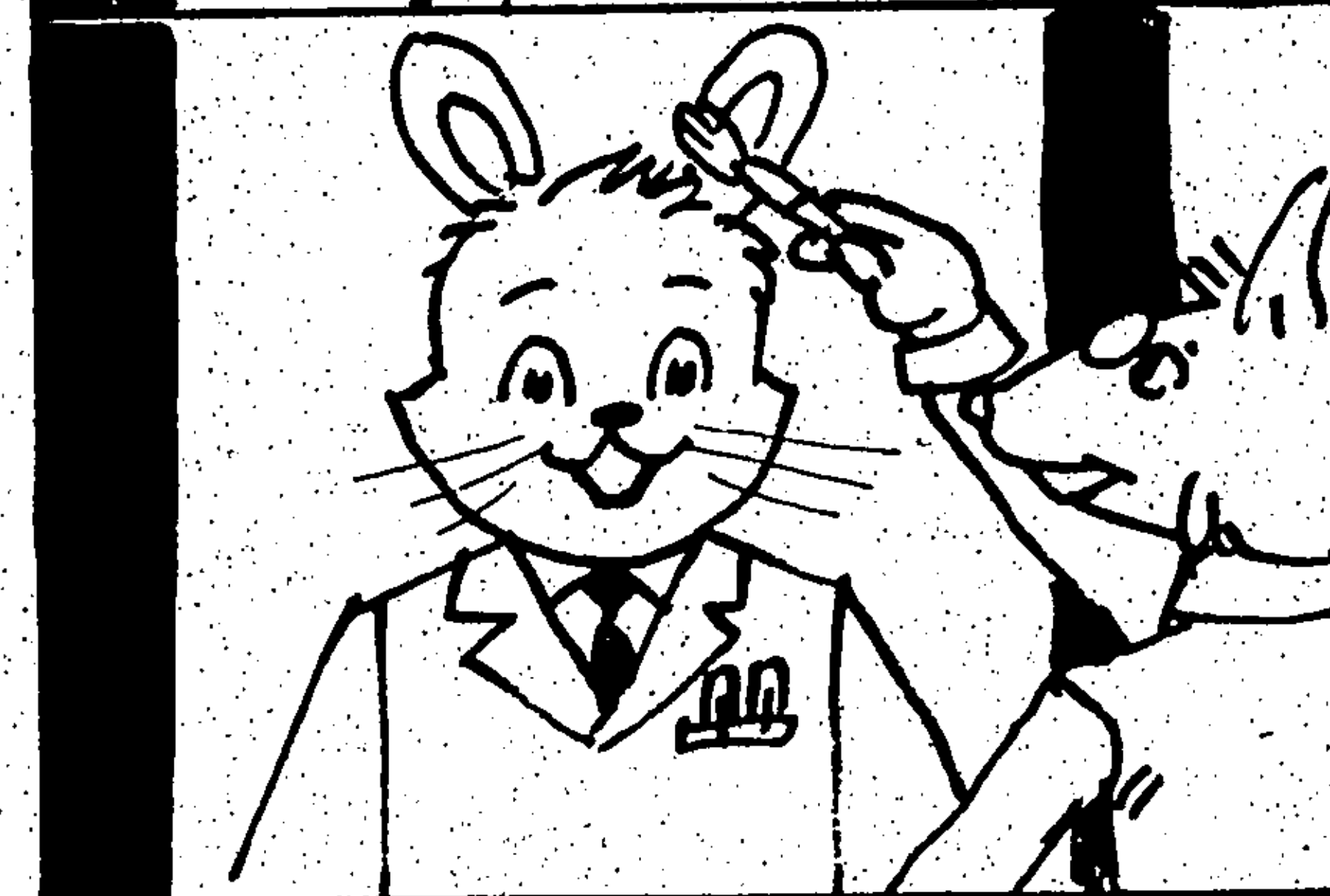
⑥兔子的像畫好了，好不神氣



①上圖畫課時，老師請學生畫一幅畫像送給兔先生，作為生日禮物。



③然後畫耳朵。

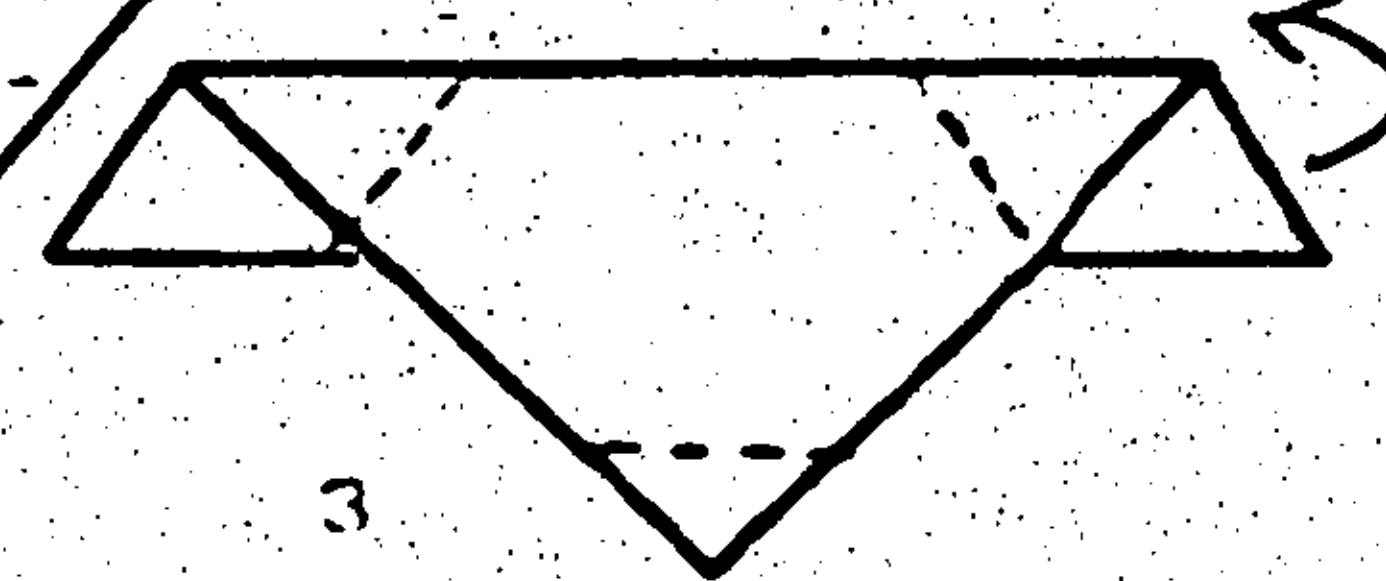
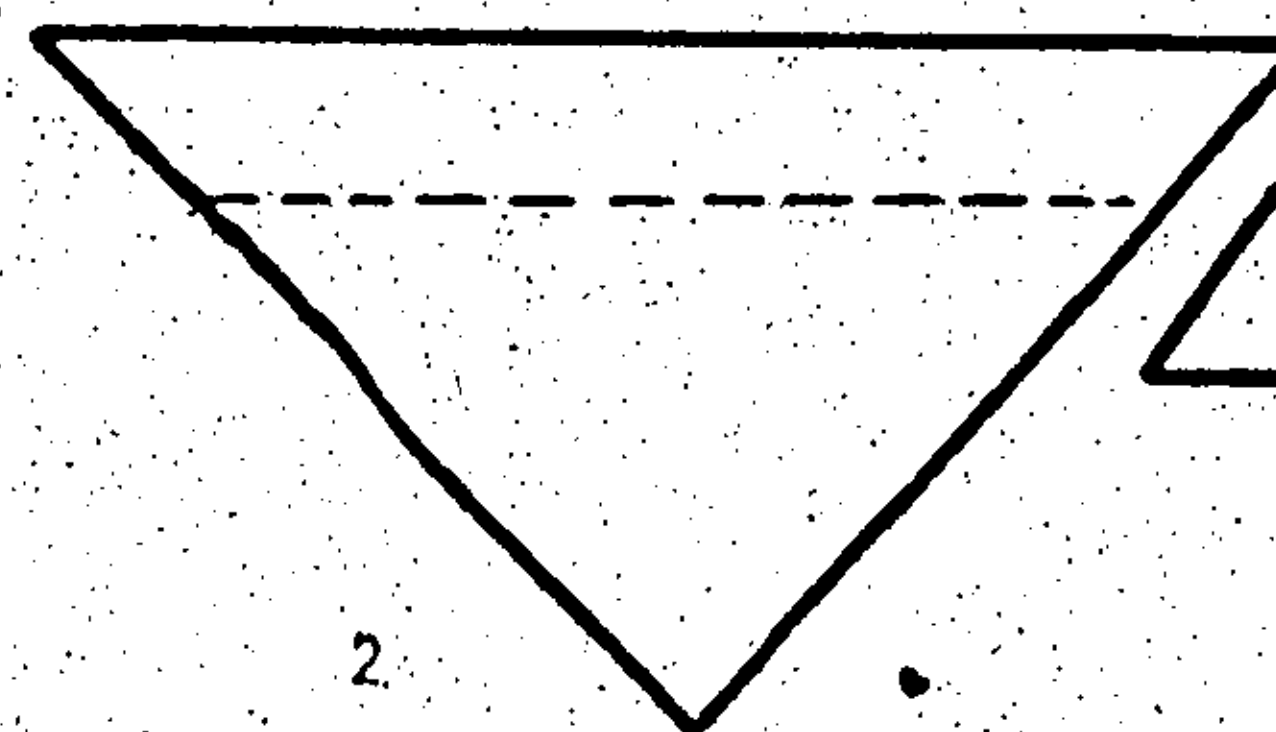
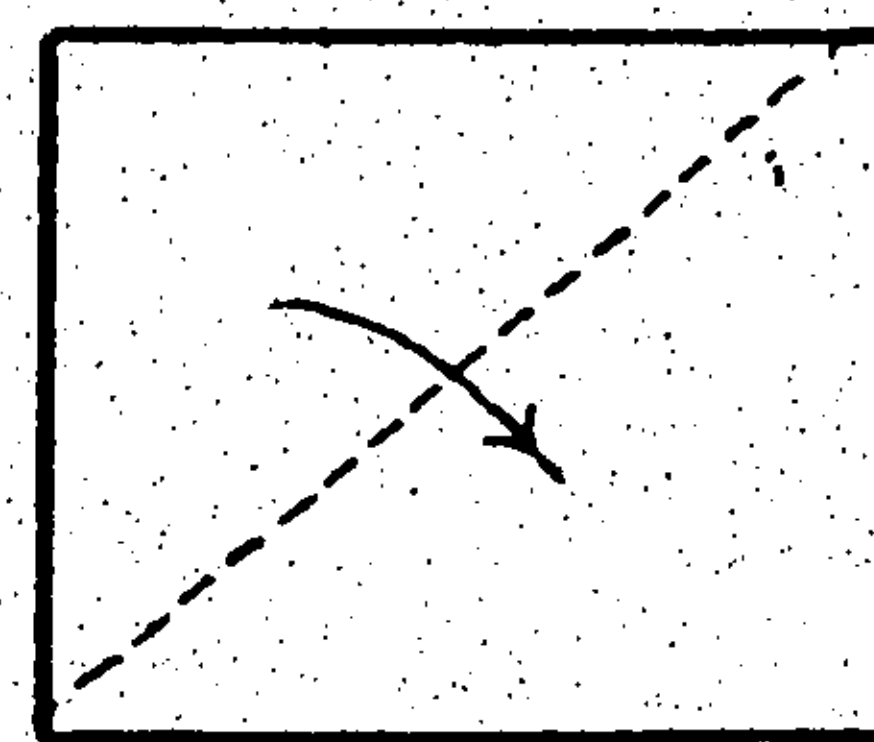
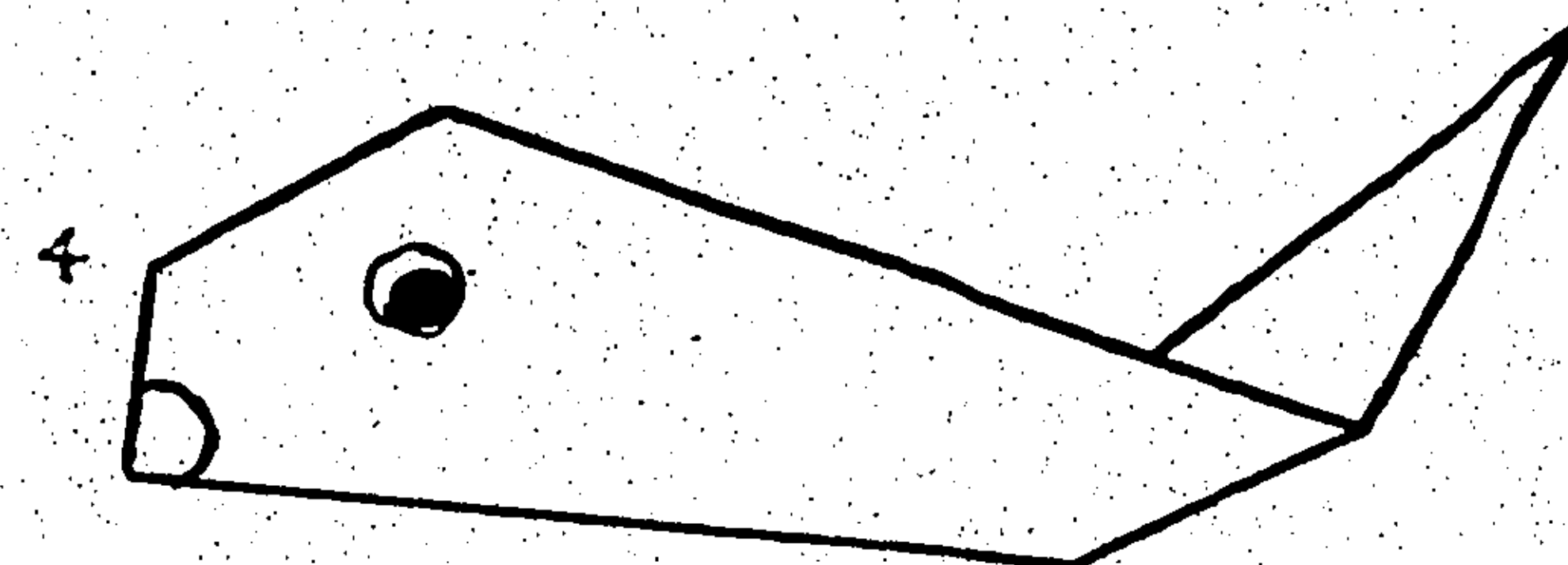
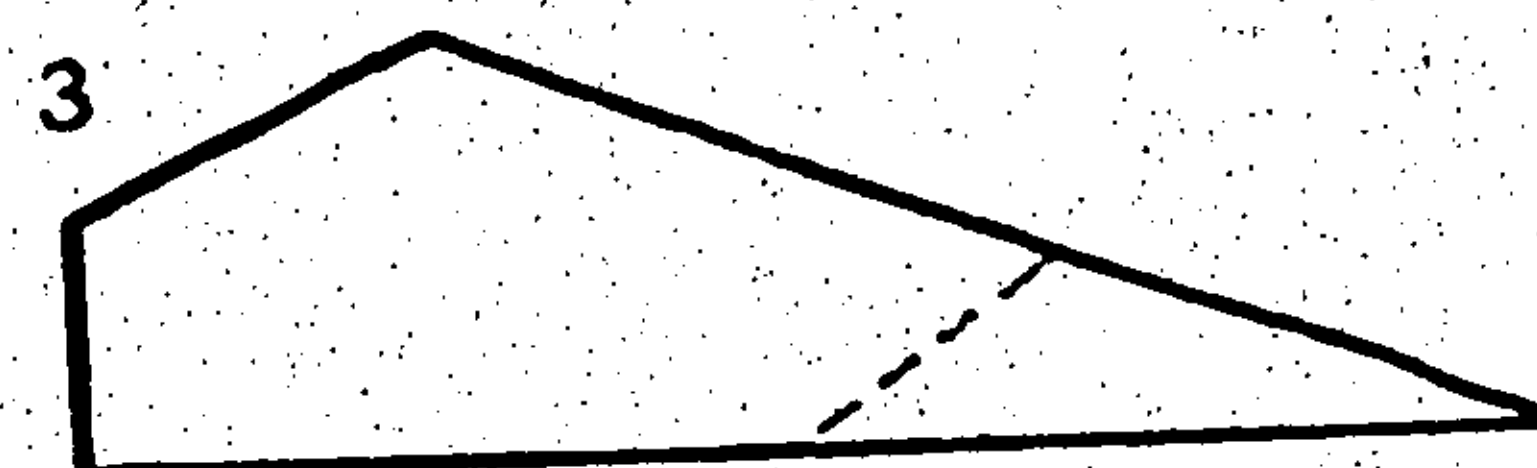
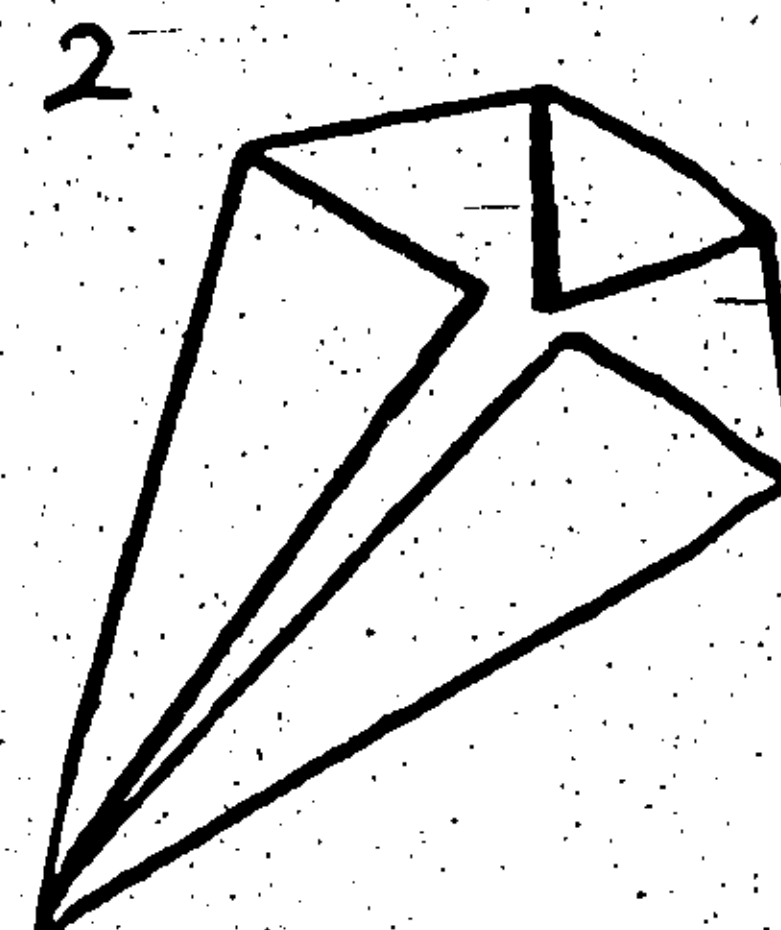
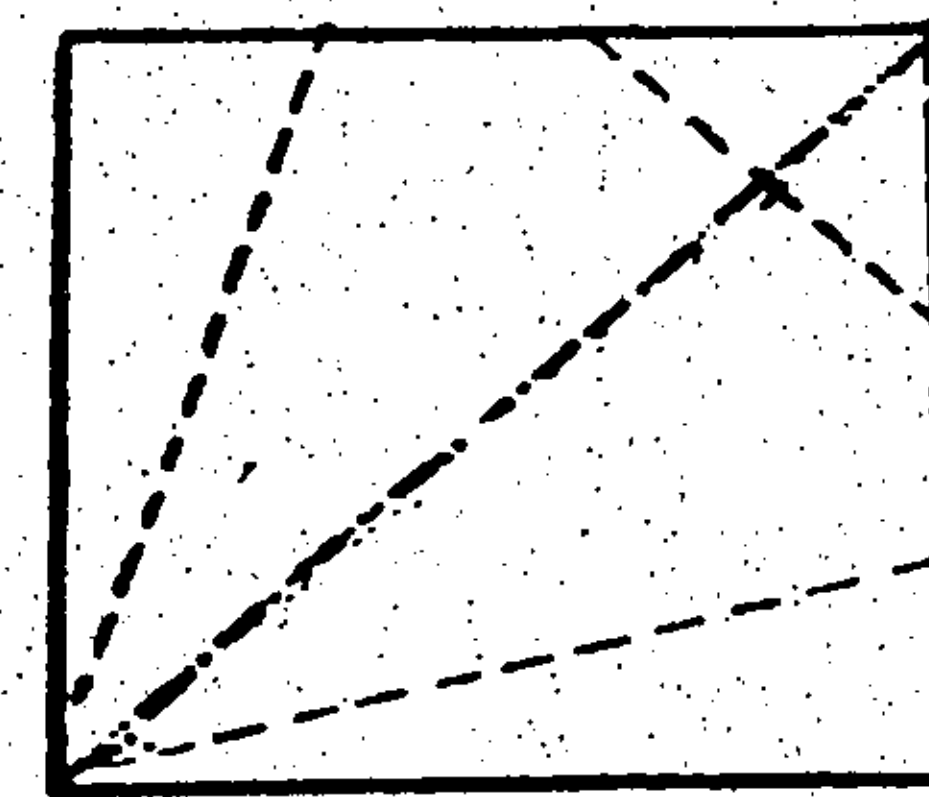
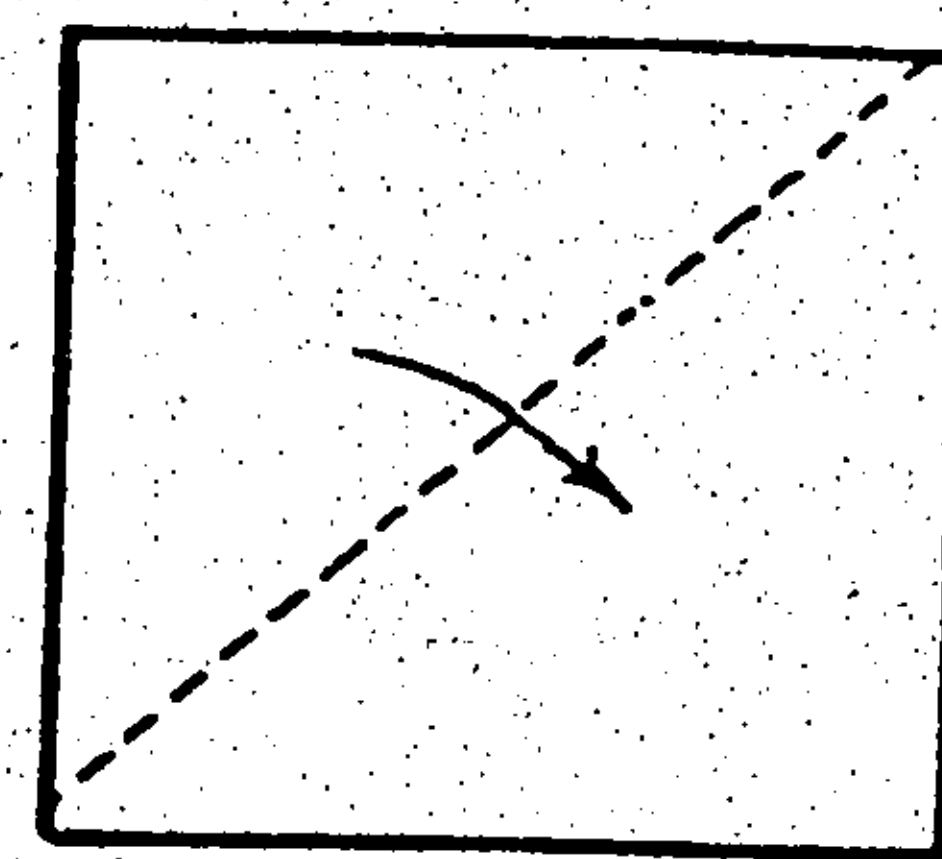


⑤再加上鬍子，頭髮，外套。

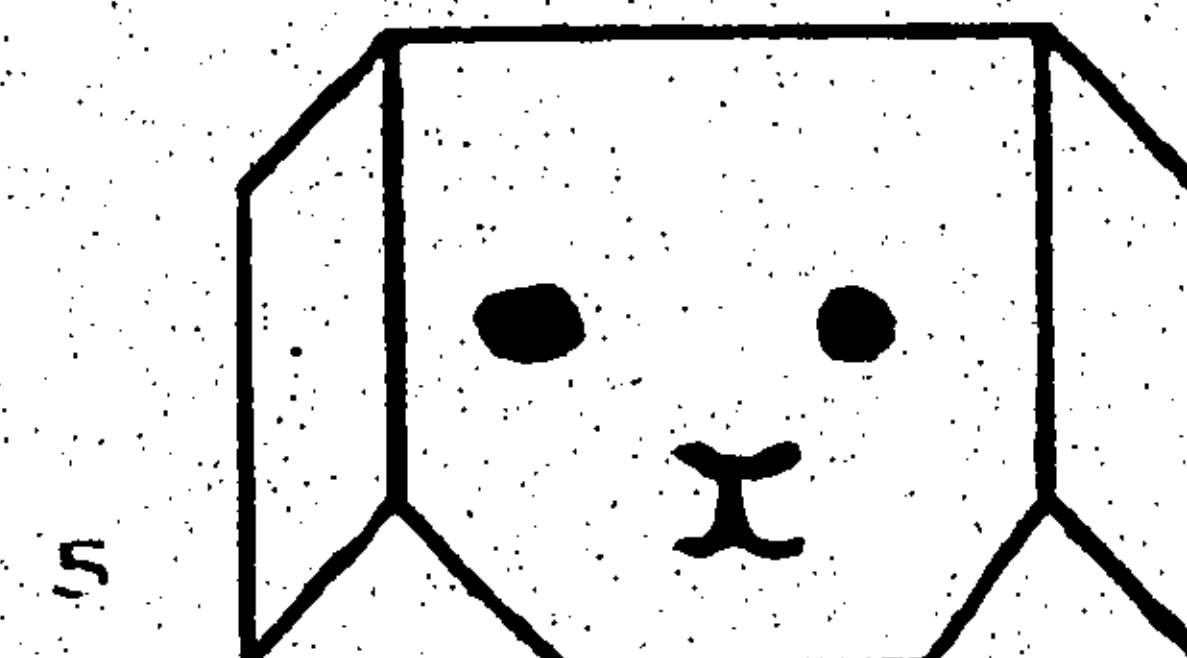
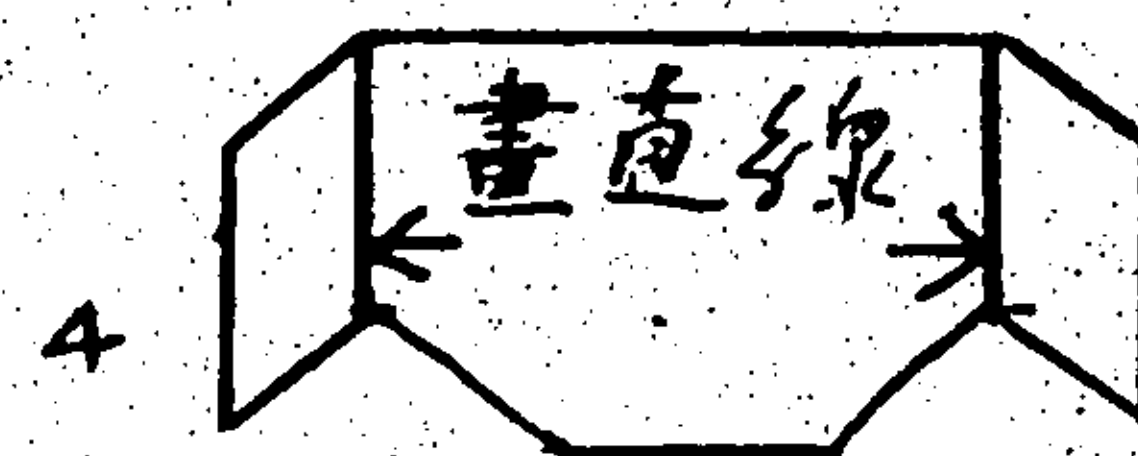
⑦小兔把畫像送給兔先生，他滿屋都貼滿了畫像。他說：「謝謝，謝謝。只要一抬頭，從任何角度我都可以看到自己的畫像。」

# 簡單的摺紙

紙的用途很廣，除了寫字、印刷、包裝外，還可以折成各種有趣的形狀，如飛機、小船、動物等，這不僅可以鍛煉動手能力，還可以發揮想像力。



沿虛線向後摺



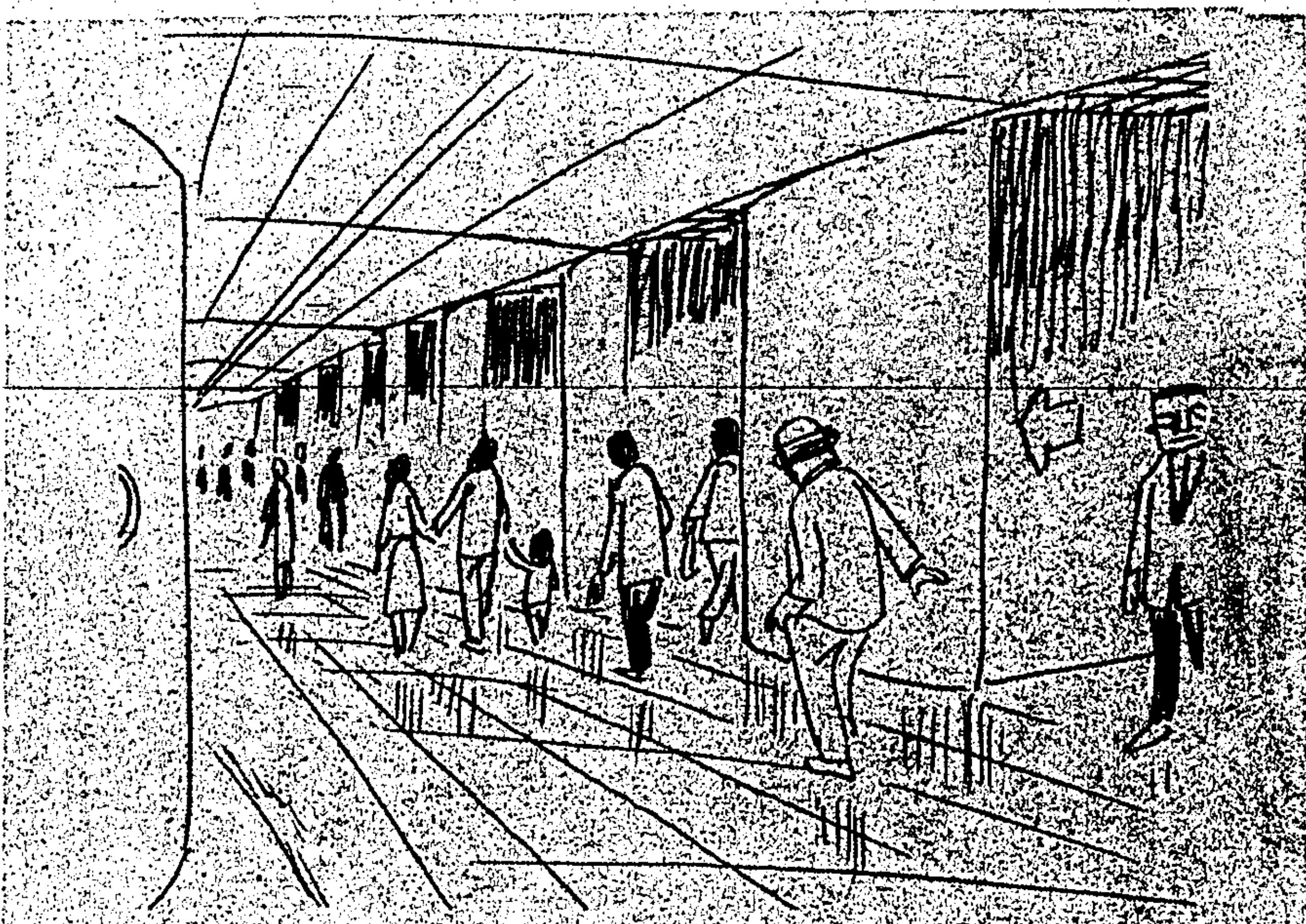
畫出面孔



· 記什生浮 ·

儲值車票

· 年 張 ·



陳先生可說是一個孝心的人，他買了一張儲值車票給他的老爸爸，老先生其實也不老，六十多一點，已退休了，閒來無事。

陳先生向爸爸提議，老人家要多走動，舒筋活絡，長壽之道也，可是老人家却說，天氣熱，驕陽如火，吃不消，陳先生說，晨運如何。

「晨運，我沒有那末早起，我自從退休之後，生活習慣已改變了，九時才起床。」

陳先生也知道，每天他兩口子上班時份，老人家才起床。陳先生早已喪母，老頭子寂寞得很，而陳先生兩口子還未有兒子，老人家尚未能享受含饴弄孫之樂。他兩口子，除了假期才能陪老人家喝頓茶吃頓飯之外，他們在平常的日子，實抽不出時間。

「爸呀，你天天呆坐家中，不是

辦法，應多走路，老人家最好的運動，便是走路，我聽過人家說，老人家行一小時，長命百歲。」

「我也知道，只是天氣熱，九時後，太陽已在半空，公園已少人行，難道要我晚上行，晒月光。」老人家說話，倒也風趣。

陳先生兩口子也無話可說，看爸也不算老，今日世界，六十出頭算得什麼，只是那個機構的制度是如此，六十便得退休。於是陳老便退休了。他覺得自己辛苦大半世，也不願再找事情做，閒來看電視，看看書，種種花養養打發時光。可是陳家沒有花園，只能在窗口放三兩盆小東西，至於雀，雖然養，也只能把雀籠掛在窗口上便算。

這也消遣不了多少時光，孝心的兒子提議，不到公園去，就在路上兜

個圈也好，也可以舒舒腳頭。陳老先生又是搖頭表示不行，走了一個小圈回來便周身臭汗，倒不如舒舒服服的坐在客廳，看看電視，會下老友。

陳老所說會老友，便是他對那些六十年代的粵語片不少演員相識，這一班人已有不少作古。

孝心的兒子想到買一具機器回來，這是健身室的機器，人坐上去，可以作踏單車狀，有儀表揭示踏了多少轉，又有一些機器，人站上去，可以作行路走，也可以計算行走了多少路。孝心的兒子向老人家提議了，老人家又是大加反對，認為浪費金錢，買了他也不用，一我不愛這等時髦玩意。

這也難說，老人家思想是比較保守的，他們對於新的東西有些抗拒，尤以機器為然，他不知道自己站上去，會發生什麼事，陳先生兩口子見老人家反對，也只好作罷。

他們只是想，老人家多行路，行路，是四肢運動，有益健康，年紀老了，劇烈運動是不行的，只能作柔軟體操，是了，孝心的兒子又提議柔軟體操，老人家還是搖頭。

老人家多愛打太極，可是這位陳老，却無此興趣，孝心的兒子說不如習氣功，老人家說一靜坐也是氣功，我每日靜坐三幾個小時看電視，也是氣功呀。這應一來，兒子更沒有什麼好說了。

香港東區地鐵通車了，陳家就住在地鐵站的出口附近。那一天，陳先生兩口子試試新，從中環搭地鐵回家，他兩口雖然三十許人，還有少年心性，他們每一個站都試一試。欣賞香港車站地鐵的設計，發現了與九龍大不相同，香港的是深入地層。

孝心的陳先生兩口子，細細思量，比如中環站地面長的一條遮打道，由頭行到尾，任何人也覺得路漫漫其修遠兮，但走落地地下，却是無可奈何，非走好大段路不可。地下陰涼得很，有空氣調節呀，外邊下大雨，或

者驕陽如火都不管，地下是另有天地。

平常他不覺得什麼，單是一個大大的中環站，可是今天却不然，他走過銅鑼灣站，好長的通道，是時光隧道吧，把人帶到遠處的時代，這一條長通道，風涼得很，外邊縱是三十四五度，這兒還是初秋天氣。

還有炮台山的，北角的，都是深入地層，而且通道長，還有太古的，走出來便是商場，商場是空氣調節，吃的玩的，什麼都有。

孝心的陳先生恍然大悟，他買了一張儲值車票，他打算這一張用光了，以後再買，一直買下去。太太說，我們有私家車，何必搭地鐵，家有車房，寫字間也有車房。

「這是給爸爸的。」陳先生說。陳先生雙手奉了地鐵的儲值車票給老人家，老人家也莫名其妙。

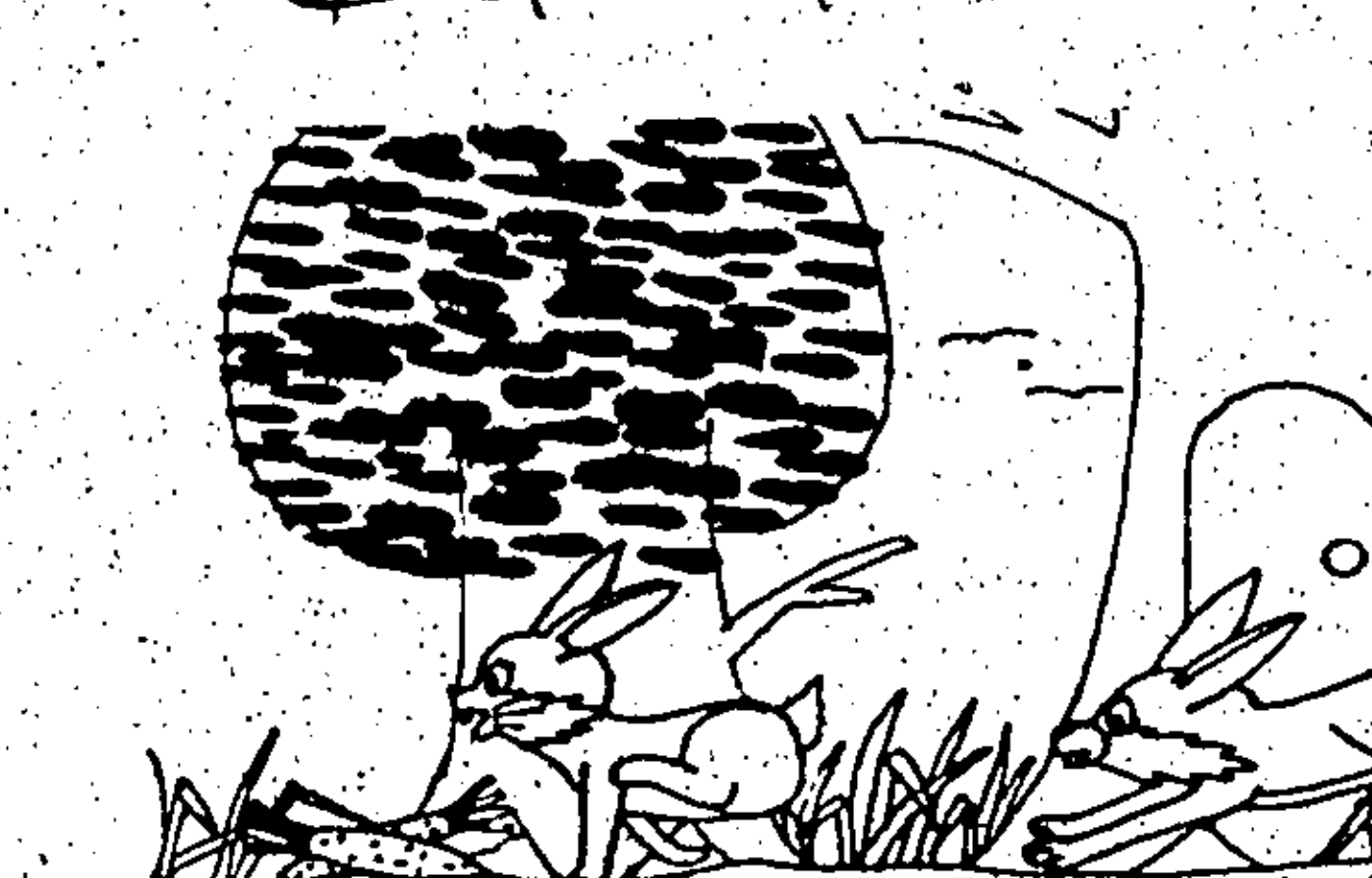
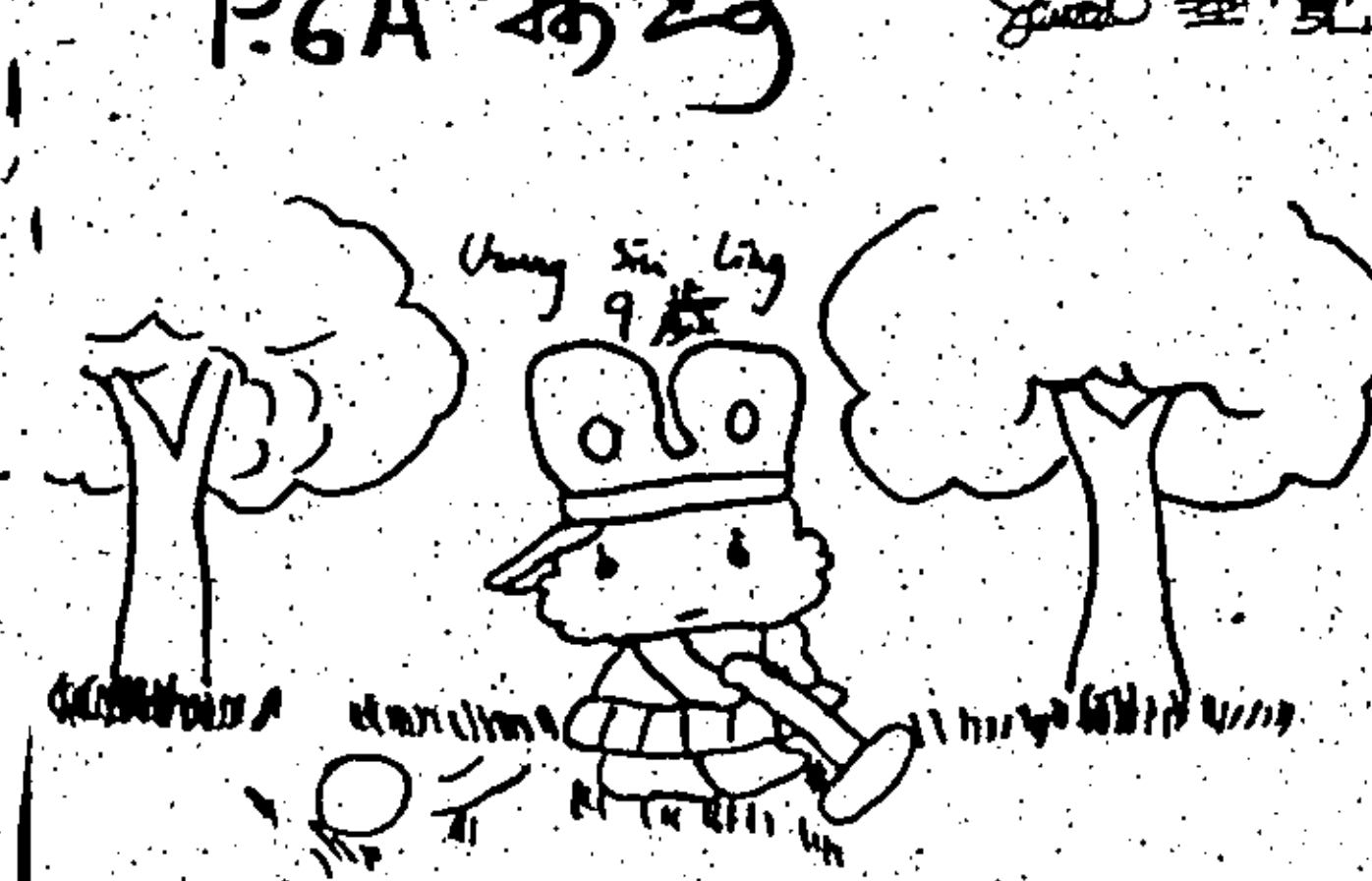
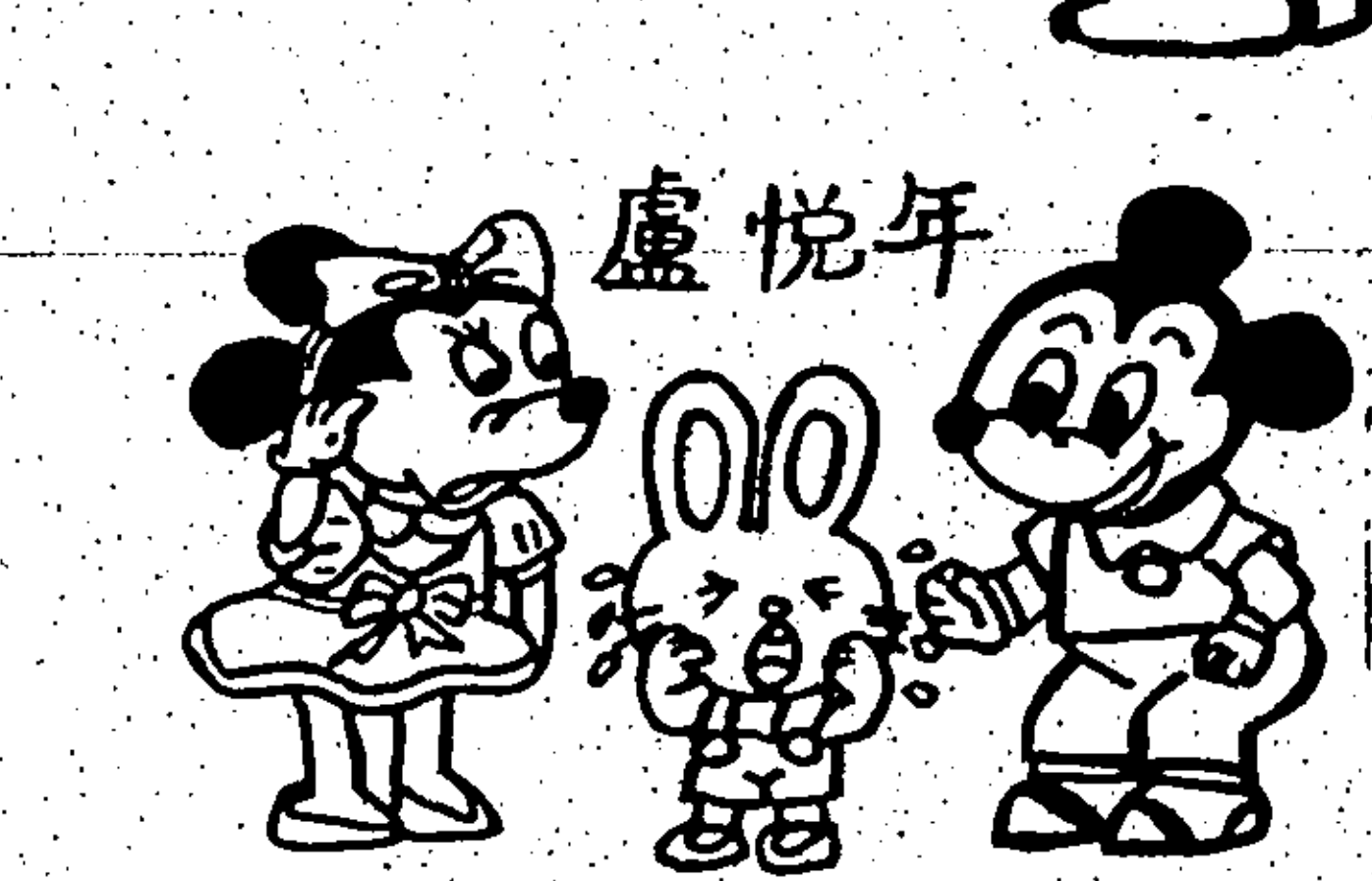
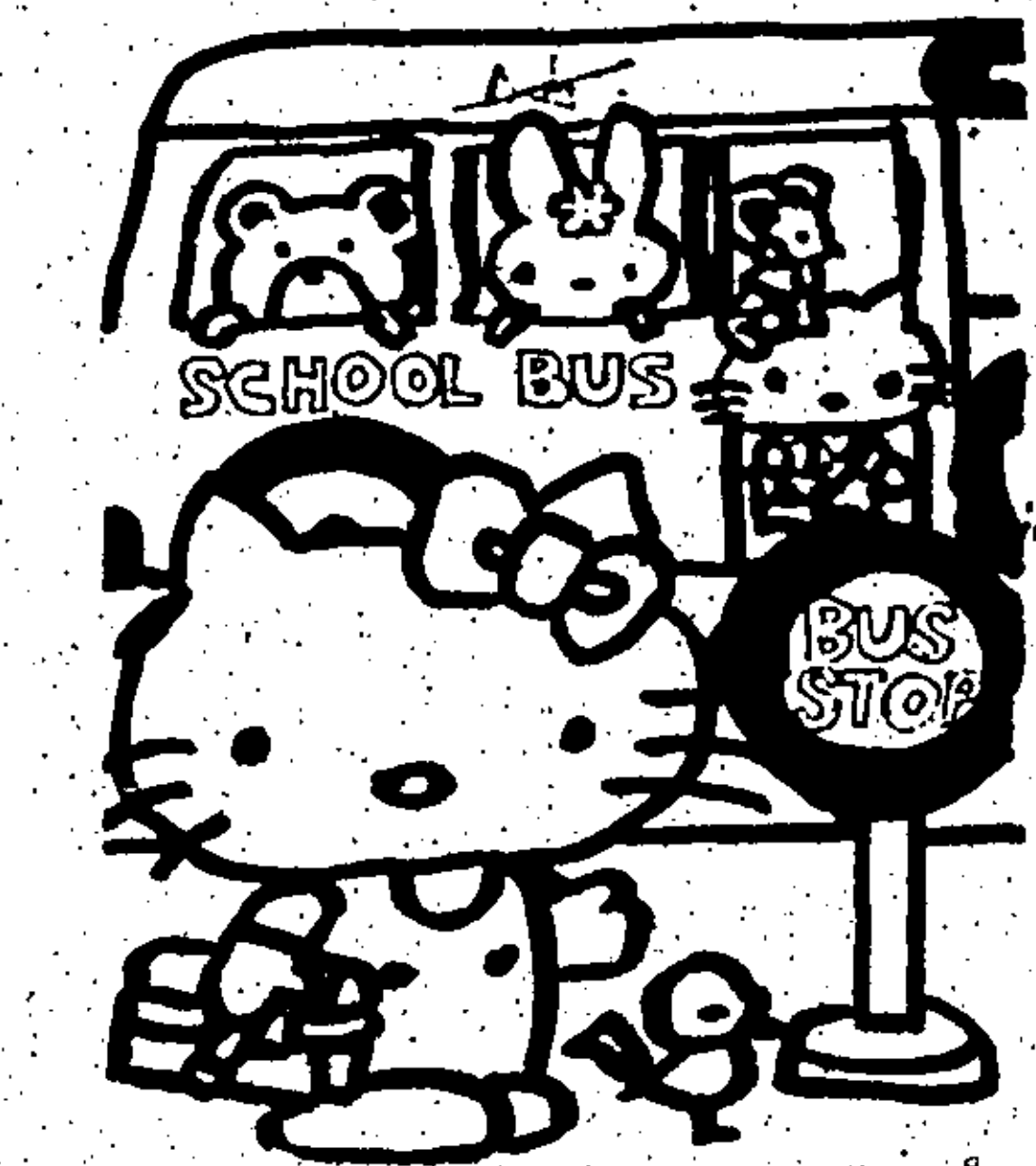
「有了車票，爸出外找朋友方便了，車站就在我們這兒隔壁，縱是下雨，也不必撐傘。」

陳老先生也要試一試了。他也曾過海訪友，是乘車到金鐘轉地鐵，不方便，今則不然，走過隔壁，便是車站，他的朋友不少住在銅鑼灣與太古城。

從此，陳老先生天天搭地鐵，他是訪友嗎却又不然，他有空，朋友也未必有空，他只是到地鐵站散步，炮台山的散步過了，便去太古，或者銅鑼灣，站中有空氣調節，舒服得很，高興便搭上一班車，到這到那，總之要知道，那麼長的通道，也得走走好幾分鐘，他也不是趕時間，走來走去，倦了便登車，去另一個站，高興便到外邊逛逛，如不然，便搭另一班車回程，遊地鐵。

從此每天，陳老先生享受了步行之益。加起來總有一個小時。

孝心的陳先生笑了，地鐵之妙用如此，人們以車站通道長，要多走路為詬病，那知道我們的老人家同時而得到步行之益。





# 填海浮島



雪 魄 (下)

幾個填海區浮聚港口，形成一個浮島般。

它妨礙了巨輪出入，航海單位好不着急。

當局也無計可施。

這種怪異情況，軍警、飛機、大炮、機關槍都對付不了。

對付聚集的填海區，責任落在水警和海軍身上。

他們亦苦無對策，因為靠近不了。

「船隻在百多公尺外便被無形的電流網阻擋。」

「蛙人在二百多公尺處便被輕電流震動。」

「而且水底混濁，視野不清。」

他們的報告都是這樣。

老科學家亦只知道莊信暫時平安，對週圍環境不清楚。

雙方都感到有干擾，不作詳談了。

莊信看看腕錶，才知道自己已睡了六個小時。

「噢！」他從透視鏡看見海水清晰得多了。看得見魚兒游來游去。鋼房子的位置約在水下三十多呎，他是知道的，但距離海底有多遠則不知道了。

「待海水回復清淨，視野會廣闊清楚的。」他想。耐心等待。

趁這段時間，他開了錄音機，記錄眼前情況。然後喝口水吃三文治。

好一會，他坐到透視鏡向外觀察，仍然是只見一些游魚。

關上透視鏡，莊信想到走上地面看看。

他開了防水門，再打開暗門，爬上幾級梯子，再開一扇鐵門，再推開一道活動牆。處身在大廈地層的一塊空間，走上樓梯便是大廈的樓下……

靜悄悄的大廈從玻璃窗透入來陽光。

莊信走近窗門，輕輕的推開大玻璃窗一條縫，清新的海風吹到他臉上，精神一振，猛呼吸幾口。

外面只有風聲，「必要時直升機可以救我。」他想。「忍耐兩天吧，別忙著逃命，現在什麼特別資料都沒有。」

莊信相信有些什麼古怪，此刻，不宜走出大廈顯露踪跡。便把大玻璃窗關好，躲回地牢鋼房子裡。

一陣聲響，莊信猜不出是什麼。連忙打開透視鏡察看。

他看見幾條像人形般的大魚，在外面游來游去。

看清楚那幾條大魚有人頭有手有腳。

「原來是人……又不像蛙人。它們不戴氧氣筒……怎麼可能……」

莊信大感奇怪。

它們像巡視什麼，貼近水泥泥土看看摸摸。

一條游近透視鏡方向。

莊信大吃一驚。

他看見那條人形大魚的頭像個人頭般五官俱備，線條圓滑，不像真正人頭的五官明顯。

手掌和腳掌有指形，但好像鴨腳般有蹼連着似的。「不然，怎麼像魚兒游動般敏捷迅速……難道是海底怪人？科學文獻上不是提及過海底民族麼？但那是在外國，怎麼連我們這裡也有了……」莊信想。

這發現令他精神一振。

「在岸邊發現的發光人形，難道就是它們？」莊信想：「它們的皮膚青暗色，可能有磷質，所以會發光。」

他繼續在透視鏡看至它們游走。仍然看着。

海水逐漸暗沉。

海面沒陽光透視。

太陽落山了。

莊信作了錄音之後，和老科學家通訊報告了所見情況。

科學家囑咐他切勿驚動它們。

夜間，莊信又聽到外面有聲響，開透視鏡看看……

他看到奇觀了，好幾條身上發光的人形魚，又在附近游動。

「莫非它們在打這個填海區的主意？想到上面的樓房居住麼？」莊信直看至它們全部游走。

島上的海岸巡邏隊，不停在填海區停聚的海面二百呎外監視。

幕地，有樓房的填海區一片光亮。

水警的望遠鏡又出現奇景：十幾個像穿上盔甲的發光人在填海區上面活動，它們好像想進入一幢大廈。

水警的探照燈和它們週圍的光相遇，發出「格格」，「格格」的聲響，光線出現閃動不定的情況。

發光人走到大廈後面。

## 避孕常識 妳知多少

一直以來，生育與避孕，都是難以啟齒的話題，大多數人都一笑置之，含糊其詞，却很少會觸到問題的核

心，如果要向人承認自己在這方面的無知，似乎須付出不少勇氣，無怪有百分之四十八點四的青少年，情願從報章或雜誌獲取性知識，而不願向父母或老師討教。

有人認為，生育和避孕這些比較敏感的問題，最好由父母親自向兒女講解，故老師或社工人員，大可不必費神，以免越俎代庖。但事實是否如此呢？少男少女是否勇於向父母坦言性的感受和困擾呢？

香港家庭計劃指導會於八一年舉辦的「家庭生活教育調查」顯示，只有百分之四點六的青少年認為父親會回答他們的性問題，而認為母親能回答自己的性問題的青少年，也只有百分之十八而已。事實上，除了月經問題之外，父母能夠為子女提供的性知識極為有限，若單依賴父母向子女灌輸有關生育和避孕常識，是不切實際的做法。

美國加州柏克萊大學，曾於七十七至七九年間，向二千名年齡在十五至十七歲的青少年進行訪問，以了解他們的發育及生活狀況。其中一個訪問問題是：「如果你一旦發生性關係，需要更多資料，例如懷孕及避孕，你會向誰人及到那處求助呢？」調查的結果，顯示會選擇母親的十五歲女孩子佔百分之三十一點四，十六歲的佔廿三點九，十七歲的佔二十點三。至於向父親求助的女孩子，十五歲的佔百分之五點六，十七歲的佔一點八，單向父親求助的女孩子，則完全沒有。男孩子方面，約有百分之十會向父親求助。

是項調查顯示，節育指導所是青少年尋求幫助的首選地方，十五歲的

女孩子有百分之二十，而十七歲的則有三十七至七十九歲前往節育指導所求助的男孩子，則保持百分之廿六。約有十分之一的青少年表示會先向醫生求助，而向親友求助的，約有百分之三十。這些數字指出，約有七成的青少年，一旦遇有懷孕問題，並不先會向父母求助，其中百分之三十至四十會向專業人士及生育指導所求助，另外的三十則尋求親戚朋友的協助。

上述調查會及外國的調查資料，均顯示大部份青少年若在性問題方面需要指導，多不願意首先向父母提出。作為性教育工作者，固然應重視向父母推行性教育，讓他們了解這是子女的權利，是人格教育的一部份。

然而，要使父母能明白這點，能自然舒坦地施教，並非朝夕之事。所以，跟青少年最接近的教師和社工人員，就應填補這個真空，主動地向青少年介紹生育避孕常識，引導討論有關的價值觀念。相信大家都會同意，性教育的內容，並不止於青春生理、成長等各項問題，還要包括生育與避孕的常識。

再者，性教育雖然是由家庭開始，卻不限於父母的責任，一旦父母又能處理兒女的性困擾時，教師、社工及醫務人員等專業人士，理應負擔這個任務。

(家計文摘)

它們走得並不快。

水警船轉過大廈後，却失去它們的踪影。

在水中鋼房的莊信，忽的異想天開。「何不捉一條回來問口供……它們不是用我們的語言吧？作為科學研究最好……也可當作人質。」

莊信集中精神思索如何捕捉……

「用下面的潛水門……它身上一定很滑，哈！幸虧我備有魚槍……最好不要射死它……」

「不行，博士叫我不要暴露踪跡……到必要時才捉它們吧。」

莊信另有發現。發現它們在白天光亮的海中，游動緩慢；在黑暗的海水中，矯若游龍。「好！我白天下手提……這樣說來，晚間它們靈敏，我和博士盡量不要在晚間通訊，以免被發覺。」

早上，太陽照得海水光亮。

莊信和老科學家通訊。

老科學家把這情況也向當局上層報告。

「可惜本島沒有潛水艇。」當局負責人笑說。

老科學家靈機一動，問：「海務工程部門有觀察水底用的沉箱吧？」

「這當然有。」

「就利用它。和莊信配合捉人形魚。」老科學家拍手笑。「待我來安排。」

他花了一天一夜腦筋，想到辦法了。

他吩咐即製一個可以裝入一個七呎高強壯人的鐵網，網口有活動索子，把這特製的網勾，牢沉箱外面。

午間，太陽最猛烈的時刻，老科學家向莊信通訊，把計劃說了。

莊信大呼好極！

「中午通訊最好，很清晰哩！」老科學家笑說。

再經過一天觀察，黃昏前和晨早太陽未曾猛烈之前，人形魚會出來游動。

莊信和科學家約定：晨早捉魚，

中午把它拖走。

莊信做好一切準備。

第四天晨早，他穿上全套潛水裝備，當看到一條人形魚朝潛水門方向游來，便握著魚槍，從潛水門游到水中，候着……他是個潛水獵魚好手哩！

一當那條人形魚游近來，朝它尾部發射一槍。

矛槍尖口處的迷藥令那條人形魚乏力掙扎，被莊信扯近潛水門……

莊信費了很大的勁才把它拖入潛水門網入塑膠艇上。

它「唧唧……」嗚叫，掙扎。

莊信連忙看透視鏡，看看它的同伴有沒有發現它失。

它們似有所覺，在游來游去……游走了，也許是去尋找它吧。

老科學家接到莊信的訊號，即通知有關負責人，訊息立即傳到沉箱，沉箱逐漸貼近莊信的方向。

沉箱在昨天裝置好絕緣設施，午間猛烈陽光下，水底的電流力度也減弱，沉箱順利衝過電場。

照原定計劃：莊信把沉箱帶來的鋼絲網口，放在潛水門下，把人形魚推入網中，網口結緊，它出不來，把它拖回去。

老科學家指示莊信在翌日中午，地面，由直升機救走。因為中午水底電流弱，透視上來的電流更弱，直升機可平安降落。

人形魚的「唧唧」語言無人聽得懂。

它在第二天已奄奄一息，沒法拯救。

解剖它，內臟是魚的結構。但魚頭的腦和生殖器官，與人體一樣。這是雄性的。人們仍然無法探索海床秘密。幾天後，港口通暢了，填海區失去踪影。

(完)



老科學家笑說。

再經過一天觀察，黃昏前和晨早太陽未曾猛烈之前，人形魚會出來游動。

莊信和科學家約定：晨早捉魚，

一直以來，生育與避孕，都是難以啟齒的話題，大多數人都一笑置之，含糊其詞，却很少會觸到問題的核

心，如果要向人承認自己在這方面的無知，似乎須付出不少勇氣，無怪有百分之四十八點四的青少年，情願從報章或雜誌獲取性知識，而不願向父母或老師討教。

有人認為，生育和避孕這些比較敏感的問題，最好由父母親自向兒女講解，故老師或社工人員，大可不必費神，以免越俎代庖。但事實是否如此呢？少男少女是否勇於向父母坦言性的感受和困擾呢？

香港家庭計劃指導會於八一年舉辦的「家庭生活教育調查」顯示，只有百分之四點六的青少年認為父親會回答他們的性問題，而認為母親能回答自己的性問題的青少年，也只有百分之十八而已。事實上，除了月經問題之外，父母能夠為子女提供的性知識極為有限，若單依賴父母向子女灌輸有關生育和避孕常識，是不切實際的做法。

美國加州柏克萊大學，曾於七十七至七九年間，向二千名年齡在十五至十七歲的青少年進行訪問，以了解他們的發育及生活狀況。其中一個訪問問題是：「如果你一旦發生性關係，需要更多資料，例如懷孕及避孕，你會向誰人及到那處求助呢？」調查的結果，顯示會選擇母親的十五歲女孩子佔百分之三十一點四，十六歲的佔廿三點九，十七歲的佔二十點三。至於向父親求助的女孩子，十五歲的佔百分之五點六，十七歲的佔一點八，單向父親求助的女孩子，則完全沒有。男孩子方面，約有百分之十會向父親求助。

是項調查顯示，節育指導所是青少年尋求幫助的首選地方，十五歲的

莊信連忙看透視鏡，看看它的同伴有沒有發現它失。

它們似有所覺，在游來游去……游走了，也許是去尋找它吧。

老科學家接到莊信的訊號，即通知有關負責人，訊息立即傳到沉箱，沉箱逐漸貼近莊信的方向。

沉箱在昨天裝置好絕緣設施，午間猛烈陽光下，水底的電流力度也減弱，沉箱順利衝過電場。

照原定計劃：莊信把沉箱帶來的鋼絲網口，放在潛水門下，把人形魚推入網中，網口結緊，它出不來，把它拖回去。

老科學家指示莊信在翌日中午，地面，由直升機救走。因為中午水底電流弱，透視上來的電流更弱，直升機可平安降落。

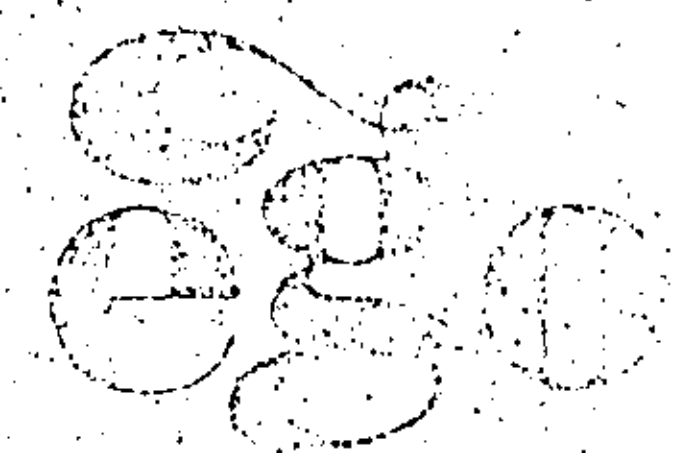
人形魚的「唧唧」語言無人聽得懂。

它在第二天已奄奄一息，沒法拯救。

解剖它，內臟是魚的結構。但魚頭的腦和生殖器官，與人體一樣。這是雄性的。人們仍然無法探索海床秘密。幾天後，港口通暢了，填海區失去踪影。

(完)





沐浴品最佳選擇

本品在澳洲製造

# Pinetarsol

Soap Substitute: pH 6.5

## 皮得露

沐浴清潔皮膚治療製劑

消除皮膚痕癢  
祛頭皮止痕癢

減少皮膚發炎  
肥皂代用品 pH 6.5



沐浴常備皮得露，四季皮膚保平安

皮得露 Pinetarsol 能治以下諸病：

濕疹、皮炎、蕁麻疹、汗癬、熱疹、頭皮、下部肛門騷癢、蟲咬蚊釘、尿布疹、水痘、風疹、皮膚發炎、牛皮癬、皮膚痕癢、肥皂代用品，它能用來清洗頭髮，還可以預防頭蝨之功，尤其運動員經過劇烈運動後，用它來沐浴能減少疲倦，凡沐浴後用本劑洗澡減少皮膚疾病等。

皮得露 Pinetarsol 優點：

- ① 酸鹼值 6.5 度 (pH 6.5) 保持皮膚對外保護作抗拒外間細菌侵犯，並能有效地制止一些難忍之痕癢（尤其是小孩），比一般治療更有實效。
- ② 不含羊毛脂，不會刺激發炎部份，避免有敏感反應，不會沖洗而失去作用。
- ③ 患皮膚病者先用本品洗澡後抹乾，再敷搽其他乳劑、膏劑或水劑，並能加速一般藥物滲透及發揮其效能，令患者加速痊癒。本品不會沾污皮膚、毛巾、浴缸，皮得露含有清新大自然氣息，清爽、舒適。



製造廠：Ego 澳洲意高皮膚大藥廠  
香港總代理：力信行藥業有限公司  
電話：0-6985618  
0-6985595  
澳門分銷：力達行 電話：27109  
港、九、新界、澳門藥房藥行  
各屈臣氏各萬寧藥房均有代售



## 夢醒之後 · 亦湘 ·

華生閒着無聊，取出一根香煙，點燃後作吞雲吐霧狀。今天正是假期，但女朋友喬芝要趕工作，沒空陪他，他只好一人坐在廳上的沙發，眼睛看着電視螢光幕，心裏却在盤算待喬芝下班後到那裏一同用晚膳。

忽然旁邊的電話鈴聲大作，打斷了思潮，華生慢吞吞的提起電話筒來。『喂。』

那邊傳來一把女聲，『請問華生在家嗎？』那聲音好熟悉。

『我是，妳是誰？』『我是茜茜，怎麼啦，忘了我嗎？』

『是啊，多年沒有聯絡了。』華生向來直率，忘記了也沒有撒謊。

茜茜傳來的聲音跟九年前有很大分別，添了幾分女性韻味，跟以前少女那種天真截然不同。

華生便和她閒聊幾句，大家說出在那裏辦事，而她更已結婚八年。

擱上電話後，華生總是摸不透為什麼她忽然會來電的，但最後只管當她是『突然記起他』來作解釋吧。

九年前，他們是一對戀人，後來因為相處不來便分手了，而且頗瀟灑，兩人也沒有說明什麼理由，只是大家都認為該是分手的時候。

現在這麼一來電，倒把華生的精神分散了，晚飯對着自己心愛的人也不能盡興，喬芝心思精密，馬上察覺他的異樣，關懷地問他是否有心事，但他却否認了。

也許但凡女人都有第六感，而且又是那麼準確，喬芝暗自留意華生的舉止。

『或者他在工作上有問題解決不來吧，妳多安慰他才是。』喬芝的好友這樣建議她，但喬芝以前何嘗不如此呢，男朋友有困難，比她自己有困難還要緊張，非要為他解決了才放心，這點倒是華生不知道的，只因為男人的自尊心特別強，如果讓他知道她暗中幫忙，必會感到面目無光的。

可是，華生的精神愈來愈不如前，許多時還隱隱約約透露感到麻煩，但又老是不說出實情。

原來茜茜每天至少來電一次，不是打到華生家去便是打到公司來，許多時還『雙管齊下』。

由於以前曾是戀人，說話便不像初認識那般避忌。

華生從她的說話裏得知她生活得並不很愜意，雖然丈夫愛她，兩個兒子也頗乖巧，但她就是總覺缺少了些什麼似的，加上與家姑同住，相見好

同住難，兩人更是難以相處。

華生只能在電話裏安慰她忍耐。但這麼安慰，却使茜茜舊情復熾，來的電話不但頻密，而且還要求見面。

華生雖然和她每天通電話，但極力提醒自已千萬不能和她見面，他知道自己是深愛喬芝，也不能失去他，因而每次茜茜提出見面也拒絕了。

可是，華生的弱點又偏是耳朵軟，尤其是出自女人的口中，不禁開始動搖搖念了。

『見一次面，也不會有什麼問題吧，反正喬芝從不過問我的行踪。』華生對自己說。

於是，他仍然每天與茜茜通電話，茜茜隨時都可能打來，只要她認為需要打來，便毫不考慮的打來，甚至乘丈夫晚上開工，家姑和兒子已休息的空檔，她都打來；而在電話中她的說話已不只局限於問候，而是涉及自己與丈夫的私生活。

華生聽後又憐且怕，但仍安慰她既然不喜歡丈夫，便勉強自己，不然與對着木頭無異。豈料他這一番話，使茜茜大有感觸，她認為華生關心她已超越朋友的規範，對他之愛不期然又深幾分。

『華生，老實告訴你，我為你找得女朋友而高興，但同時又感到酸溜溜，很不是味兒，我是不會跟他離婚的，就讓我當你的黑市情婦好嗎？』

茜茜在一次電話中透露了自己的意思，但華生在冷靜的情緒中，堅決拒絕了，茜茜又說：『我們幾時能見面呢？我也知道大家都不方便，不如在酒店見吧，我認識的朋友中，有在酒店工作的。』

華生一次、兩次都堅拒，但第三次已不能再忍受，答應下來。

他們的約會日期就在茜茜的生日後數天。

這約會使華生既感興奮亦緊張。興奮的是能與舊情人見面，緊張的是不知道喬芝悉破了會如何結果。但在這一線之差的分別下，華生還是決定冒險一試。

約會當天，華生日間如常上班，喬芝剛巧休息，打算待男朋友在接近下班時才去電約會。

然而，女人的精靈，喬芝此刻又發揮了，當她去電公司找華生時，發覺他語調不尋常，跟他約會又總是支唔以對。直覺馬上告訴喬芝：華生有古怪！

喬芝仍不動聲色，亦沒有勉強他

應約，過了一會再去電，華生已下班了。

好一個晴天霹靂的消息，喬芝給嚇得幾乎暈倒過去。待略為精神了些後，她馬上去電茜茜家，接電話的人是她的丈夫。

『請問茜茜在家嗎？』  
『她不在。』茜茜的丈夫簡單地答。

『請問她什麼時候回來？』喬芝強作鎮定的問，事實上她的手已在顫震。

『哦，她去了喝喜酒，今晚不回來，在朋友家過一夜。妳有什麼事嗎？』

『有，我有事找她。』喬芝的淚水已奪眶而出，華生必是與茜茜在一起無疑。

『這樣吧，晚些她會打電話來的，我告訴她，問她取電話號碼然後轉給妳，妳貴姓？』

喬芝隨便說出一個姓氏，茜茜的丈夫還叫她十二時後再去電。

『不礙你嗎？』  
『不，妳來電好了。』

『謝謝。』喬芝一方面為華生竟作出對不起她的事而氣惱，另一方面又為茜茜的丈夫感到可憐，但此刻她滿眼是仇視，是激情，她萬萬想不到華生竟『行動』起來。

好不容易呆至十二時零五分，喬芝馬上去電，本來打算取得電話號碼後便去電直接找華生，且看他有何解釋；可是，茜茜也真不蠢，她對丈夫說朋友家中沒有電話，叫她說下是誰，回頭來電，但喬芝沒有說出，她要令茜茜知道自己找上門，要令她驚恐，當然要令華生知道自己已悉破了奸情。

這晚，喬芝徹夜不眠，翌日大約在中午時，華生來電了，他看來與平常無異，喬芝也拚命的按下快要爆炸的情緒，約了他下班後見面。

喬芝努力壓抑情緒，整天在茫然中渡過，她知道，當她揭破他的臉具後，他們的關係便要結束了，可是，要她忍受男朋友跟別的女人鬼混，而且還是有夫之婦，那簡直不可能，否則，自從喬芝發覺華生的行動怪異後，也不會多次暗示他別越軌。

約會時間終於來臨，華生心中理虧，發覺喬芝神情落漠，但怎樣逗她也沒法使喬芝像以前那麼快樂，最後喬芝還是愛恨交織的詢問華生，然華生却矢口否認，還怪她暗查的行動。

最後，亦如喬芝所料，他們分手了。

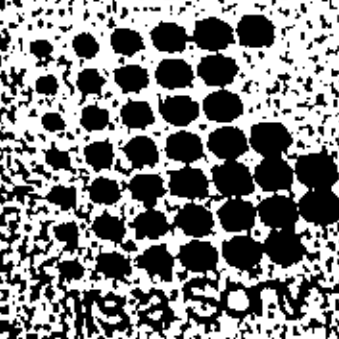
但幾個月後，也不知道誰先找誰，他們復合了；喬芝沒以前那般溫柔，而是比前兇了。



# WALKMAN F15

播帶或收音

都係咁稱



新力牌Walkman再顯聲威,推出全新  
WM-F15播帶收音兩用Walkman。杜比噪音  
抑制系統,令重播音樂清晰傳真。FM/AM收音,  
音質玲瓏,優秀機身,攜帶方便,事事稱心。

總代理 福原電業有限公司

電話: 3-450492

總經銷: 中環德輔道中105號店  
香港店: 中環德輔道中105號店  
旺角店: 旺角彌敦道574號 電話: 3-3066  
(旺角店營業至晚上九時半・星期日照常)  
維修: 5-632231, 3-642276